



تحقيق
(ستاريل چاپو)

عباس ڪوريڄو

جدید کھاڻي: فن ۽ موضوع

(تحقيق)

(سڌاريل چاپو)

عباس ڪوريڇو



ڊجيٽل ايڊيشن

2023 ع

سند سلامت ڪتاب گهر

BOOK NO: (292)

• Jadeed Kahani fun ae'n Mozoo
(Research)

• Abbas Korejo

FIRST EDITION 2015

SECOND EDITION 2020

• جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع
(تحقيق)

• عباس ڪوريڇو

ڇاپو پهريون: آگسٽ 2015ع

ڇاپو ٻيو: نومبر 2020ع

With All Rights Reserved

© KANWAL

Publication Kamber

ٽائٽل: خليق جمالي

ڪنول

پبليڪيشن ڪنبر

ڊجيٽل ايڊيشن: سنڌ سلامت ڪتاب گهر
www.sindhsalamat.com

ملھ: 250 روپيا

ڪتابن ملڻ جا هنڌ:

- پتائي ڪتاب گهر، حيدرآباد. سنڌيڪا ڪتاب گهر، حيدرآباد
- فڪشن هائوس، حيدرآباد. - ڪنگ پن بڪ هائوس پريس ڪلب، حيدرآباد
- ڪامريڊ بڪ اسٽال، ڄامشورو. - رابيل ڪتاب گهر، لاڙڪاڻو
- مهراڻ ڪتاب گهر، لاڙڪاڻو. - وسيم ڪتاب گهر، شڪارپور
- سنڌيڪا ڪتاب گهر، سکر. - تهذيب بڪ اسٽور، خيرپور ميرس
- ٿر ڪتاب گهر، مٺي، الفتح نيوز ايجنسي، سکر -
- سراج بڪ اسٽور، قنبر

ارپنا

سنڌي ٻوليءَ کي جديد بنيادن تي آڻڻ لاءِ
پاڻ ارپيندڙ هن صديءَ جي سنڌي جوڌي
سنڌي ڪمپيوٽنگ جي سرواڻ

عبد الماجد پرڳڙيءَ
جي نالي



سنڌي ادب جي آفاق تي
سفر نامن ۽ ترجمن وسيلي چئن
ڏهاڪن کان چمڪندڙ ستاري
هر دل عزيز شخصيت

الطاف شيخ
جي نالي

سند سلامت پاران :

سند سلامت ڪتاب گهر پاران نامياري ڪهاڻيڪار ۽ محقق عباس ڪوريڇي جو تحقيقي ڪتاب ”جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع (سڌاريل ڇاپو)“ اوهان اڳيان پيش ڪجي ٿو. سند سلامت ڪتاب گهر تي هن ڪتاب جو پهريون ڇاپو پڻ موجود آهي .

هي ڪتاب اصل ۾ عباس ڪوريڇي سنڌي ادب ۾ ايم اي ڪرڻ دوران مونوگراف جي شڪل ۾ ”سال 2000ع کان 2014ع تائين شايع ٿيل ڪهاڻي ڪتابن جو تنقيدي جائزو“ جي عنوان سان سند يونيورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ پيش ڪيو ويو هو. جيڪو ڪتابي صورت ۾ سند سلامت ڪتاب گهر تي پڻ موجود آهي .

عباس ڪوريڇو لکي ٿو ته ”سڌاريل ڇاپي ۾ سال 2015ع کان سال 2020ع جي ڇپيل ڪتابن جي فهرست کي پڻ شامل ڪيو آهي جيئن ايندڙ محققن لاءِ ميدان سنوت ۾ هجي. وقت جي کوٽ جي ڪري شايد ڪجهه ڪتاب رهجي به ويا هجن ۽ نئين فهرست بابت پنهنجي ڪابه تحقيقي راءِ پڻ ناهيان رکي سگهيو.“

هن ڪتاب جو پهريون ڇاپو 2015ع ۾ ۽ ٻيو ڇاپو 2020ع ۾ ڪنول پبليڪيشن قنبر پاران ڇپايو ويو آهي. لک ٿورا پياري دوست عباس ڪوريڇي ۽ سعيد سومري جا جن هن ڪتاب جي سافت ڪاپي موڪلي سند سلامت تي پيش ڪرڻ جي اجازت ڏني.



محمد سليمان وساڻ

مينيجنگ ايڊيٽر (اعزازي)، ڪراچي

سند سلامت ڊاٽ ڪام

sulemanwassan@gmail.com

www.sindhsalamat.com

books.sindhsalamat.com

سٽاءُ

07	سعيد سومرو	اداري پاران
08	ڊاڪٽر اسحاق سميجو	سنڌي شعبي پاران
10	عباس ڪوريڄو	پنهنجي پاران
13	عباس ڪوريڄو	اندر اور (نئين ڇاپي لاءِ)

باب پهريون: ڪهاڻي ڇا ڪي ڇڄي؟

14.....	ڪهاڻي ۽ جي ڪهاڻي	✓
24.....	ارتقا، تاريخ، فن ۽ عنصر	✓
36.....	ڪهاڻي ۽ جون فني خوبيون	✓
38.....	ڪهاڻي ڪيئن لکجي؟	✓
49.....	ڪهاڻي ۽ جا قسم	✓
62.....	فليس فڪشن: ماضي، حال ۽ مستقبل	✓
71.....	ڪهاڻي سان هڪجهڙائي رکندڙ صنفون	✓
71.....	حوالا	✓

باب ٻيون: سنڌي ڪهاڻي ۽ جي ارتقا

78.....	ابتدائي دؤر	✓
81.....	ورهڙي کان اڳ	✓
87.....	ورهڙي کان پوءِ	✓

باب ٽيون: سنڌي ڪهاڻي ۽ جي انفراديت

92.....	سنڌي ڪهاڻي ۽ جي انفراديت	✓
100.....	حوالا	✓

باب چوٿون: ڪهاڻي ڪتابن جو تنقيدي جائزو

✓	سال 2000 ع کان سال 2014 ع تائين جي ڪهاڻي ۽
101.....	جو تنقيدي جائزو
142.....	نتيجا
146.....	ببليوگرافي

اداري پاران:

عباس ڪوريڇو – نئين ٽهيءَ جي انهن ڪهاڻيڪار سائين منجهه اهم حيثيت رکندڙ آهي، جن کي نه رڳو ڪهاڻي لکڻ جو ڌانءُ آهي پر ڪهاڻي جي فني باريڪ بينن تي گفتگو جي ڌات پڻ آهي.

”چنڊُ پيرن هيٺ“ (2005ع) کان پوءِ ايوارڊ يافتہ ڪتاب ”پنهنجي ڌرتي“ (2014ع) جهڙن خوبصورت ڪهاڻين جي مجموعن جي ڪاميابي بعد سندس ماسٽرس جي ٽيسز ڪتابي صورت ۾ اشاعت ڪندي جتي بي پناهہ سرهاڻي محسوس ٿي پئي، اُتي ڪنول پبليڪيشن جي Centennial Golden Jubilee ڪتاب اچڻ تي اداري جي روان سفر جي پڻ دلي خوشي آهي.

عباس ڪوريڇي جي هيءَ اهم پيشڪش ان ڳالهه جي گواهي آهي ته ادبي حالتن جي ڪيتري به ابتر شڪل هجي، جيڪڏهن نوجوان نسل تي ايمان رکجي ته اهو گهڻين اميدن کي ساڀيان جو روپ بخشي سگهي ٿو. 2000ع کان پوءِ شايع ٿيندڙ ڪهاڻي - ڪتابن تي پهرين تحقيق ڪندڙ عباس ڪوريڇي به ڪهاڻي جي فن ۽ موضوع تي جامع رنگن سان هن مختصر زماني کي زندهه جاويد ڪندي، ايندڙ وقت جي محقق ۽ پاڙهوءَ لاءِ آسان رستي جي تخليق ڪئي آهي. جديد ڪهاڻيءَ جو فن، نه رڳو نئين ٽهي سمجهي ٿي پر خوبصورت اسٽائيل ۾ لکي به ٿي. ضرورت ان جي درست وقت تي پذيرائيءَ جي آهي. عباس ڪوريڇي نه رڳو پنهنجي همعصر ڪهاڻيڪار دوستن جي ڪهاڻي ڪتابن جو مختصر جائزو ورتو آهي بلڪه ان جي نئينن تي پڻ ڳالهائي هڪ محقق دانشور جو حق ادا ڪيو آهي.

سنڌي جديد ڪهاڻيءَ جي ڀرپور جيئڻ لاءِ، ڪهاڻين جي نون ڪتابن سان گڏ ڪهاڻي بابت ۽ ڪهاڻيڪارن جي فني ۽ فڪري اڇل بابت سير حاصل ڳالهه ٻولهه ٿيڻ سان ئي سنڌي ادب ترقي ڪري سگهي ٿو. ”مان“ رڳو مقامن ۾ ئي سونهي ٿي.

سعید سومرو

ڪنول پبليڪيشن قنبر

Cell: 0333_7523132

Saeedsoomro4@yahoo.com

ٻه اکر

عباس سنڌي شعبي سنڌ يونيورسٽيءَ جو اهڙو باصلاحيت شاگرد آهي، جنهن پنهنجي شاگرديءَ واري دور ۾ ئي هڪ ليکڪ طور سڃاڻپ پيدا ڪئي، ۽ علمي ادبي حلقن ۾ عزت جوڳي جاءِ ٺاهي. ڪوبه شعبو، ڪنهن به ماڻهوءَ کي فنڪار ناهي نٿو سگهي، البته جيڪڏهن ڪو ماڻهو پنهنجي فطرت ۽ سرشت ۾ فنڪار آهي ته علمي ادبي ادارا ان کي پالش ڪري سگهن ٿا، ماحول ڏئي سگهن ٿا ۽ کيس موقعاً فراهم ڪري سگهن ٿا. سنڌي شعبو به اهو ئي ڪم ڪندو رهيو آهي. هن شعبي مان نڪتل لاتعداد شاگرد شاعريءَ، ڪهاڻيءَ، ناول، ڊرامي، تحقيق ۽ ٻين شعبن ۾ شانائتي سڃاڻپ رکن ٿا. دهلي، ممبئي، ڪراچي ۽ خيرپور يونيورسٽين ۾ قائم سنڌي شعبن جون خدمتون به ضرور ذڪر جوڳيون آهن، پر سنڌي شعبي سنڌ يونيورسٽي کي اهو اعزاز حاصل آهي ته هتان جي استادن توڙي شاگردن سنڌي ادب ۽ ٻوليءَ جي جهولي ڪيترين ئي نين ادبي روايتن سان ڀري آهي. گڏوگڏ امداد حسيني، شمشيرالحيدري، حسن درس جهڙا اعليٰ شاعر هن شعبي جا شاگرد رهيا آهن، جيڪا ڳالهه ڪنهن اعزاز وانگر ڳڻائڻ جهڙي آهي. اسان وٽ هڪ زماني ۾ لات فورم هوندو هو، جنهن ۾ حسن درس وارن جي ٽهيءَ جا اڪثر نوجوان اچي شرڪت ڪندا هئا. بعد ۾ منهنجي رهنمائيءَ ۾ شاگردن استدي سرڪل قائم ڪيو، جنهن شعبي ۾ شاگردن جي ادبي سرگرمين کي وڌي پئماني تي هٿي ڏني ۽ نوجوانن ۾ روايتي ڪلاس روم استدي کان ٻاهر ساهه کڻڻ جي به فضا مهيا ڪئي. منهنجي ئي مدد سان شاگرد پهرين يونيورسٽي منظر ۽ هاڻي ادبي منظر مئگزين ڪڍي رهيا آهن، جنهن ۾ شاگردن جون پنهنجون تحريرون شايع ٿيون، ۽ ايئن سندن لفظن سان محبت قائم ٿئي ٿي. عباس ڪوريجو اهڙي ماحول ۾، پنهنجي ذاتي قابليت ۽ تخليقي صلاحيت سان اڳتي آيو آهي، ۽ نه فقط ڪهاڻيءَ ۾ پر

ايم اي سنڌيءَ لاءِ لکيل پنهنجي هن اهم مقالي وسيلي پڻ پنهنجي سڃاڻپ کي نئون حوالو مهيا ڪيو آهي.

عباس هن مقالي ۾ ڪهاڻيءَ جي فن کان وٺي، نئين ڪهاڻيءَ جي موضوعاتي دنيا تي اڪيڊمڪ توڙي آرٽسٽڪ رخن کان روشني وڌي آهي. هن ڪهاڻيءَ ۾ ٿيل نون تجربن جهڙوڪ مختصر ترين ڪهاڻي، هڪ جملي جي ڪهاڻي ۽ فليس ڪهاڻيءَ تي به ڳالهائون آهي، جيڪا هن جي نئين ڪهاڻيءَ ۾ دلچسپيءَ جي ساک ڀري ٿي، ۽ سندس فني معاملن سان دلچسپي ظاهر ڪري ٿي. توڙي جو انهن تجربن تي اڃا ڪهاڻيءَ طور بحث مڪمل نه ٿيو آهي، تڏهن به هيءَ هڪ ابتدائي ڪوشش آهي، ۽ ڪابه ڪوشش حرفِ آخر نه ٿيندي آهي. هي مقالو ڪهاڻيءَ تي ٿيل روايتي ۽ نئين تحقيق جو گڏيل نچوڙ آهي، جنهن ۾ ڪيترن ئي سوالن جا جواب به ملن ٿا ته ان مان ڪيئي نوان سوال جنم وٺن ٿا، جن تي وڌيڪ ڪم ڪرڻ جي ضرورت آهي. پر ڇاڪاڻ ته هيءَ ايم.اي جو مقالو آهي ۽ ان جو عرصو به تمام محدود آهي، تنهن ڪري ان تي ان کان وڌيڪ لکڻ ممڪن نه هو. عباس وس آهر گڏ ڪيل معلومات کي يڪجا ڪري ۽ ان جي مناسب تجزيي ۽ بهتر تبصري وسيلي هڪ علمي ڪم سرانجام ڏنو آهي، جنهن سان سنڌي شعبي جي شاگردن پاران قائم ڪيل تحقيق جي روشن روايت ۾ هڪ نئين مشعل جو واڌارو ٿيو آهي. هن تحقيق ۾ سندس رهنما ڊاڪٽر انور فگار هڪڙو صاحب هو، جنهن جي اچڻ کان پوءِ سنڌي شعبي ۾ تحقيقي سرگرمين جو هڪ نئون دؤر شروع ٿيو آهي.

ڊاڪٽر اسحاق سميجو

سنڌي شعبو

سنڌ يونيورسٽي، ڄام شورو

پنهنجي پاران: (پهرين ڇاپي لاءِ)

مونوگراف ٿيسز ۾ گذريل 15 سالن دوران ڇپيل ڪهاڻي ڪتابن بابت انگ اکر گڏ ڪرڻ کي جيترو آسان سمجهيم پئي اوترو ئي مشڪل ثابت ٿيا، ان لاءِ لائبريريون، ڪتاب گهر ۽ دوستن جي ذاتي ڪتب خانن جي ڪيترائي ڀيرا ڇنڊڇاڻ بعد پئي مرحلي ۾ پبلشرن ڏانهن رخ رکيو جن ۾ محترم يوسف سنڌي، سعيد سومري، سليم چنا، رياضت پرڙي ۽ ٻين پنهنجن ادارن جي ڇپيل ڪتابن بابت جامع معلومات ڏني. سنڌ رنگ ڊائجسٽ جي ايڊيٽر محترم ظفر عباسي سان سندس ڪلينڪ تي وڃي ملڻ ٿيو، جنهن اها ڏکوئيندڙ خبر ڏني ته هو ادب کي الواداع چئي گذريل 8 سالن کان پنهنجي ذاتي ڪلينڪ هلائي رهيو آهي ۽ هن پنهنجي ڪتابن کي رديءَ ۾ وڪڻندي باقي رهيل مواد سنڌو درياءَ جي حوالي ڪري ڇڏيو هو، خير ان موضوع تي الڳ سان لکيو، پر باوجود ان حال جي ظفر عباسي ڪنهن هڪ اڌ باقي رهيل ڪتاب جي ڪاپي آڻي اڳيان رکي، جنهن مان ان دور ۾ سندس ادارن پاران ڇپرايل ڪهاڻي ڪتابن جا تفصيل معلوم ڪيا ويا. وڌيڪ جن ڪتابن جا حوالا گهربل هئا، ان لاءِ اديبن کان فون ڪال توڙي روبرو ملي معلومات ورتي وئي. انٽرنيٽ تان پڻ ڪيترن ئي ڪتابن جي معلومات ملي. وڌيڪ ڪتابن جي جستجو ۾ ڪهاڻيڪارن تي لکيل خاڪن ۽ مختلف مضمونن مان استفادو حاصل ڪيو ويو. ڏسندي ڏسندي اها فهرست 190 کي وڃي پهتي. هندوستان سان تعلق رکندڙ بزرگ اديب مانواري سائين ڀڳوان ڀاڻڻي “بندو” منهنجي گذارش تي هندوستان ۾ ڇپيل ان عرصي جا ڪهاڻي ڪتاب گڏ ڪري ٿيل جي صورت ۾ اماڻيا، جيڪي جيئن جو تئين الڳ ڪري رکيا آهن، جنهن لاءِ آءٌ سندس سهڪار تي ٿورائتو آهيان.

ڪهاڻي هر دور ۾ ماڻهن جي دلچسپيءَ جو باعث رهي آهي، پوءِ اهو انساني ارتقا وارو پٿر جو دور هجي يا اڄ جو سائنس ۽ ٽيڪنالاجيءَ جو دور هجي. اوائلي زماني جي ماڻهن پڻ مافوق الفطرت ڪردارن توڙي پاڻمرادو جوڙيل آکاڻين، داستانن ۽ رومانوي قصن وسيلي هڪ ٻئي کي وندرايو پئي. اهو ڪهاڻيءَ جو ٻڌڻ يا ٻڌائڻ وارو دور هو، اڄوڪو دور ڪهاڻيءَ جي پڙهڻ يا ڏيکارڻ جو دور آهي، جنهن ۾ ڪهاڻي ڪتابي صورت ۾ لکجي پيش ٿئي ٿي يا

ناٽڪ ۽ ڊرامي جي شڪل ۾ ڏيکاري وڃي ٿي. ڪهاڻي ۾ عام لوڪ توڙي سڌريل سماجن جي حد کان وڌيڪ دلچسپي نظر ايندي. اهوئي سبب آهي جو ننڍن ٻارن کي تعليم ڏيڻ، مذهبي رسمن يا عقيدا سمجھائڻ توڙي دل وندرائڻ لاءِ هر عمر جو ماڻهو ڪهاڻي جي صورت کي پسند ڪري ٿو. اهڙي دلچسپ صنف بابت هيءَ تحقيق پڙهندي ضرور ساڳئي ڪيفيت محسوس ڪندا.

هن تحقيق جو پهريون پاڻو، جيڪو ڪهاڻي جي ڪهاڻي تي مشتمل آهي، ان ۾ مختصر ڪهاڻي جي تاريخ ۽ ارتقا سان گڏوگڏ ڪهاڻي جي فن تي مثالن ذريعي تفصيلي بحث ڪيو ويو آهي، فني لحاظ کان ڪهاڻي ڇا آهي، ڪهاڻيءَ جون خوبيون ڪهڙيون هونديون آهن، ڪهاڻيءَ جا ڪهڙا ۽ ڪيترا قسم آهن، ڪهاڻي ڪيئن لکجي؟، ڪهاڻيءَ سان لاڳاپيل ٻيون صنفون ڪهڙيون آهن، ڪهاڻيءَ جا هيئت جي لحاظ کان نوان قسم ڪهڙا آهن؟ وغيره وغيره شامل آهن، مون لکڻ وقت ان کي اڪيڊمڪ رکڻ جي ڪوشش ڪئي آهي، جيئن پڙهندڙ آسانيءَ سان سمجهي سگهن ۽ هن مان لاپ پرائن. ڪهاڻيءَ جي قسمن توڙي فني عنصرن کي مختلف مثالن وسيلي آسان ۽ عام فهم بڻايو آهي ته جيئن پڙهندي هر ڳالهه کي آسانيءَ سان سمجهي سگهجي.

باب پيرويائيتي هجڻ ۽ ان بابت اڳواٽ گهڻ رُخي تحقيق موجود هجڻ ڪري ان کي جيئن جو تيئن رکندي ناليواري اسڪالر محمد اسماعيل عرساڻيءَ جي ڪتاب ”چار مقالا“ مان استفادو حاصل ڪيو ويو آهي.

باب ٽئين ۾ سنڌي ڪهاڻيءَ جي انفراديت جانچيندي سنڌي ڪهاڻيءَ جا سنڌي سماج تي اثر پيش ڪيا آهن، سماجي، ثقافتي ۽ تاريخي روايتن کي سنڌي ڪهاڻي ڪيئن پيش ڪيو آهي، يا سياسي ۽ سماجي حالتن کي سنڌي ڪهاڻيءَ ڪيئن منهن ڏنو آهي، اجتماعي طور سنڌي ڪهاڻيءَ جو سنڌي سماج جي اجتماعي ترقي پسند شعور ۾ ڪيترو حصو آهي. سنڌي ڪهاڻي جي اثر هيٺ سنڌي سماج ۾ ڪهڙيون مثبت تبديليون ۽ لاڙا آيا وغيره شامل آهن. ڪهاڻيءَ جهڙي جامع موضوع کي مفصل ۽ جامع طريقي سان سمجھڻ واسطي سهنجو انداز بيان اختيار ڪيو ويو آهي ته جيئن ادب جا شاگرد، نوان لکندڙ توڙي مقابلي جي امتحانن جي تياري ڪندڙ شاگرد پڻ لاپ حاصل ڪري سگهن.

ڪجهه ڏهاڪا پهرين سنڌي ڪهاڻي جي مرڻ جي ڳالهه نڪتي ته ٿرڻو مڃي ويو هو ته سنڌي ڪهاڻي نٿي مري سگهي! ڪهاڻي هميشه رهڻي آهي! جيسين ماڻهو جيئرو آهي، ڪهاڻي جيئري رهندي! وغيره وغيره. هن مطالعي مان جيڪو مون محسوس ڪيو، اهو اهو آهي ته سنڌي ڪهاڻي پوين پندرهن سالن ۾ 200 کان مٿي ڪتاب ڏنا آهن، پر انهن ۾ معياري ڪتابن جو انگ تمام ٿورو آهي، سنڌي ڪهاڻي معي ناهي، واقعي مرندي به نه، پر ڳالهه آهي معيار جي، معياري سنڌي ڪهاڻي لکرائڻ لاءِ معياري تربيت جي ضرورت هئي ۽ جنهن جي اسان وٽ ڪافي ڪوت آهي. اها تربيت ڏيڻ جي هي ادنيٰ ڪوشش آهي.

آخر ۾ هڪ ڳالهه ضرور ونڊبي، اها اها ته سائين انور فگار هڪڙي جي اها فاتحانه ڪيل شايد مون کان ڪڏهن به نه وسري، جڏهن مونوگراف مڪمل ٿيڻ وارن ڏينهن ۾ پڇيو هئائين، “عباس! ڏي خبر، تحقيق جي ميدان ۾ پير پير کان پوءِ ڇا محسوس ڪيو اٿئي!” مون جواب ۾ فقط اهو چيو هو ته “سائين نڊون حرام ڪري ڇڏيون اٿو، اجمورات ئي خواب ڏنو ته ڪنهن ڪتاب گهر ۾ بيٺو آهيان ۽ ڪو ڪهاڻي ڪتاب هٿ چڙهيو آهي، محسوس ٿيو ته اهو مون فهرست ۾ شامل ناهي ڪيو، اڻ ٿڌ ۾ اهو ڪتاب پڙهڻ ۽ نوٽ ڪرڻ جي ڪوشش ڪريان ٿو پر لکي نٿو سگهان ۽ اک کلي وڃي ٿي ته خواب ۽ ڪتاب ٻئي گم ٿي ٿا وڃن.”

مان ٿورا ٿورا آهيان پنهنجي محترم استاد ۽ هن مونوگراف لکڻ ۾ نگران سائين انور فگار هڪڙي جو، جنهن وقت سر پنهنجي قيمتي رايي سان نوازيو ۽ مدد ڪئي. سائين اسحاق سميجي سان پڻ مشاورت ٿيندي رهي، جنهن جي وقتائتي صلاح لاءِ سندس شڪرگذار آهيان، ڀڳوان ڀاڻائي، اسد الله ڪوکر، سعيد چانڊيي، علي حسن ملاح، سليم چنا، مولا بخش محبتي ۽ انهن سڀني دوستن ۽ ساٿين جو ٿورا ٿورا آهيان، جي ڪنهن نه ڪنهن حوالي سان هن تحقيق مڪمل ڪرڻ ۾ منهنجا سهڪاري بڻيا.

عباس ڪوريڄو

03003434235

abbaskorejo@gmail.com

www.abbaskorejo.com

اندر اور

انتهاڻي خوشي محسوس ٿي رهي آهي ان احساس سان ته منهنجي هن تحقيقي ڪتاب کي پڙهندڙن پاران ايتري وڏي موٽ ملي جو ٿوري عرصي ۾ ئي ڪتاب مارڪيٽ ۾ اٽلپ ٿي ويو. هن ڪتاب جو نئون چاپو پيش ڪندي دلي فرحت پڻ ٿي رهي آهي پر ڪجهه ڳالهيون اوهان سان ضرور ونڊڻ چاهيان ٿو جيڪي هن نئين چاپي سان لاڳاپيل آهن.

گذريل چئن پنجن سالن کان دٻيءَ ۾ ڪاروباري مصروفيتن جي ڪري ادبي سرگرميون گهڻو متاثر ٿيون آهن پر پڙهندڙن جي محبتن ۽ مارڪيٽ ۾ هارڊ ڪاپي جي ڪوٽ کي نظر ۾ رکندي وقت جي زنجيرن کي ٽوڙڻو پيو ۽ نئين چاپي لاءِ گوڏن کي تيل لڳائي تياري ورتي آهي.

هن چاپي ۾ سال 2015ع کان سال 2020ع جي ڇپيل ڪتابن جي فهرست کي پڻ شامل ڪيو آهي جيئن ايندڙن محققن لاءِ ميدان سنوت ۾ هجي. وقت جي ڪوٽ جي ڪري شايد ڪجهه ڪتاب رهجي به ويا هجن ۽ نئين فهرست بابت پنهنجي ڪابه تحقيقي راءِ به ناهيان رکي سگهيو.

هن نئين ايڊيشن ۾ پراڻي ايڊيشن جي غلطي کي پڻ سڌاريو ويو آهي ۽ پروف کي هڪ ڀيرو ٻيهر درست ڪيو ويو آهي، ان جي باوجود به ڪٿي ڪجهه رهجي ويو هجي يا ڇپائيءَ جي دوران ڪجهه اڳتي پوئتي ٿي پوي ته ان لاءِ اڳواٽ معافي!

نئين چاپي جي ڇپائيءَ لاءِ ساٿ ڏيڻ تي ڪنول پبليڪيشن جي روح رواں سعيد سومري، عبید ٿهيم، خلیق جمالي ۽ آصف رضا نظاماڻيءَ جو ٿورائتو آهيان جن نئين چاپي لاءِ پنهنجو ساٿ ڏئي مون کي سرخرو ڪيو.

عباس ڪوريڄو

ڪهاڻي ڇا ڪي ڇڻجي؟

ڪهاڻيءَ جي ڪهاڻي:

قديم دؤر ۾ جڏهن ماڻهن گڏجي رهڻ شروع ڪيو، تڏهن ان عمل سماج جي ارتقائي شڪل اختيار ڪرڻ شروع ڪئي. تڏهن سڄو ڏينهن ڪم ڪار ڪرڻ کان پوءِ شام جو جڏهن اهي ٿڪل ماڻهو گڏجي هڪ جاءِ تي ويٺا ٿي ته انهن هڪ ٻئي سان روزمره جون ڳالهيون ۽ مسئلا اوريا ٿي، يا سڄي ڏينهن جي ٿڪاوٽ مٽائڻ واسطي هڪ ٻئي کي بهادريءَ جا دلچسپ قصا يا واقعا ٻڌايا ٿي، اهڙي ئي طريقي سان انهن روزمره جي ڪچهرين ۾ ڪجهه دلفريب ڳالهيون ۽ واقعا شامل ٿيندا رهيا، جن اڳتي هلي ڳالهه يا قصي ٻڌائڻ جو بنياد وڌو. اهو سلسلو اڄ سوڌو هلندڙ آهي، گهر جا پوڙها فرد اڪثر ڪري ننڍڙن ٻارن جي دل وندرائڻ يا کين نند ڪرائڻ واسطي پرين، جنن، بادشاهن جون ڪهاڻيون ٻڌائيندا رهن ٿا ۽ گهرن ۾ اهو ڪردار اڪثر ڪري نانيون يا ڏاڏيون نپائينديون اچن، ان لحاظ کان ”نانيءَ جون آکاڻيون“ مقبول مثال آهي. ننڍپڻ ۾ خاص ڪري سياري جي طويل راتين ۾ جڏهن گهر جا سڀ ٻارڙا نانيءَ جي ڪٽ جي چوڌاري ڦري ويندا آهن ۽ ضد ڪندا آهن ته کين ڪانه ڪا ڪهاڻي ٻڌائي وڃي ته پوءِ اها ناني پنهنجي عمر جي مشاهدن ۽ صدي روايتن کي آڏور ڪندي ڪونه ڪو قصو شروع ڪندي آهي، جنهن جي شروعات اڪثر هن طرح هوندي آهي ته هڪڙو هو بادشاهه... يا هڪڙي دفعي جي ڳالهه آهي ته....

ڳوٺاڻي ماحول ۾ اڄ به سياري جي راتين جو اڱڻ ۾ يا اڪثر ٻاهر اوطاقن تي هڪ وڏو مچ ٻاريو ويندو آهي، جنهن جي تاءِ تي ويهي ڪجهه جهونڙا ۽ نوجوان پنهنجو جسم سيڪيندا آهن ۽ جهونڙا وقت کي ريڙهڻ ۽ هڪ ٻئي جي دل وندرائڻ واسطي قصا ۽ ڪهاڻيون پڻ ٻڌائيندا رهندا آهن. جهونڙا جيڪي اڪثر سگهڙ پڻ هوندا آهن، اهي انهن ڪهاڻين ۽ قصن ۾ شعر، پروليون ۽ هنر پڻ ڪتب آڻيندا آهن ۽ ائين لوڪ ادب جي خزاني ۾ وڌائڻ ۽ ايندو ويندو آهي. ناليوارو ليکڪ اشتياق انصاري پنهنجي ڪهاڻيڪار پيءُ انيس

انصاريءَ تي لکيل ڪتاب “انيس انصاري: فن ۽ شخصيت” ۾ اهڙين ڪهاڻين جي باري ۾ لکي ٿو:

“اهڙي طرح دنيا جي هر خطي ۽ ٻوليءَ ۾ صدين کان وٺي اهڙيون ڪهاڻيون ٻڌيون ۽ ٻڌايون وڃن ٿيون. جيڪي آهستي آهستي اڳتي هلي ادبي روپ اختيار ڪري چڪيون آهن. ڌرتيءَ تي ڳالهائيندڙ ڪابه اهڙي ٻولي ڪانهي، جنهن کي پنهنجا لوڪ داستان، قصا، ڪهاڻيون نه هجن؛ ان ڪري افسانوي ادب جون پاڙون هر ٻوليءَ ۾ صدين کان وٺي ڦهليل آهن.” (1)

اهڙين لوڪ ڪهاڻين جي شروعات بابت ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ سنڌي لوڪ ڪهاڻين جي پهرين مجموعي جي مقدمي ۾ لکي ٿو ته:

“لوڪ ڪهاڻين ۾ انسان ذات جي ٻالاڻڻ جا اهڃاڻ موجود آهن، عقل جي بلوغت ۽ جوانيءَ کان اڳ واري دؤر ۾، وهم ۽ وسوسا، سوڻ ۽ سنسار، مند ۽ منتر، سڳا ۽ ڏاڳا، ديو ۽ پريون، جن ۽ ڏانڻيون، انسان جي ڪائنات جا اهم اسباب هئا ۽ انهن کي سندن عملي زندگيءَ ۾ وڏو دخل هو. جهڙيءَ طرح جهونن ڌڙن ۽ پيڙن ۾ آڳاٽين تهذيبن ۽ تمدنن جا آثار مدفون آهن، اهڙي طرح لوڪ ڪهاڻين ۾ آڳاٽن نفسياتي رجحانن ۽ ذهني لاڙن جا آثار محفوظ آهن، “لوڪ ڪهاڻيون” جڻ لفظن ۽ بيانن جي صورت ۾ جهونا کنڊر آهن، جن کي ولڻ ۽ ويچارڻ سان انسان جي آڳاٽي وهمن ۽ ويچارن، خوشين، ۽ خوفن، مرادن ۽ مقصدن، حڪمتن ۽ حيلن، ڪاميابين ۽ ناڪاميابين ۽ جي نوعن ۽ نمونن جو اندازو لڳائي سگهجي ٿو.” (2)

هتي هاڻي سوال اهو ٿو اڀري ته آخر اهي شروعاتي ڪهاڻيڪار ڪير هئا، جن ويهي ٿي اهڙيون ڳالهيون، داستان، قصا ۽ ڪهاڻيون ٻڌايون، ظاهر آهي جڏهن ان سماج جا اڪثر ماڻهو شڪار يا اڳتي هلي ٻين ڪمين ڪارين سڄو ڏينهن سوگهارهڻ لڳا هئا، ان بابت ڊاڪٽر بلوچ وڌيڪ لکي ٿو ته:

“ڪهاڻيءَ جي سٽاءَ جي شروعات غالباً پهريائين ڪنهن گهر جي ڀاتي يا سورهيءَ اڳواڻ جي ڪارنامن يا ڪنهن وڇڙي ويل شخص جي ڪشال جي حقيقي بيان سان ٿي، جنهن کي وقت گذرڻ بعد وڏائي ويجهائي وڏو ڪيو ويو. اوائلي ڪهاڻيون سڀ حقيقي ڳالهين هيون، جن تي پوءِ حڪايتي رنگ چڙهيو. اهو ڪهاڻين اُسرڻ جو اوائلي دؤر هو، ان بعد عالمن ۽ دانائن، نصيحت خاطر بادشاهن ۽ سردارن يا پنهنجن پتن ۽ پوئلڳن واسطي عمداً ۽ ارادتا ڳالهيون جوڙيون.” (3)

ڪهاڻيءَ بابت اگر ڪنهن عام ماڻهوءَ کان پڇي پڇندا ته اهو ننڍپڻ ۾ ناني يا ڏاڏيءَ پاران ٻڌايل جنن، پرين، بادشاهن، وزيرن يا ديون ۽ ڏاڏن بابت ڪهاڻين جو ذڪر ضرور ڪندو، چوٽه ڪهاڻي هميشه هر دؤر ۾ هر ماڻهوءَ جي دلچسپيءَ جو محور رهي آهي، جنهن جو مثال مختلف مذهبي ڪتابن ۾ موجود پراڻا قصا ۽ ڪهاڻيون آهن، جن کي مثال بڻائيندي مذهبي تعليم کي عام ڪيو ويو آهي. پراڻي مذهبي ڪتاب رگ ويد ۾ موجود قصا، رامائڻ ۽ مهاڀارت جون ڪٿائون، بائيبل ۾ شامل ڪهاڻيون ۽ قرآن شريف ۾ موجود اڳين نبين، پيغمبرن ۽ ٻين ماڻهن جون تاريخي ڳالهيون شامل آهن، جيڪي ڪهاڻيءَ جي پراڻي هجڻ ۽ پسندديدگيءَ جو موجود ثبوت آهن چوٽه ڪهاڻي هر دؤر ۾ ڪنهن نه ڪنهن روپ ۾ موجود رهي آهي. ڪهاڻي جي بنياد بابت ناليوارو ڪهاڻيڪار نجم عباسي پنهنجي ڪتاب “ڪهاڻيءَ جو قافلو” ۾ لکي ٿو:

“ڪهاڻيءَ جون شروعاتي صورتون يعني قصا، داستان ۽ آکاڻيون زباني طرح ٻڌائڻ جو فن هيون. خود ڪهاڻيءَ لاءِ جيڪي نالا ڏنا ويا آهن، انهن مان به ڳالهائڻ جو مطلب نڪري ٿو. ڪهاڻي “ڪهڻ” مان نڪتل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي زباني طرح چوڻ. ان کي ڳالهه به سڏبو آهي. ڳالهه “ڳالهائڻ” مان نڪتي آهي، جنهن جو مطلب پڻ زبان سان چوڻ آهي، ان کي آکاڻي به چيو وڃي ٿو، هي لفظ “آڻڻ”

مان نڪتل آهي ۽ مطلب اهوئي اٿس زبان سان چوڻ. اهڙي طرح اصل ۾ ڪهاڻي ”زباني ڪهاڻي“ هئي. (4) لوڪ ادب جڏهن اڳتي هلي سماجي ادب کي جنم ڏنو، تڏهن لوڪ صنفن جديد صنفن جو روپ ورتو، لوڪ ڪهاڻي، قصي يا داستان مان ناول جنم ورتو ۽ ناول مان وري مختصر ڪهاڻي يا افساني جنم ورتو، جنهن يورپ جي 18 صديءَ ۾ آيل صنعتي انقلاب جي ڪري مختصر ڪهاڻي جي جديد شڪل اختيار ڪئي.

سنڌي ڪهاڻيءَ کي عروج بخشيندڙ ڪهاڻيڪار امر جليل پنهنجي ڪتاب ”لهندڙ سج جي لام“ ۾ ڇپيل ڪهاڻي بابت ڪيل تقرير ۾ چوي ٿو: ”مان لاڳيتو لفظ ڪهاڻي استعمال ڪري رهيو آهيان، ڪهاڻيءَ مان منهنجو مطلب افسانو يا شارت استوري ناهي. مون لفظ ڪهاڻيءَ کي وسيع معنيٰ ۾ استعمال ڪيو آهي. ٽيليويزن، ريڊيو ۽ اسٽيج ڊرامي ۾ ڪهاڻي هوندي آهي، اخبار يا رسالي لاءِ لکيل ڪنهن سياسي ۽ غير سياسي واقعي جي انويسٽيگيٽو رپورٽ ۾ ڪهاڻي هوندي آهي، ويندي جو اوهين پنهنجي گرل فرينڊ کي جيڪو خط لکندا آهيو، ان ۾ به ڪهاڻي هوندي آهي.“ (5)

شارت استوري جي اصطلاحي وضاحت بابت پروفيسر انور جمال پنهنجي ڪتاب ”ادبي اصطلاحات“ ۾ لکي ٿو ته:

”افسانو داستان جي ترقي يافته صورت آهي، داستان جيڪو مافوق الفطرت ۽ غير عقلي واقعن جو مجموعو هو، سو حقيقي شڪل ۾ ناول بڻيو ۽ پوءِ ويهين صديءَ جي مشيني دؤر ان کي وڌيڪ سنواري ”افسانو“ ناهي ڇڏيو. جيتوڻيڪ ناول پنهنجي جاءِ تي الڳ نثري صنف طور بحال رهيو. افسانوزندگيءَ جي ڪنهن به هڪ واقعي يا پهلو جي اها تخليقي ۽ فني پيشڪش آهي، جيڪو اڪثر ڪري ڪهاڻيءَ جي صورت ۾ پيش ڪيو ويندو آهي. اهڙي تحرير

۾ اختصار بنيادي حيثيت رکي ٿو ۽ وحدت تاثر (Unity Of Impression) ان جي سڀ کان اهم خاصيت آهي. ”(6)
ناميارو ليکڪ محمد اسماعيل عرساڻي پنهنجي ڪتاب ”چار مقالا“ ۾ افساني بابت لکي ٿو ته:

”انساني زندگي بيشمار واقعات ۽ گوناگون تجربات جي حامل آهي. ليڪن افساني نگار ان مان هڪ واقعي يا ڪنهن هڪ ڪردار کي انتخاب ڪري پنهنجي افساني جو اساس قرار ڏئي ٿو. هو ڪنهن هڪ تحريڪ کان متاثر ٿي قلم کڻي ٿو ۽ ان جو پيرپور تاثر پڙهندڙن تائين پهچائڻ لاءِ ڪوشش ڪري ٿو. هن جي ذهن ۾ واقعات جو ذخيرو محفوظ رهي ٿو. ليڪن ان مان هورڳو ان واقعي جو انتخاب ڪري ٿو. جنهن جو سندس تحريڪ سان سڌو سنئون تعلق ٿئي ٿو. چنانچہ افساني لکڻ وقت افساني نگار جي ذهن ۾ صرف هڪ منزل هڪ خيال ۽ هڪ نقطئ نظر هوندو آهي، جنهن کي هو پهرئين جملي کان وٺي آخر تائين قائم رکڻ جي ڪوشش ڪري ٿو، ڇو ته مقصد ۽ منزل جي ڪثرت هجڻ سبب افساني جي وحدت کي صدمو رسي ٿو، جنهن ڪري هڪ منزل ۽ هڪ تحريڪ کان وڌيڪ ان ۾ مطلب ڪيڏن نه گهرجي ته افساني ۾ صرف هڪ واقعي جي عڪاسي ٿي سگهي ٿي. حقيقت ۾ مکيه يا اهم واقعو صرف هڪڙو ئي هوندو آهي. ۽ ٻيا ننڍا ننڍا واقعا يا حادثا به افساني ۾ ٿيندا آهن ليڪن اهي سڀ ان مکيه واقعي جون ڪڙيون هونديون آهن، جي ان کي اجاگر ڪنديون آهن ۽ افساني جي تڪميل ۾ مدد ڪنديون آهن. انهن ننڍڙن واقعن ۾ به زندگيءَ جي مختلف پهلوئن جي تصوير ڪشي ڪئي ويندي آهي. ليڪن مختصر افساني ۾ بيڪار بحث مباحثا، بيسود نظرين جو پرچار يا فضول واقعن جو ذڪر ڪونه هوندو آهي، تنهن ڪري ئي اهو مختصر ٿئي ٿو.” (7)

ڪهاڻي ڇا آهي؟ ان بابت معروف اردو افسانه نگار مظهرالاسلام پنهنجي ڪتاب ”گهوڙن ڪي شهر ۾ اڪيلا آدمي“ ۾ لکي ٿو:
”ڪهاڻي ڪاري دؤر ۾ رڙ آهي.
ڪهاڻي گلاب موسمن جو گل آهي.
ڪهاڻي قوه جوانيءَ تي پيئل عورت جو خواب آهي.
ڪهاڻي اندر اڌ ٽيل ماڻهو آهي.
ڪهاڻي ورق ورق چوڪري آهي.
ڪهاڻي عمر قيد ڪٽيندڙ قيدي آهي.
ڪهاڻي ولر کان وڇڙيل ڪونج آهي.
ڪهاڻي اڻ ڏنل چمي آهي.

ڪهاڻي ٻارڙي جي سليٽ تان ڏنل سوال آهي.“ (8)
ڪهاڻي ڇا آهي؟ ان لاءِ سنڌي ڪهاڻي ڪيتر جي نامياري ڪهاڻيڪارا تنوير جوڻيجو، پنهنجي ڪهاڻي ڪتاب ”عيب ڪهاڻي“ ۾ لکي ٿي ته:
”دراصل انساني زندگي واقعن ۽ حادثن جو مجموعو آهي.
واقعا ۽ حادثا جيڪي انساني دل ۽ دماغ تي گهرو اثر ڇڏن
ٿا، انهن کي ڏانءِ ترتيب سان لکڻ ئي ڪهاڻي آهي.“ (9)
افسانوي ادب تي پي ايڇ ڊي ڪندڙ ڊاڪٽر شمس الدين عرساڻي پنهنجي تحقيقي ڪتاب ”آزاديءَ کان پوءِ افسانوي ادب جي اوسر“ ۾ ڪهاڻيءَ بابت لکي ٿو ته:

”مختصر ڪهاڻي هڪ اهڙو مختصر فڪري داستان آهي، جنهن ۾ ڪنهن هڪ واقعي يا ڪنهن هڪ ڪردار تي روشني وڌي وڃي ٿي. ان جي پلاٽ ۽ واقعات جا تفصيل ڳنڍيل ۽ ڳنڍيل ٿين ٿا. ۽ ان جو بيان ايتري قدر ته منظم ٿئي ٿو، جو ان مان هڪڙو واحد تاثر پيدا ٿي سگهي ٿو.“ (10)
ايڊگر ايلن پو، جنهن کي ڪهاڻيءَ جو ابو سڏيو وڃي ٿو، ان جي مختصر ڪهاڻي بابت راءِ بنيادي حيثيت رکي ٿي:
”افسانو نثر جي اها صنف آهي، جيڪا پڙهندڙ هڪ ئي نشست (اڌ کان ٻن ڪلاڪن تائين) پڙهي پوري ڪري.“ (11)

ڪهاڻيءَ بابت مختلف ٻولين جي ٻين ڪجهه مشهور اديبن، نقادن ۽ محققن جا قيمتي رايا هتي پيش ڪجن ٿا، جيڪي پڻ ڪهاڻيءَ کي سمجھڻ لاءِ ڪارائتا آهن:

”ڪابه ننڍي رچنا، جيڪا ويمن متنن جي اندر پڙهي پوري ڪري سگھجي، تنهن کي ڪهاڻي چئي سگھجي ٿو.“ ايڇ جي ويلس

”ڪهاڻي ادب جي سڀني نشري روپن ۾ وڌيڪ لچڪدار آهي، ڪهاڻي گھوڙي جي موت کان وٺي هڪ جوان چوڪريءَ جي پهرين محبت بابت به ٿي سگھي ٿي.“ ايڇ اي پيٽس

”زندگيءَ جي ڪنهن به هڪ پهلو ۽ جذبي کي افسانو چئجي ٿو.“

منشي پريم چند

”مختصر افسانو نشري ادب جو معراج آهي، ۽ نشر اتي پهچي شعر ۽ تغزل سان وڃي همدوش ٿئي ٿو. ڪامياب مختصر افسانو پنهنجي جاءِ، لفظن جي چونڊ، معنيٰ ۽ مطلب جي وسعت، جذبات جي لطافت ۽ گھرائي ۽ آخري تاثر جي لحاظ کان نشري شعر آهي.“ محمد ابراهيم جويو

”فسانہ نگاری ادب کی سب سے زیادہ آسان صنف ہے۔ ایک معمولی پڑھا لکھا آدمی جو خط لکھنا جانتا ہو تھوڑی سی کوشش سے افسانہ لکھ سکتا ہے بشرطیک وہ یہ جانتا ہو کہ زندگی کی حقیقتوں کو کم سے کم لفظوں میں کس طرح پیش کیا جاسکتا ہے۔ اور افسانہ نثر کی تمام اصناف میں اس لیے برتری رکھتا ہے کہ وہ چند صفحات میں لکھا جاسکتا ہے اور زندگی کی حقیقت کو پیش کر سکتا ہے۔“

اردو افسانہ نگار غلام عباس

”مختصر ڪهاڻي ادب جي هڪ نهايت مقبول صنف آهي. جديد دؤر ۾ هن ادبي صنف کي جيتري مقبوليت حاصل ٿي آهي، تنهن جو ڪو ٻيو مثال ورلي ملندو.“ ڊاڪٽر قاضي خادم

ڪهاڻي هڪ مختصر ڳالھ آهي، ان ڳالھ ۾ واقعي جو سلسليوار بيان هوندو آهي ۽ ان بيان کي ئي ڪهاڻي چيو ويندو آهي، اهو بيان حقيقي به ٿي سگھي ٿو ته افسانوي به، تنهن هوندي به جيڪڏهن اهو بيان حقيقي هوندو ۽ سماج جي حقيقتن جي عڪاسي ڪندڙ هوندو ته ڪهاڻي جي بنيادي گھرجن جي لحاظ کان بهتر آهي. ڪو حادثو يا واردات ڪهاڻي کي جنم ڏئي ٿي ۽

ڪهاڻيڪار ان کي پنهنجي تجربي ۽ مشاهدي جي بنياد تي افسانوي انداز ڏئي ٻين تائين پهچائي ٿو.

افسانو يا ڪهاڻي قصي جي اها شڪل آهي، جنهن کي انگريزيءَ ۾ Short Story سڏيو وڃي ٿو. مختصر ڪهاڻي قصي، داستان ۽ آکاڻين مان ڦٽي نڪتي آهي. ارڙهين صديءَ ۾ يورپ ۾ جڏهن صنعتڪاريءَ جو دؤر آيو ته ماڻهن جي زندگي ايتري ته تيز ٿي وئي جو ڊگهو ادب پڙهڻ لاءِ وقت نه رهيو، تڏهن مختصر ڪهاڻي/افسانو لکڻ جو رواج پيو. افسانو سماجي مسئلن جو عڪس هوندو آهي ۽ عام پڙهندڙ جي ان ۾ خاص دلچسپي ڏني وئي. آمريڪن افسانانگار ايدگر ايلن پو جي مضمون مطابق، ”افسانو نثر جي اها ڪهاڻي آهي، جيڪا پڙهندڙ هڪ ئي نشست (اڌ کان ٻن ڪلاڪن تائين) ۾ پڙهي پوري ڪري.“

انسائيڪلوپيڊيا آف سوشل سائنسز ۾ ڪجهه هن طرح وصف بيان ڪئي وئي آهي، ”هي اها فني تخليق آهي، جنهن کي حقيقي زندگيءَ ۾ ڪوبه سچو مفهوم ناهي.“

ثابت ٿيو ته ڪهاڻي هڪ مختصر ڳالهه آهي، ان ڳالهه ۾ وقت جي لحاظ کان واقعن جو سلسليوار بيان هوندو آهي ۽ ان سلسليوار بيان کي ئي ڪهاڻي يا افسانو سڏجي ٿو ۽ اهو بيان فرضي هوندو آهي ۽ ان جا ڪردار ڪهڙا به هجن پر تن جو تعلق اسان جي سماج سان هوندو آهي.

تخليقي ادب ۾ افساني جو نرالو مقام آهي. جنهن تمام تيزيءَ سان دنيا جي مڙني ٻولين ۾ شهرت حاصل ڪئي. افسانو يا مختصر ڪهاڻي دراصل فڪشن جو حصو آهي، جنهن مان مراد اهڙو تخليقي ادب جيڪو غير حقيقي، جڙتو ۽ ڪوڙي قصي تي آڌاريل هجي. فڪشن ۾ ناول، داستان، قصو ۽ افسانو اچي وڃن ٿا.

فني حوالي کان افسانو هڪ اهڙي ڪهاڻيءَ کي سڏجي ٿو، جنهن ۾ هڪ وقت فقط هڪ ئي واقعي بيان ڪيل هجي، جنهن ۾ تاثر جي وحدت هجي، يعني ڪنهن به هڪ ئي مقصد تي زور ڏنو ويو هجي. هڪ کان وڌيڪ واقعن بيان

ڪرڻ سان اهو افسانو يا ڪهاڻي نٿو رهي بلڪ ناول يا ناوليت جي شڪل اختيار ڪري ٿو. فقط هڪڙي ئي واقعي کي فوڪس ڪرڻ کي ئي مختصر ڪهاڻي سڏجي ٿو، پوءِ اهو واقعو ڪيترو پي ننڍو يا ڪيڏو پي طويل چون هجي، پر طوالت جي افساني اندر هڪ حد ضرور مقرر ڪيل هوندي آهي، چوٽه افساني جي بنيادي خوبي اختصار آهي، اختصار بابت روسي ڪهاڻيڪار ائنتون چيخوف چا ته خوبصورت انداز سان سمجهاڻي ڏني آهي:

“ڪهاڻي کي نه شروعات هجڻ گهرجي ۽ نه ئي پڇاڙي.”
انهيءَ تشريح بعد هو ڪهاڻيڪارن کي ياد ڏياري ٿو ته هو اگر ڪهاڻيءَ جي پهرين صفحي تي پٽ تي تنگيل بندوق جو ذڪر ڪري ويٺا آهن ته اها بندوق ڇٽڻ ئي گهرجي.” (12)

مختصر ڪهاڻي جي اختصار بابت مختلف رايا آهن، ڪجهه نقادن جو خيال آهي ته افسانو هڪ ئي نشست ۾ پڙهي پورو ڪرڻ جيترو هجي، ڪجهه نقاد ان راءِ جا آهن ته اڌ ڪلاڪ ۾ پڙهي پورو ڪري سگهجي، ان کي افسانو سڏجي، پر اڪثريت جي راءِ اها آهي ته مختصر ڪهاڻي کي وقت جي پيماني ۾ بند ڪرڻ جي بدران ڪهاڻيڪارن کي اجائي ڊيگهه کان گريز ڪرڻ کپي ۽ فقط اهي ڪردار، ماحول يا شيون بيان ڪرڻ گهرجن، جن جو ان افساني ۾ ڪونه ڪو عمل دخل هجي.

پهرين جديد ڪهاڻي ڪنهن لکي؟ پهرين جديد افساني جو/جي ليکڪ ڪير آهي؟ ان بابت ميڊم فميدمه حسين پنهنجي مضمون “سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ عورت جو روپ” ۾ لکي ٿي:

“صحيح معنيٰ ۾ اهڙي پهرين ڪهاڻي آمريڪا ۾ لکي وئي. واشنگٽن ارونگ 1819ع ۾ “اسڪيچ بوڪ” نالي ڪهاڻي لکي، جنهن جو مقصد محض تفريح مهيا ڪرڻ ٻڌايو وڃي ٿو.” اڳتي ان جي وڌاءُ ۾ لکيو آهي. “فڪشن جي هڪ خاص صنف طور پهريون ڀيرو ڪهاڻيءَ کي مڃڻ وارو برانڊر ميٿيوز هو، جنهن 1885ع ۾ هڪ ڪتاب لکيو Philosophy of Short Story. هن ڪهاڻي ۾ زمان، مڪان

۽ عمل جي وحدت (Unity of time, Place and Action)

ڪانسواءِ ڪردار جي وحدت تي به زور ڏنو. ”(13)

ڪهاڻي يا افساني بابت ڪنهن نقاد اهو به لکيو هو ته افسانو نثري صنفن ۾ ائين آهي، جيئن شعري صنفن ۾ غزل آهي. ڪهاڻيءَ بابت جن به نقادن، ڪهاڻيڪارن پنهنجا پنهنجا رايا پيش ڪيا آهن، يا ڪا مخصوص وصف ڏني آهي يا وقت جي پابندي ڏيکاريندي تشريح ڪئي آهي، اهي سڀ ڪهاڻي جي هيئت، فن ۽ ارتقا تي پابندي مڙهڻ مثل آهن، ڇو ته ڪهاڻي ڪنهن به هڪ مخصوص وصف جي محتاج ناهي. ڪهاڻي هڪ آڇار مثل آهي، جنهن جو پاڻي (مرڪزي خيال) هيٺ ڪرڻ کان پوءِ پنهنجو وهڪرو (پلاٽ) پاڻ ٺاهيندو، ڪنهن نه ڪنهن نديءَ ۾ وڃي ڇوڙ (ڪلائيمڪس) ڪندو آهي.

ڪهاڻي کي سمجهڻ واسطي هيٺيون خيال پڻ ڌيان ڇڪائڻ ۾ ڪامياب وڃي ٿو:

”ڪهاڻي هڪ اهڙي مختصر فڪري ڳالهه آهي، جنهن ۾ ڪنهن خاص واقعي تي روشني وڌي وڃي ٿي. جيڪو ڪنهن ماڻهوءَ يا جانور سان پيش آيو هجي.“

ڪهاڻي اسان تائين ڪيئن ٿي پهچي؟ :

ڪهاڻي ٽن طريقن سان اسان تائين پهچي ٿي، پهريون آهي ٻڌڻ يا ٻڌائڻ وسيلي، ٻيو آهي پڙهڻ يا پڙهائڻ وسيلي ۽ ٽيون ڏسڻ يا ڏيکارڻ وسيلي. پهريون وسيلو آهي ته قديمي، پر ڪنهن نه ڪنهن صورت ۾ اڄ به قائم آهي ڇو ته اڄ سوڌو ڳوٺن توڙي شهرن ۾ نانيون ۽ ڏاڏيون اهو فريضو سرانجام ڏينديون پيون اچن. پنٿي تي پيل يا جديد وسيلن کان وانجهيل علائقن ۾ اڄ به مڇ ڪچهري ۽ اوطاقن تي ڪيل محفلن ۾ ڪهاڻي ٻڌائي پئي وڃي. ٻيو وسيلو اڄ پنهنجي عروج تي آهي ۽ اڪثر ڪهاڻيون لکت جي صورت ۾ پڙهڻ وسيلي پڻ تائين پهچن ٿيون، دنيا جي هر ان ٻوليءَ ۾ ڪهاڻي لکي ۽ چي وڃي ٿي جنهن کي پنهنجو رسم الخط آهي. ٽيون ۽ آخري وسيلو ڪهاڻيءَ کي پڻ تائين پهچائڻ جو آهي ڏيکارڻ، اسٽيج، ڊرامي يا فلم وسيلي ڪهاڻي ڏيکاري ويندي آهي.

ارتقام، تاريخ، فن ۽ عنصر:

ڪهاڻي ۽ حقيقي زندگي جو هڪ ٻئي سان گهرو جوڙ آهي، اياز گل جي ان مشهور شعر جيان ته ڏک جي نه پڄاڻي آ، هر شخص ڪهاڻي آ. هر شخص جي زندگيءَ ۾ هڪ کان وڌيڪ ڪهاڻيون آهن، انيڪ واقعا ۽ حادثا آهن. انهن واقعن، حادثن جو نثري اظهار ئي ڪهاڻي جو روپ وٺي ٿو. انساني اندر جي پيڙا ۽ ٻاهر جو ڪرب انهن واقعن جو مکيه سبب آهن. داخلي يا خارجي مامرا، جي ماڻهوءَ کي سوچڻ ۽ لوڇڻ تي مجبور ڪن ٿا، اهي ڪهاڻي بطبع جي کاتي ۾ آڻي سگهجن ٿا. چوٽه ڪهاڻي آهي ئي حقيقي زندگيءَ جي انيائن ۽ لقائن جو عڪسي بيان.

جرنلزم جي شاگردن کي هڪ عام ڳالهه ۽ خبر جو فرق سمجھائڻ واسطي اهو ٻڌايو ويندو آهي ته اگر ڪو ڪٿو ڪنهن ماڻهوءَ کي چڪ پائي ٿو ته اها عام ڳالهه آهي، جيڪڏهن ڪو ماڻهو ڪنهن ڪٿي کي چڪ پائي ته اها خبر آهي. ساڳي ڳالهه کي جيڪڏهن افساني جي نظر سان ڏٺو وڃي ته ائين ٿيندي ته ڪٿي ماڻهوءَ کي چڪ پاتو اهو واقعو آهي، ردعمل ۾ ان ماڻهوءَ ان ڪٿي کي چڪ پاتو اهو افسانو آهي.

ارتقاء تاريخ:

افساني لاءِ چيو ويندو آهي ته اهو لوڪ ڪهاڻين، لوڪ داستانن، قصن يا آکاڻين جي پيداوار آهي. افسانو 19 صديءَ ۾ ڳالهه ٻڌائڻ واري روايت مان ادب جو حصو بڻيو.

ڪتاب ”سنڌي ادب جو مختصر جائزو“ ۾ اڪبر لغاري ڪهاڻي جي شروع ٿيڻ بابت لکي ٿو:

”ارڙهين صديءَ ۾ يورپ ۾ جڏهن صنعتڪاريءَ جو دؤر آيو ته ماڻهن جي زندگي ايتري ته تيز ٿي وئي جو ڊگهو ادب پڙهڻ لاءِ وقت نه رهيو، ان وقت اها سوچ اڀري ته اهڙو ادب لکجي جيڪو مختصر ۽ بامعنيٰ هجي، تڏهن مختصر ڪهاڻي/افسانو لکڻ جو رواج پيو.“ (14)

ڊاڪٽر غلام علي الانا لکي ٿو، ”هي صنف فرانس جي صنعتي انقلاب جي اثر جو ڦل آهي.“ (15)

ڊاڪٽر فهميده حسين پنهنجي مقالي ”سنڌي ڪهاڻي ۽ عورت جو روپ“ ۾ ڪهاڻي جي تاريخ ڪجهه هن ريت بيان ڪئي آهي:

”جديد مفهوم ۾ ڪهاڻي يا Short Story جي فن جي ابتدا لاءِ ٻه مختلف رايا آهن. صحيح معنيٰ ۾ پهرين اهڙي ڪهاڻي آمريڪا ۾ لکي وئي. واشنگٽن ارونگ 1819ع ۾ ”اسڪيچ بوڪ“ نالي ڪهاڻي لکي جنهن جو مقصد محض تفريح مهيا ڪرڻ بيان ڪيو وڃي ٿو.“ (16)

آمريڪا ۾ ايڊگر ايلن پوهن صنف کي مقبول ڪرڻ ۾ پنهنجو ڪردار ادا ڪيو روس ۾ ٽالسٽاءِ، گوگول ۽ چيخوف، فرانس ۾ موپاسان ۽ بالزاک، انگلينڊ ۾ چارلس ڊکنس ۽ پوءِ اڳتي هلي او هينري، وليم سڊني، ڊڪن ايشيا ۾ منشي پريم چند کي ان جو باني تصور ڪيو وڃي ٿو.

فن:

ڪهاڻي يا افسانو لکڻ وقت ڪجهه ڳالهين جو خاص خيال رکيو ويندو آهي، جن کي فن سڏيو ويندو آهي ۽ اهو فن ڪجهه عنصرن تي مشتمل هوندو آهي. جن جي موجودگي ۽ ترتيب کي فن چئبو آهي.

ڪهاڻي جي فني اٽل لاءِ هيٺين ڳالهين جو خاص خيال رکيو ويندو آهي.

1. ايتري مختصر هجي جو هڪ ويهڪ ۾ پڙهي پوري ڪري سگهجي.
2. هڪ وقت فقط هڪ ئي واقعو پيش ڪيو وڃي، پوءِ اهو تمام مختصر يا تمام طويل چونه هجي.
3. حقيقت نگاري هجي، ڪردار، واقعا ايترا به تصوراتي نه هجن جو فئنتسي محسوس ٿين.
4. واقعن، مڪالن ۽ ڪردارن ۾ ربط هجڻ کپي.
5. آغاز ۽ انجام پڻ هجي.
6. اجائي پٽڙي يا وڌاءِ هرگز نه هجڻ گهرجي.
7. ڪونه ڪو پيغام، ڳالهه، خيال يا سوچ پيش ڪيل هجي.

اڄ جديد ڪهاڻي يا افساني جي فني لحاظ کان تبديلي “فلیش فکشن” جي نالي سان پیش ٿي رهي آهي، جنهن ۾ اکر، لفظ، جملن ۽ صفحن تي مشتمل ڪهاڻين لکڻ جو بنياد وڌو ويو آهي. فلیش فکشن جي باري ۾ تفصيل اڳتي “فلیش فکشن: ماضي، حال ۽ مستقبل” واري ڀاڱي ۾ پڙهندا.

بنیادی جزا یا عنصر:

روایتی ڪهاڻيءَ جا حامي عام طور مختصر ڪهاڻيءَ جي ستن عنصرن يعني “پکڊو طما” وسيلي تشریح ڪن ٿا. جنهن مطابق:

پ مان مراد پلاٽ، ڪ مان مراد ڪردار نگاري، ڊ مان مراد ڊائلاگ (مڪالم) و مان واقعو، ط مان طرزِ تحریر (اسلوب) م مان مرڪزي خیال (مقصد) ۽ آخري الف مان مراد اختتام ورتي ويندي آهي.

پلاٽ Plot:

واقعي يا واقعن جي ترتيب جو نالو پلاٽ آهي. پلاٽ واقعن جي خاڪي کي چيو وڃي ٿو، جيڪي ڪردارن کي پیش اچن ٿا. ڪهاڻي يا ناول جون سموريون دلچسپيون ان پلاٽ جي ترتيب سان جڙيل هونديون آهن. پلاٽ ڪهاڻي يا ناول جو روح هوندو آهي. پلاٽ جو دارومدار ڪهاڻي جي بيان تي آهي، ته ڪهڙو واقعو ڪڏهن، ڪيئن ۽ ڇو پیش آيو؟ ڪهاڻي جي ماهرن پلاٽ جا ٻه ٽي حصا ڪيا آهن، جن ۾ پهريون ابتدا، ٻيو عروج ۽ ٽيون انتها. جنهن مان اها مراد ورتي ويندي آهي ته واقعي جي ابتدا ڪيئن ٿي، واقعي ۾ عروج ڪيئن آيو، جنهن ڪري پڙهندڙ جي دلچسپي پڻ شامل ٿي ويندي جو هو ان جي انتها (ڪلائيمیکس) پڻ پڙهڻ پسند ڪندو، پر ضروري ناهي ڪيتريون ئي ڪهاڻيون انتها (ڪلائيمیکس) کان به شروع ٿينديون آهن ته عروج کان پي. ناليوارو ليکڪ اشتياق انصاري پنهنجي ڪتاب “انيس انصاري: فن ۽ شخصیت” ۾ پلاٽ جي باري ۾ لکي ٿو:

“ڪنهن به ڪهاڻيءَ ۾ پلاٽ وڏي اهميت رکي ٿو، ڪهاڻي جو تاجي پيتو پلاٽ تي ٻڌل هوندو آهي. ٻين لفظن ۾ پلاٽ ڪهاڻيءَ جي ترتيب ۽ سٽاءُ جو نالو آهي. پلاٽ زندگيءَ جي ڪنهن به واقعي يا

حادثي تي مشتمل هوندو آهي، جنهن کي ڪهاڻيڪار هڪ خوبصورت ترتيب ڏئي، پنهنجي فن جو مظاهرو ڪندو آهي.” (17)

مطلب ڪو به واقعو يا حادثو، جنهن تي ڪهاڻي لکي وڃي. ان کي پلاٽ چئبو آهي. هتي اسان حليم بروهيءَ جي ڪهاڻي روپوش جو شروعاتي ٽڪرو مثال طور ڪٽڻ ٿا:

“مون روپوش جي لسٽ تي نظر ڊوڙائي. ٻه سؤ کان وڌيڪ نالا هئا لسٽ ۾. منهنجو ٽيمپر لوڙ ٿيڻ لڳو. جنهن ضلعي ۾ ٻه سؤ روپوش هجن، تنهن ضلعي جا پوليس آفيسر يا ته رشوتي هئا، يا نا اهل هئا. مان اٿيس ۽ لسٽ ڪٿي ڪانفرنس روم ڏانهن روانو ٿيس. منهنجي وڪ ٽڪي هئي، تنهنڪري اردلي ڊڪندو منهنجي اڳيان هليو. ڪانفرنس روم جو اردليءَ تڙتڪڙ ۾ در ڪوليو، ۽ در مان اندر داخل ٿيندي مون ڪرڙي نظر صوبيدارن تي ڦيرائي جيڪي ٽپ ڏئي ڪرسي تان اٿي ڪٽا ٿيا هئا. لسٽ ٽيبل تي رکي مون ان تي پنهنجو هٿ رکيو، ۽ صوبيدارن تي نظر ڊوڙائيندي مون چيو ته، ”پن ڳالهين تي مان ڪنهن ٻي ميٽنگ ۾ ڳالهائيندس. هن لسٽ ۾ مون وٽ انهن روپوش جا نالا آهن جيڪي حيدرآباد ضلعي جي مختلف ٿاڻن کي ڪيسن ۾ گهربل آهن. هن لسٽ ۾ ٻه سؤ نالا آهن. ٻه سؤ نالا گهٽ ڪينهن. تمام گهڻا آهن. جنهن ضلعي ۾ ٻه سؤ ائبسڪانڊر هجن تنهن ضلعي جا پوليس آفيسر يا ته رشوتي آهن يا نا اهل آهن. جيڪڏهن اوهان رشوتي به نه آهيو ۽ نا اهل به نه آهيو، ته پوءِ هي ٻه سؤ روپوش ڇو اڃان هن لسٽ تي آهن؟ اها ائبسڪانڊرس جي لسٽ هر هڪ ٿاڻي تي هوندي آهي. هر هڪ ٿاڻي تي هنن ائبسڪانڊرس جا فوتا هوندا آهن. مان ڊائريڪٽ ايس. پي ڀرتي نه ٿيو آهيان. مان صوبيداريءَ مان چڙهي ايس.

پي ٿيو آهيان. مون کي خبر آهي، ته صوبيدارن کي خبر
هوندي آهي، ته سندن تر ۾ ڪهڙا روپوش رهندا آهن ۽ ڇا
ڪندا آهن.” (18)

هن ڪهاڻي ۾ هڪ پوليس آفيسر پنهنجي علائقي جي ننڍن عملدارن
کي ان علائقي جي روپوشن جي لسٽ بابت ٻڌائيندي حڪم جاري ڪري ٿو ته
کيس اهي روپوش حراست ۾ گهرجن، ڇو ته سندس تجربو آهي ته هر ٿاڻي جي
حد ۾ رهيل چورن، لوفرن ۽ ڏوهارين جي صوبيدار کي خبر هوندي آهي. هن
ڪهاڻي جو پلاٽ پوليس ڊپارٽمينٽ جي ان ايس پي، صوبيدارن ۽ روپوشن
جي چوڌاري ڦري ٿو، جن جي لسٽ ٿاڻي تي موجود آهي. ان ڪهاڻي ۾ موجود
ان بيان يا گفتگو جي سلسلي کي پلاٽ سڏجي ٿو.

ڪردار Character:

ڪردار اهي وجود هوندا آهن، جن جي چوڌاري اهو پلاٽ ڦرندو رهندو
آهي. يعني اهو واقعو جن ماڻهن/جانورن/شين سان پيش آيو، اهي ڪهاڻي جا
ڪردار آهن. ڪردار جيئن ڄاڳندا پي ٿي سگهن ٿا ته بي جان پي.
هونئن ته اڪثر ڪري ماڻهن، جانورن ۽ نظر نه ايندڙ مخلوقن کي ڪهاڻي جو
ڪردار تسليم ڪيو ويندو هو پر هاڻي بي جان شيون، ديوار، چٽ، ڪٽ، پين،
چنڊ، ڪتاب وغيره ڪهاڻين ۾ ڪردارن طور ڪتب آندا وڃن ٿا.

جيئن اسان مٿي حليم بروهيءَ جي ڪهاڻي روپوش جي شروعاتي ٽڪرو
رکيو آهي، جنهن ۾ هڪ نئون ايس پي، حيدرآباد پوليس جي مختلف ٿاڻن جي
صوبيدارن سان گفتگو ڪندي روپوشن جي لسٽ پيش ڪري ٿو. مٿين ٽڪري
۾ اهو ايس پي، سڀ صوبيدارن ۽ اهي روپوش ان ڪهاڻيءَ جا ڪردار آهن. باقي
بيجان شين کي ڪردار طور استعمال ڪرڻ جو مثال پائلو ڪوهلو جي
”پينسل“ ڪهاڻيءَ مان پيش ڪريان ٿو:

”هڪ چوڪرو پنهنجي ڏاڏيءَ کي خط لکندي ڏسي رهيو هو ۽
نيٺ ڪانٽس پڇائين: ”ڇا توهان ان بابت ڪهاڻي لکي رهيا
آهيو، جيڪو سڀ اسان ڪيو آهي؟ ڇا هي ڪهاڻي منهنجي

باري ۾ آهي؟ سندس ڏاڏي خط لکڻ بند ڪيو ۽ پنهنجي پوٽي کي چوڻ لڳي، “مان واقعي تنهنجي باري ۾ لکي رهي آهيان، پر حقيقي لفظن کان وڌيڪ هيءَ پينسل جيڪا مان استعمال ڪري رهي آهيان، اها اهم آهي. مان اميد ٿي ڪيان ته جڏهن تون وڏو ٿئين ته هن پينسل جيئن هجين”

پريشان ٿيندي، چوڪري پينسل ڏينهن ڏنو، جنهن ۾ هن کي ڪا شيءِ نظر نه آئي.

“پر اها ته ٻين عام پينسل جيئن آهي.”

“اهو ته توتي آهي ته تون شين کي ڪيئن ٿو ڏسين، انهيءَ ۾ 5 خاصيتون آهن جيڪي اگر تون هندائين ته توکي هڪ پرامن ۽ پرسڪون ماڻهو بڻائينديون.” ڏاڏي چيو ۽ ڳالهه کي جاري رکيو. (19)

مٿي ذڪر ڪيل ڪهاڻيءَ ۾ پينسل کي هڪ ڪردار طور پيش ڪيو ويو آهي. اهڙي طرح مختلف بيجان شين کي ڪهاڻين ۾ ڪردارن طور ڪتب آندو ويندو آهي.

ڊائلاگ (مڪالما) Dialogue :

ڪردارن پاران ڪيل گفتگو يا ڳالهه ٻولھه کي مڪالما Dialogues سڏبو آهي. مڪالما ڪنهن به ڪهاڻيءَ جي جان ٿين ٿا، ڪهاڻين جو هيٺ جي لحاظ کان هڪڙو قسم ڊائلاگ ڪهاڻي پڻ آهي. مڪالمن ذريعي ڪهاڻي جي ڪردارن توڙي پلاٽ کي واضح ڪيو ويندو آهي. مڪالما ٻن ڪردارن جي وچ ۾ يا هڪڙي ئي ڪردار جي ذهني ڪيفيت ڏيکارڻ لاءِ استعمال ٿيندا آهن. هتي اسان نسيم کرل جي مشهور ڪهاڻي ڪافر مان ڪجهه ڊائلاگ/مڪالما مثال طور پيش ڪريون ٿا:

“جڏهن سیتل مسیت ۾ ويٺو، تڏهن مولوي صاحب بلند آواز ۾ سیتل کان پڇيو: “بابا، تون ۽ مائي ٽلي، دین محمدی قبول ڪرڻ گھرو ٿا؟”

“ها مولبي صاحب.”

“پنهنجي رضا خوشي سان يا زور زبردستيءَ سان؟”

“پنهنجي رجا سان، سائين.”

“تون به مائي ٿئي؟”

“ها سائين.” هڪ نويڪليءَ ڪنڊ ۾ ويٺل مائي ٿئيءَ جواب

ڏنو. مولوي صاحب اهو ٻڌي ڏاڍيان جماعتين کان پڇيو:

“ٻڌو ٿا برادران؟”

“ها ٻڌون ٿا.” گهڻن جماعتين جواب ڏنو.

مولوي صاحب اشهد آگر ڇت ڏانهن ڪٽي ۽ ٽي پيرا بلند

آواز سان چيائين: “اي الله! تون شاهد هججانءِ، اي الله!

تون شاهد هججانءِ، اي الله! تون شاهد هججانءِ.” ائين

چئي مولوي صاحب وري سيتل کان پڇيو: “روزا به رڪندين

۽ نماز به پنج وقت باجماعت پڙهندين؟”

“ها سائين، روجا به رڪندس ۽ نماز به پڙهندس.”

“سونهاري به شرعي حد تائين رکائيندين.”

“رڪائيندس.” سيتل، صدق دل سان چيو. (20)

مٿي ذڪر ڪيل ٽڪري ۾ مسجد جي مولوي ۽ اوڏن جي نئين مسلمان

ٿيندڙ جوڙي سيتل ۽ جوڻس ٿئيءَ جي گفتگو ڏيکاري وئي آهي، جنهن کي

ڪهاڻي يا افساني ۾ ڊائلاگ يا مکالمو سڏبو آهي.

واقعو Incident:

هتي واقعي مان مراد پلاٽ جو اهو مرڪزي مونجهارو Crisis آهي،

جيڪو ڪهاڻيءَ جو روح آهي، جنهن تي اها ڪهاڻي آڌاريل آهي. دراصل

واقعو يا حادثو ئي ان ڪهاڻيءَ جو روح هوندو آهي ۽ پلاٽ ان کي پيش ڪرڻ

جو هڪ طريقو آهي.

واقعي جو ذڪر اسان جنرلزم جي شاگردن کي ڳالهه ۽ خبر جي فرق

معلوم ڪرڻ واري انداز طور پيش ڪري آيا آهيون ته جڏهن ڪٿو ڪنهن

ماڻهوءَ کي چڪ پائي ٿو ته اهو واقعو آهي، جيڪڏهن ماڻهو ان ڪٿي کي چڪ

پاڻي ته اها خبر آهي. واقعو ڪنهن به ماڻهو، جانور، شيء يا فطرت اندر پيش آيل ڪنهن اوچتي تبديليءَ جو نالو آهي. ماڻهو جو مري وڃڻ، دل ٽٽڻ، حادثو ٿيڻ وغيره کي واقعو تصور ڪيو ويندو آهي. ڪهاڻيءَ يا افساني ۾ واقعو ان مرڪزي ڳالهه کي سڏيو ويندو آهي، جنهن تي ڪهاڻيءَ جو پلاٽ ٻڌل هوندو آهي.

واقعي کي وڌيڪ سمجھڻ لاءِ هتي نامياري ڪهاڻيڪار منظور ڪوهيار جي ڪهاڻي ”مالِ غنيمت“ مان ٽڪرو پيش ڪجي ٿو:

”استاد مثل چڱو پلو هو. معمول مطابق رات جو ٻارنهن وڳي پنڪچر جو دڪان بند ڪري گهر پهتو. هٿ منهن ڏوئي اچي ڪٽ تي ويٺو. جوڻيس چانور ۽ پٽاڻا اڳيان آڻي رکيا. کائي کير جو وٽو پي، اوگرائي ڏئي، اڃا ليتيوس ته اوچتو سيني ۾ سور جي ست اُڀريس. دانهن ڪري چيائين: ’نصيبان الائي ڇا ٿو ٿئي؟!‘ جيستائين نصيبان پاڙي جي ڊاڪٽر (ڪمپائونڊر) ڏي ڀڳي، وٺي آئي، تيستائين ساهه نه توڙو نه مون ڏنو.

سڄو پاڙو صبح سان اٿلي پيو. استاد مثل جي سڀ سان ٻانهن ٻڌڻ واري وات هئي. ڪنهن سان ڏند اگهاڙي نه ڳالهائين، نه ڊيگهه رکيائين. ڪم سان ڪم رکڻ وارو شخص هيو. جنهن ٻڌو سولڙي آيو.“ (21)

مٿي بيان ڪيل ٽڪري ۾ استاد مثل جي اوچتي مرڻ جو واقعو پيش اچي ٿو، ۽ اڳتي هلي اهو ان جي زال ۽ ڌيئرن لاءِ مونجهاري جو سبب بڻجي ٿو، ڇو ته ان جي مٽي پڄاڻان اهي ننڍڙيون بڻجي متن مائتن لاءِ مالِ غنيمت بڻجي وڃن ٿيون.

طرزِ تحرير (اسلوب) : Diction

خيالات بيان ڪرڻ ۽ جذبات ظاهر ڪرڻ جي ڍنگ جو نالو اسلوب آهي. اسلوب ليکڪ جي لکت جو ڌانءُ ظاهر ڪندو آهي، جنهن مان اهو پتو

لڳائي سگهجي ٿو ته ليکڪ ڪهڙن لفظن وسيلي خيالن جي ادائگي ڪري ٿو. اسلوب کي مصنف جي شخصيت جو مظهر سڏيو ويندو آهي. اسلوب نثر ۽ نظم ۾ الڳ الڳ مفهوم رکي ٿو. جنهن به ليکڪ جي لکڻيءَ ۾ انفراديت هوندي آهي ته ان کي الڳ يا منفرد لهجي يا اسلوب وارو ليکڪ تسليم ڪيو ويندو آهي، مثال طور جليل جي ڪهاڻين يا ناولن ۾ انتهائي سنجيده موضوع هجڻ باوجود ڪلڻ يا مسڪرائڻ تي مجبور ڪندڙ چهندڙيون موجود هونديون آهن، جمال ابڙي جي تحرير ۾ انتهائي اختصار ۽ ڪهاڻي جي پلاٽ مطابق ئي گفتگو هوندي آهي، لفظن جي چونڊ انتهائي موزون ۽ ماحول مطابق هوندي آهي. نسيم ڪرل جي لکڻين ۾ اڳتي وڌڻ واري رواني پيش ڪيل هوندي آهي، ان جي ڪهاڻيءَ ۾ ماضيءَ جي فليش بئڪ جو استعمال بلڪل ناهي، تنهن ڪري ان کي ڪل جو ڪهاڻيڪار سڏيو ويندو آهي، جنهن جو تعلق ٻاهر جي دنيا سان آهي، اندر جي دنيا سان نه. ان قسم جي انفراديت کي اسلوب سڏجي ٿو. نوٽ: اسلوب جو سڌوسنئون واسطو ڪهاڻيءَ سان ناهي، دراصل اسلوب ليکڪ جي لکڻ جو انداز هوندو آهي.

مرڪزي خيال : Theme

مرڪزي خيال ان نڪتي کي ظاهر ڪري ٿو، جنهن خيال کان اها ڪهاڻي لکي وئي آهي، يعني ان ڪهاڻي بيان ڪرڻ پويان درحقيقت ڪهڙو مقصد آهي. آيا ڪهاڻيڪار فقط تفريح واسطي اهو قصو بيان ڪيو آهي يا هو ان وسيلي ڪو نه ڪو پيغام پڻ ڏيڻ چاهي ٿو. مثال طور جمال ابڙي جي ڪهاڻي پشوپاشا پويان ڪهڙو مقصد رکيل آهي، نجم عباسيءَ جي ڪهاڻي چوڏو ڪهڙو پيغام ڏئي رهي آهي يا امر جليل جي افساني ارور جو مست ۾ ڪهڙي مقصدت لکيل آهي. مرڪزي خيال دراصل اها مقصدت آهي، جيڪا ان واقعي يا حادثي بيان ڪرڻ پٺيان لکيل آهي. پشوپاشا جو مرڪزي خيال اهو آهي ته عدل ۽ انصاف لاءِ اتي ڪٿو ٿيل هڪ جهنگلي ڪردار جڏهن پنهنجي حقن جي حاصلات لاءِ ڪورٽ پهچي ٿو ته ان سان گڏ هڪ تمام وڏو ست پڻ اتي فيصلو ٻڌڻ پهچي وڃي ٿو. هن ڪهاڻي جو مرڪزي خيال طبقاتي نظام

خلاف هيٺين طبقي جي جدوجهد آهي، اهڙي طرح چوڏو ۽ اروڙ جو مست ڪهاڻين جو مرڪزي خيال عقيدتي پرستيءَ کي نندڻ آهي.

اختتام Climax :

پڄاڻي وسيلي ليکڪ ان مرڪزي خيال بابت ڪونه ڪو پيغام ڏيندو آهي. جنهن مان ان واقعي جو حل پڻ معلوم ٿيندو آهي. اختتام هميشه غير متوقع هجڻ گهرجي، فلمن يا لوڪ ڪهاڻين جيان هيرو جي فتح ۽ وٺڻ جي ناڪامي يا بربادي واري رواجي اختتام کان پاسو ڪرڻ گهرجي. اختتام انتهائي انوکو ۽ چرڪائيندڙ هجڻ کپي، جيڪو پڙهندڙ جي توقعات جي ابتڙ هجي يا کيس سوچڻ تي مجبور ڪري.

اختتام کي سمجهڻ لاءِ اسين نسيم ڪرل جي ڪهاڻي ڪافر جو مثال پيش ڪريون ٿا، جنهن ۾ مسجد جو مولوي هڪ اوڏ جوڙي کي مسلمان ڪري ٿو ۽ اڳتي هلي اوڏن جو مکي پنهنجي دليل سان لاجواب ڪري ٿو وڃي، نتيجي ۾ نئون مسلمان ٿيل اوڏ پهر پنهنجو ساڳيو ڌرم اختيار ڪري ٿو، مثال طور ان ڪهاڻي جا اختتامي جملا هتي پيش ڪجن ٿا.

”مکي ٿڳڻ مل، پنهنجو گهريل داڻو وٺي، مريو. عبدالله جي منهن مان رت چڙهي ويو. هن جا چپ ڏڪڻ لڳا. اکين جي لائي ڪهڙين ڪنڊن مان ڳوڙها نڪتا، جن سندس ماڻڪيون آليون ڪري ڇڏيون. جيسين اهي ڳوڙها چپرن ۽ پنڀڻين جو بند پيچي ڳلن ڏانهن وڌن، هو مکي جي چنبي ۾ چنبو ڏيئي، مسيت ڏانهن وڃڻ بجاءِ پنهنجي اباڻن پکن ڏي موٽيو.“

پني ڏينهن عبدالله پنهنجايت ۾ ڏنڊ پري رکيل ڌاڙهي ڪوڙائي ۽ سونين ڪيوٽيون ڪنن ۾ پائي، سائو گهاري ۾ وهنجي، پاڻ کي اوڏن جي رسم موجب ”پاک“ ڪيو ته هوڏانهن ڳوٺ واري مسيت ۾ ٽپهري جي نماز کان پوءِ، هڪ جماعتيءَ مولوي صاحب کي چيو: ”مولوي صاحب، ڪتو ڇا ڄاڻي ڪڻڪ جي مانيءَ مان.“

ٻئي چيو: “سائين گڏھ کي پنج-سنجيون پارائي، گهوڙن سان بيهاريو ته ڪو گهوڙو ڪونه ٿي پوندو!”
آخر ۾ مولوي اميد علي پنهنجي سونهاريءَ کي هٿ سان سنواريندي چيو: “ها ابا! سچ ٿا چئو، ڪافر نيٺ ڪافر!”
(22)

مٿي ذڪر ڪيل مختصر ڪهاڻيءَ جا عنصر اسان وٽ ڪهاڻيءَ جي فن جي روايتي استادن پاران پٿرا ڪيا ويا آهن، جڏهن ته دنيا جي مڙني ٻولين جي ادب ۾ ان لاءِ مختلف ماپا مقرر ڪيل آهن. خاص ڪري عالمي ادب ۾ مختصر ڪهاڻيءَ جي عنصرن جي جديد بناوت هن ريت ٻڌائي وئي آهي.

1. شروعات/آغاز (Exposition): جنهن ۾ مرڪزي ڪردار توڙي خيال لاءِ وضاحتي بيان ڪندي ماحول جوڙيو ويندو آهي.
2. پيچيدگي/مونجھارو (Complication): اهو اڀرندڙ واقعو، جيڪو تضاد جو سبب بڻيو.

3. فيصلو ڪن گهڙي (Crisis): مسئلي جي اڀرڻ يا نسرڻ جو وقت، بحران.

4. پڄاڻي (Climax): مسئلي جي حل طرف روانگي يا حل.
آمريڪي ادب ۾ وري مختصر ڪهاڻيءَ جا پنج عنصر Elements ڄاڻايا ويا آهن.

1. ڪردار Character

2. ماحول Setting

3. پلاٽ Plot

4. مسئلو Conflict

5. مرڪزي خيال Theme

هند جي محقق جڳديش لڄاڻي، جنهن 1985ع ۾ “سنڌي ڪهاڻيءَ جي اوسر” تي ٿيسز لکي، بمبئي يونيورسٽيءَ مان ماسٽرس آف فلاسافيءَ جي ڊگري ورتي، سو پنهنجي ان ڪتاب ۾ ڪهاڻيءَ جي عنصرن کي هن ريت بيان ڪيو آهي:

“ڪهاڻيءَ جا مکيه مقرر ڪيل عناصر آهن، ڪٿا وستو يا پلاٽ، ڪردار، گفتگو، ماحول، عبارت ۽ چرمسيما وغيره. سماجڪ ڪهاڻي، اتهاسڪ ڪهاڻي، ڌارمڪ ڪهاڻي، ڪردارنگاريءَ واري ڪهاڻي، آدرشي يا اخلاقي ڪهاڻي، ماحول جو چترڻ ڪندڙ ڪهاڻي وغيره جهڙين فتوائن پٺيان به اڳواٽ مقرر ڪيل ماپا يا عناصر ئي آهن.” (23)

ناميارو محقق، نقاد ۽ شاعر ڊاڪٽر انور فگار هڪڙو پنهنجي پي ايڇ ڊي جي مقالي “شڪارپور شهر جو سنڌي ادب ۾ حصو” ۾ ڪهاڻي جي فني لوازمات جو ذڪر ڪندي لکي ٿو:

“افساني ۾ هيٺين فني خصوصيتن ۽ خوبين جو هئڻ لازمي آهي.
1. پلاٽ 2. ڪردار نگاري 3. مڪالما يا گفتگو 4. مرڪزي نقطهءِ خيال 5. اسلوب بيان 6. آغاز ۽ انجام” (24)

ڊاڪٽر صاحب تفصيل سان پنهنجي ان تحقيقي ڪتاب ۾ انهن عنصرن تي تحقيقي نظر وجهندي الڳ الڳ بحث پڻ ڪيو آهي. جڏهن ته ناليوارو ليکڪ اشتياق انصاري پنهنجي ڪتاب “انيس انصاري: فن ۽ شخصيت” ۾ ڪهاڻي جي جزن جي ساڳي ترتيب ڏني آهي، جنهن ۾ پلاٽ، موضوع، ڪردارنگاري، اسلوب، منظرنگاري ۽ ٻولي شامل آهن.

نامياري محقق امير علي چانڊيي پنهنجي مضمون “ڪهاڻي ۽ ان جا ترڪيبي جزا” ۾ ڪهاڻيءَ جا ست عنصر بيان ڪيا آهن، جيڪي هن طرح آهن.

1. پلاٽ يا سٽاءُ Plot
2. ڪردار Characters
3. نقطه نظر Point Of View
4. سٽنگ Setting
5. اسلوب يا ڌانءُ Style
6. ٻولي Diction
7. موضوع Theme

ڪهاڻي ۽ جون فني خوبيون:

ڪهاڻي ٻڌائڻ جي شيءِ هئي ۽ هاڻي لکڻ ۽ ڏيکارڻ جي رابطي وسيلي ٻين تائين پهچي ٿي، ڪهاڻي لکڻ لاءِ ڪي اصول ۽ خوبيون هونديون آهن، تن جو مختصر ذڪر هيٺ ڪجي ٿو.

ڪهاڻي/افسانو مختصر ٿيندو آهي:

فرانس جي صنعتي انقلاب کان پوءِ ڊگھا ناول پڙهڻ جو وقت نه رهيو ته ضرورت ايجاد جي ماءُ آهي واري فارمولي تحت مختصر ڪهاڻي ايجاد ڪندي لکي وئي ۽ ان عالمي طور تي مڃتا ماڻي. مختصر ڪهاڻي جي ان دؤر جي وصف موجب ناول کان ننڍي ڪهاڻي هئي. تنهن ڪري ئي ايڊگر ايلن پوان جي وضاحت هڪ ئي نشست يعني اڌ ڪلاڪن تائين پڙهي پوري ڪرڻ واري ڪئي هئي پر مختصر ڪهاڻي واقعي جي پلاٽ تي مدار رکي ٿي، واقعو جيترو طويل يا مختصر هجي، ڪهاڻي به ان جي ضرورت موجب هجڻ گهرجي. مختصر ڪهاڻي جي خوبصورت ڊيگهه نه پر اختصار ۾ آهي، ڪهاڻي جيتري ننڍي هوندي اوتري وڌيڪ دلچسپ محسوس ٿيندي ڇو ته افسانو لکيو ئي ڪو نه ڪو تاثر ڏيڻ لاءِ آهي ۽ اهو تاثر هڪ ست مان به ملي سگهي ٿو.

دلچسپي ۽ تجسس:

واقعي، پلاٽ يا انداز بيان ۾ ايتري ته دلچسپي پيدا ڪئي وڃي جو پڙهندڙ ڪڏهن پي اڌ ۾ ڇڏڻ جو سوچي به نه، ڇو ته مختصر ڪهاڻي جي بنيادي گهرج دلچسپي پڻ آهي. دلچسپي سان گڏوگڏ تجسس پڻ مختصر ڪهاڻيءَ جو لازم حصو آهي. ڇو ته مختصر ڪهاڻي ننڍڙي ٿيندي آهي ان لاءِ پڙهندڙ جي دلچسپي قائم رکڻ لاءِ تجسس پيدا ڪرڻ لازمي آهي. ان لاءِ چيو ويو آهي ته ڪهاڻي يا ناول شطرنج وانگر آهن، پهريون ڌيءُ ٻڌائيندو آهي ته اوهان ڪٿيندا يا هارائيندا. اهڙي طرح ڪهاڻي يا ناول جو پهريون جملو ئي نه فقط پڙهندڙن جو ڌيان چڪائي پر اهو آخري جملي تائين پڙهڻ تي مجبور پڻ ڪندڙ هجي.

تاثري جي وحدت:

مختصر ڪهاڻي يا افساني ۾ فقط هڪ ئي واقعو بيان ڪيو ويندو آهي ۽ اها ئي ڪهاڻي يا افساني جي بنيادي گهرج آهي. ڪهاڻي ۾ دلچسپي پيدا ڪرڻ واسطي يا پڙهندڙ جو ڌيان ۽ دلچسپي برقرار رکڻ لاءِ مرڪزي واقعي سان سلهاڙيل ٻيون ڳالهيون پڻ پيش ڪيون وينديون آهن پر واقعو فقط هڪ ئي هوندو ان کي تاثير جي وحدت سڏيو ويندو آهي.

پلاٽ جي ترتيب:

ناول ۽ مختصر ڪهاڻي جي پلاٽ ۾ فرق هوندو آهي، ناول گهڻن واقعن تي مبني هوندو آهي ۽ ڪهاڻي فقط هڪڙي واقعي تي، ان لاءِ ناول جي پلاٽ ۾ واقعن جي ترتيب رکي ويندي آهي، جڏهن ته مختصر ڪهاڻي ۾ پلاٽ جي ترتيب ۽ تنظيم رکي ويندي آهي ته واقعي کي ڪيئن ۽ ڪٿان شروع ڪندي ڪٿي ختم ڪرڻو آهي.

ماحول پيدا ڪرڻ:

افساني اندر ماحول جو خاص خيال رکيو ويندو آهي، جهڙي قسم جو واقعو هجي، جهڙي سماج اندر اهو واقعو، جهڙي ڪلاس جي ڪردارن سان پيش آيو هجي ان ئي قسم جو ماحول جوڙيو وڃي، ڪردارن جي ٻولي انهن جي ماحول مطابق هجڻ گهرجي. ڪردار کي نظر ۾ رکي ان جا مڪالما لکيا وڃن. ڪردار چور آهي ته مڪالمن مان به محسوس ٿيڻ گهرجي، ڪردار شرابي آهي ته ان جي ٻوليءَ مان محسوس ٿيڻ گهرجي، ڪردار مذهبي آهي ته ان جي گفتگو مان اهڙو تاثير ملڻ گهرجي. پڙهندڙ جي سوچ ڪجهه ٻي يا مختلف ٿي سگهي ٿي، ڪوشش ڪجي ته ڪردار جي منهن مهاندي کي بيان ڪجي جيئن ان جو خاڪو پڙهندڙ جي ذهن ۾ پڻ جڙي. ليکڪ واضح بياني کان ڪم وٺي ۽ مبهم ڀڙي کان احتياط ڪري.

آغاز ۽ انجام:

هر ڪهاڻي جو ڪونه ڪو آغاز ۽ انجام هوندو آهي اها ليکڪ جي مرضي آهي ته اهو ڪهاڻي ڪٿان تو شروع ڪري آغاز کان يا انجام کان يا وچ مان. بهترين تاثير لاءِ ڪهاڻي جو انجام پريور هجڻ گهرجي. جيڪو پڙهندڙن تي ڪيفيت طاري ڪري ۽ پنهنجو اثر ڇڏي.

ڪهاڻي ڪيئن لکجي؟

سٺي ڪهاڻي لکڻ لاءِ سٺو مطالعو لازمي آهي، جيتريون وڌيڪ بهتر ۽ الڳ الڳ انداز واريون تخليقي ڪهاڻيون پڙهيون اوتري ئي بهتر ۽ تخليقي ڪهاڻي لکي سگهبي. اڪثر ڏٺو ويو آهي ته اسان جا نوجوان اخبارن، ڊائجسٽن ۽ غير معياري رسالن کي وڏي شوق سان پڙهندا آهن، جتي جهڙو تهڙو مواد شايع ٿيندو رهندو آهي، اڪثر اخبارون ۽ ڊائجسٽ پنهنجي ڪُڪ پيرڻ لاءِ ۽ وڌيڪ محنت کان بچڻ واسطي غير معياري ۽ جاسوسي توڙي هيڃاڻي ڪهاڻيون شايع ڪندا رهندا آهن، اهڙيون ڪهاڻيون پڙهي ڪابه تخليقي ڪهاڻي لکڻ ناممڪن آهي، ضرورت ان ڳالهه جي آهي ته معياري ڪهاڻي لکڻ لاءِ سڀني ٻولين ۾ لکيل معياري ڪهاڻيون پڙهجن. ڪهاڻي لکڻ وقت هنن ڳالهين کان پرهيز ڪجي؛ ڪهاڻي اندر شاعراڻي انداز جو استعمال نه ڪجي، ڇو ته ڪهاڻي نشري صنف آهي، ان کي نشر ٿي رهڻ ڏجي، فقط سٺي ٻولي يا خوبصورت تشبيهون لکڻ ئي ڪهاڻي ناهي، ڪهاڻي اندر ڪهاڻي پڻو رکڻ گهرجي، بيانيه حصي ۾ اڌ اڪري يا ابتو گرامر ڪتب نه آڻجي، جملي يا ڊائلاگ جي پويان ڊاٽ ڊاٽ جا نشان نه ڇڏجن، وڻي لاءِ وڌ ۾ وڌ ٽي نشان ڪافي آهن، ڪهاڻي فقط واقعي بيان ڪرڻ ناهي هوندي ان واقعي کي انجام تائين پچائڻ جو نالو ڪهاڻي آهي.

ڪهاڻيءَ جي تاريخ، ارتقا، فن ۽ عنصرن بابت اسان مٿي ذڪر ڪري آيا آهيون، هتي اوهان کي فقط اهي ڪجهه ڳالهيون ٻڌايون وينديون، جيڪي هڪ معياري ڪهاڻي لکڻ لاءِ ضروري آهن. هتي اسان اهو ذڪر ڪنداسين ته آخر ڪهاڻي ڪيئن لکجي؟

ڪهاڻي ڪيئن لکجي؟

هڪ معياري، فني لحاظ کان مڪمل ۽ پختي ڪهاڻي لکڻ لاءِ هيٺين ڏهن ڳالهين جو خاص خيال رکڻ ضروري آهي ڇو ته بهترين تاثر ڇڏيندڙ ڪهاڻيءَ جو فني طور مضبوط هجڻ پڻ ضروري آهي.

1. ڪهاڻي لکڻ لاءِ پهرين ٻيون تخليقي معياري ڪهاڻيون پڙهو: ڇو ته جيستائين اسان بهترين ڪهاڻيون نه پڙهنداسين ته اسان وٽ ڪهاڻيءَ جو تخليقي تصور ئي نه جڙندو. بهترين ڪهاڻي نه فقط ليکڪ جي احساسن جي عڪاسي ڪندي آهي پر پڙهندڙن ۾ پڻ احساس پيدا ڪندي آهي. تخليقي ادب جو پروفيسر ايليسن گولڊن (Allyson Goldin) صلاح ڏيندي چوي ٿو ته ”بهترين ڪهاڻي لکڻ لاءِ چيخوف ۽ ارنيسٽ هيمنگوي جهڙا ليکڪ پڙهو ته گهٽ ۾ گهٽ چيخوف کي ته ضرور پڙهو، ان کي پڙهڻ سان سٺي تخليقي ڪهاڻي لکڻ سکي سگهجي ٿي.“ اسٽيفن ڪنگ (Stephin King) لکيو آهي ته ”جيڪڏهن اوهان وٽ پڙهڻ لاءِ وقت ناهي ته لکڻ لاءِ به نه هجڻ گهرجي.“
2. پهريون پيراگراف دلچسپ رکو: پهريون جملو يا پيراگراف اهڙو لکو، جيڪو ڌيان ڇڪائيندڙ عمل وارو هجي، غير روايتي ۽ غير متوقع چڪتاڻ سان ڀريل هجي.
3. ڪردار اهڙو پيش ڪريو، جنهن جي شخصيت جي هر پاسي کان اوهان باخبر هجو: هڪ زندگي، گهڻ رخو ڪردار پيدا ڪرڻ لاءِ اهم آهي ته توهان ان ڪردار بابت هر شيءِ کان واقف هجو، مثلاً ان جي نالي، عمر، ڪم، نسل، مھاندي، رھائش، مذهب، طبيعت، پسند نا پسند، اوڻاڻين ۽ ڪمزورين، محبت ۽ نفرت، خوف، سنگت ساٿ، رازن، اٽڻي ويھڻي وغيره.
4. ڪهاڻي ڪير پڙائيندو؟: هڪ ڪهاڻيڪار جي حيثيت ۾ اهو اوهان کي فيصلو ڪرڻو آهي ته اها ڪهاڻي ڪير پڙائيندو؟ اها ڪهاڻي Subjective هوندي يا Objective، هتي سبجيڪٽو مان مراد اها ڪهاڻي ڪو ڪردار بيان ڪندو ويندو ۽ آبجيڪٽو مان مراد ته يا ڪهاڻيڪار پاڻ ٽين ڌر بڻجي اهو واقعي بيان ڪندو ويندو.
5. با مقصد ۽ با معنيٰ گفتگو: ڪردارن جي ڪيل گفتگو با مقصد هجي ائين نه هجي ته ڳالهه ڪندا هجن ڪنهن هاريءَ جي ۽ ڪردار ويٺا

ملڪي حالات تي گفتگو ڪن. ڪهاڻي کي اڳتي وڌي هلندڙ، با معنيٰ ڳالهه ٻولھ شامل ڪجي.

6. ماحول ۽ پس منظر جوڙجي: ماحول ۾ وقت، جاءِ، پس منظر ۽ وايو منڊل شامل آهن، جن ۾ وري پلاٽ هوندو آهي. پڙهندڙن کي ماحول ۽ پس منظر تڏهن دلچسپ لڳندو جڏهن اهو پلاٽ ۽ واقعي سان نڪندڙ يا هم آهنگ هوندو. ماحول کي ڪردارن ۽ پلاٽ سان جوڙڻ گهرجي.

7. پلاٽ جوڙڻ: ڪهاڻي ۾ جيڪو ڪجهه ٿي رهيو هوندو آهي، ان کي پلاٽ چئبو آهي، ڪردار ڇا ڪري رهيا آهن، ڇا ڪندا ۽ ڪيئن ڪندا ان کي پلاٽ سڏيو ويندو آهي. جين برووي (Jane Burroway) پلاٽ جي باري ۾ چوي ٿو ته ”پلاٽ واقعن جو تسلسل آهي، جن کي ڄاڻي وائي ڊرامائي، موضوعاتي يا جذباتي ڪيفيت کي ظاهر ڪرڻ لاءِ جوڙيو ويندو آهي.“

8. چڪتاڻ پيدا ڪرڻ: تڪراءَ، تضاد يا چڪتاڻ ڪردارن جي وچ ۾ مخالفت سان پيدا ٿيندي آهي جنهن ڪري ٽينشن جنم وٺندو آهي ۽ اهو ٽينشن افساني ۾ دلچسپي پيدا ڪندو آهي. جين برووي ان چڪتاڻ کي هن طرح بيان ڪيو آهي ته ”چڪتاڻ افسانوي ادب جو بنيادي عنصر آهي، بنيادي ان ڪري جو ان سان ادب ۾ دلچسپي پيدا ٿيندي آهي ۽ اها چڪتاڻ زندگيءَ جي عظيم موضوعن کي ڪهاڻيءَ ۾ تبديل ڪندي آهي.“

9. ڪلائيمڪس طرف وڌي اچڻ: هاڻي ان چڪتاڻ کي ڪلائيمڪس جو دڳ ڏيکاريو جيڪا هڪ فيصلو ڪن گهڙي هوندي آهي، جنهن ۾ پرجوش ۽ ڊرامائي لمحا هوندا آهن.

10. حل ڪيڻ: شارٽ اسٽوري ۾ مڪمل حل ڏيڻ ڏکيو ڪم آهي، هتي فقط چڪتاڻ جو حل پيش ڪيو ويندو، جنهن جي نتيجي ۾ مکيه ڪردار يا ٻين ڪردارن جي رويي ۾ تبديلي آڻڻي پوندي يا پاسو بدلائيندي نئين رخ کان ڏسڻ جي شروعات ڪرائي ويندي.

هڪ ٻي ڳالهه ته معياري ڪهاڻيءَ لاءِ واقعي جي چونڊ ۽ پلاٽ اندر ان جي ترتيب پڻ اهميت لهي ٿي. واقعي يا حادثي جي چونڊ وقت ان ڳالهه جو خيال رکڻ لازمي آهي ته ڪهاڻي لاءِ اهو واقعو يا حادثو مناسب آهي يا نه. جيڪڏهن مناسب سمجهو ٿا ته ان جي پلاٽ ترتيب ڏيڻ لاءِ لائحہ عمل جوڙيو ته ڪهاڻي ڪيئن ۽ ڪٿان شروع ڪجي؟ ليڪڪ جو ڪم ان ڪهاڻيءَ جي ڪردارن توڙي عنصرن ۾ توازن پيدا ڪرڻ آهي، جيئن ڪاڏي ۾ اگر مليل جزا معيار ۽ وزن مطابق نه هوندا ته ضرور ان جو ڏاڻو ٿي تبديل ٿي ويندو. ڪهاڻي لکڻ جي ٽيڪنڪ بابت امر جليل لکي ٿو ته:

“ڪهاڻي، فزڪس ۽ ڪيمسٽريءَ جي رٿيل فارمولائن مطابق نه لکبي آهي پر اوهان کي اهڙا انيڪ ليڪڪ ملي ويندا جيڪي لکڻ کان اڳ ڪهاڻيءَ جو خاڪو ناهي سامهون رکندا آهن ۽ پوءِ ڪهاڻي لکڻ شروع ڪندا آهن. خاڪي ۾ ڪهاڻي جو منڍ، جسم يعني ٻاڊي، ڪلائيمڪس ۽ پڄاڻيءَ بابت نوٽس ورتل هوندا آهن. ڪيترائي ليڪڪ ڪلائيمڪس ۽ پڄاڻيءَ کي ڳنڍي هڪ ڪري ڇڏيندا آهن. لکڻ لاءِ، ڪجهه ٻڌائڻ لاءِ هر هڪ ليڪڪ کي پنهنجو ڌان، پنهنجو انداز ۽ پنهنجو طريقو هوندو آهي.” (25)

دنيا اندر موضوع تمام ٿورڙا آهن ٻڌايل معلومات موجب ڪل 36 ٽيم آهن ۽ انهن 36 موضوعن مان به شايد ڏهن يا پندرهن تي ئي گهڻو لکيو ويو آهي ۽ انهن موضوعن تي لکڻ وارن جو تعداد حد کان وڌيڪ آهي، ان موضوع تي لکيل لکڻين جو تعداد وري ڳڻپ کان ٻاهر آهي. مثال پيار هڪ موضوع آهي ۽ ان موضوع تي هڪ اندازي موجب ڪيتريون تحريرون لکيون ويون هونديون؟ ظاهر آهي ڪروڙن جي تعداد ۾ هونديون. ڪا به ڪهاڻي لکڻ کان پهرين اهو ضرور ذهن ۾ رکڻ کپي ته ان موضوع تي اها ڳالهه ڪٿي ماضيءَ ۾ لکيل ڳالهين جو ورجاءُ ته ناهي؟ جيڪڏهن ورجاءُ محسوس ٿئي ته ان جي پلاٽ جي

پيشڪش گهٽ ۾ گهٽ نواب ڏيندڙ هجي يا ڪلائيمڪس گهڻو چرڪائيندڙ هجي. هيٺ ڪجهه اهم خوبيون پيش ڪجن ٿيون، جيڪي ڪهاڻي جي رواجي موضوع ۽ واقعي کي به نواب بخشي سگهن ٿيون ته اوهان کي به ڪنهن پختي ڪهاڻيڪارن جي فهرست ۾ شامل ڪري سگهن ٿيون. ناليوارو ڪهاڻيڪار نجم عباسي پنهنجي ڪتاب ”ڪهاڻيءَ جو قافلو“ ۾ ڪهاڻي جي سٽاءُ بابت لکي ٿو ته:

”اجوڪي ڪهاڻيءَ ۾ واقعن سان گڏ
منظرنگاري، ڪردارنگاري، ڊگهي گفتگو، سماجي ۽ سياسي
مسئلن تي ٽيڪاڻڻي، ڪردارن جي ذهني سوچ ۽
نفسياتي ڪيفيت جو ذري پرزي احوال ۽ هنن جي منهن
مهاڻدي جو تفصيل پڻ ڏجي ٿو. ان کانسواءِ پلاٽ منجهيل
۽ وڙوڪڙ ٿئي ٿو ۽ ڪن حالتن ۾ ته پلاٽ ٿئي ئي ڪونه.
اهي ڳالهين ڪهاڻيءَ جي رفتار ۾ رڪاوٽ وجهن ٿيون ۽
واقعي جو سلسلو هر هر ٽي پوي ٿو.“ (26)

منظرنگاري:

منظرنگاري دراصل ڪهاڻي بيان ڪرڻ دؤران ماحول جوڙڻ يا وقت ۽ پهر ڏيکارڻ لاءِ بيان اندر درج ڪئي ويندي آهي. منظر مان مراد ڏيک آهي ۽ ڪوبه منظر چٽل وقت ڪجهه ڳالهين جو خيال پڻ رکيو ويندو آهي، مثال جيڪڏهن واقعو يا ڳالهه جو تعلق رات سان آهي ته رات جي منظرنگاري ڪبي، اگر ڏينهن جو آهي ته ڏينهن واري ڪبي. منظرنگاري وسيلي پڙهندڙ جي ذهن ۾ هڪ خاڪو اڀرندو آهي، جنهن وسيلي اهو پاڻ کي ان واقعي سان ڳنڍيل يا اتي موجودگي محسوس ڪندو آهي. اهڙو ڪوبه منظر چٽل لاءِ پنهنجيون اکيون بند ڪري، پاڻ کي ان ماحول ۾ محسوس ڪريو ۽ دل جي اکين سان جيڪو اوسي پاسي نظر اچي اهو لکندا وڃو. منظرنگاريءَ کي سمجهڻ واسطي عباس ڪوريجي جي ڪهاڻي ”جهرڪيءَ جي آکاڻي“ مان هي ٽڪرو پيش ڪجي ٿو:

“شهر جي گهما گهميءَ ۽ گهٽ ۽ ٻوست واري ماحول کان
ڪوهين ڏور، دريا جي ڪپ تي آباد ننڍڙي ڳوٺڙي جو ماحول
جنت سمان آهي، هڪ پاسي ڪمند جو ڊگهو گهاٽو فصل
فوجي پلٽون وانگر قطارن ۾ بيٺل هوندو آهي ته ٻئي پاسي
مڪئيءَ جا سنگ هوا تي لڏندي هو جمالو جو رقص پيش ڪري
رهيا هوندا آهن. سرسبز ۽ آباد ٻنين جي وچ ۾ پنجاهه گهرن تي
مشتمل هي ڳوٺ آباد آهي.

جڏهن اتر جي هوا، دريا جي لهرن کي ڇهندي، ڳوٺ
جي گهرن ۾ داخل ٿيندي آهي ته پوءِ سانوڻ هجي يا سيارو بدن
مان سيسرات ڪڍي وجهندي آهي. ڇپر جي سائي قالين
وڇايل ٻن تي جڏهن عورتون ڪامبو ٻڌي ڪمند جي فصل
مان ڏانڊن ۽ ٻڪرين لاءِ گاهه ڪرڻ نڪرنديون آهن ته مٿان
گذرندڙ پکين کي ٿڪ جي رليءَ جهڙو ڏيک ملندو آهي. سڀ
گهر هارين جا ئي آهن، جن کي پنهنجيون ذاتي زمينون آهن.
ڳوٺ ۾ زميندار يا وڏيرو نه هجڻ ڪري امن ۽ سڪون جا
ڪڪر پيا وسندا آهن، هروڀرو جهيڙو يا ڏندچڪ ناهي ٿيندي،
باقي اهو ساڙ ۽ مقابلو ضرور رهندو اٿن ته ڪنهن جو فصل ڀلو ۽
ڪنهن جو ڪسو ٿيو آهي.” (27)

خوبصورت ۽ وقتاڻي منظرڪشي ڪهاڻي يا افساني کي اپارڻ ۾ وڏو
کردار ادا ڪندي آهي. منظرنگاريءَ طرف ڌيان ڏيڻ جي ضرورت هوندي
آهي، هڪ ته اها منظر نگاري ڪهاڻيءَ جي بيان واري حصي ۾ ايندي آهي،
جنهن ڪري اها ٻولي ڪهاڻيڪار جي ٻولي سمجهي ويندي آهي، جيڪا ادبي
ٻولي هجڻ گهرجي.

منظر ڪشي وقت هنن ڳالهين کي ذهن ۾ رکڻ گهرجي.

- ڪهاڻيءَ جي واقعي کي نظر ۾ رکندي.
- رات يا ڏينهن هجڻ يا مخصوص وقت ڏيکارڻ طرف ڌيان ڏجي.
- شهري يا ٻهراڙي جي ماحول جو فرق رکندي.

- غريب يا امير جي اٿڻ، ويهڻ، سوچ، عمل ۽ گفتگو جي انداز کي نظر ۾ رکجي.
- لفظن جي چونڊ ماحول مطابق هجي.
- واقعي يا حادثي تي ٿيڻ کان پهرين ان بابت ماحول جوڙجي.
- موسم جو خاص خيال رکندي ان موجب ڊريسنگ ڏيکارجي.
- پسگردائي وارو ماحول به حقيقت پسندانہ ڏيکارجي.
- ڪردار جي نفسيات موجب ماحول هجڻ گهرجي.

ٻولي:

ٻوليءَ مان مراد بياني ۽ ڪرداري ٻولي آهي. بياني ٻولي ڪهاڻيڪار جي ٻولي هوندي آهي، جيڪا هو منظر يا ماحول بيان ڪرڻ وقت ڪتب آڻيندو آهي. ڪرداري ٻوليءَ مان مراد ڪردار پاران ڳالهائي ويندڙ ٻولي آهي. ٻوليءَ مان ڪهاڻيڪار جي مشاهدي ۽ مطالعي جي خبر پوندي آهي. بياني ٻولي ادبي ٻولي هوندي آهي، ان ۾ غلطي ڪرڻ کي ڪهاڻيڪار جي مطالعي ۽ مشاهدي جي غلطي سمجهيو ويندو آهي.

ڪرداري ٻولي جيڪا ڪردار جي واتان ڳالهائي ويندي آهي، اها ڪرداري ٻولي آهي. هاڻي هتي ان ڳالهه جو خاص خيال رکڻو آهي ته اڳ ڪردار ڪنهن ڳوڻاڻي هاريءَ جو آهي ته ٻولي به ان مطابق هجي. هتي ٻوليءَ جي لهجن جو به خيال رکڻ گهرجي، جيڪڏهن ٿر جو واقعو آهي ته ڪردارن جي گفتگو ۾ ڍاٽڪي اثر ضرور هجي، اڳ ڪردار لاڙ، سري يا وچولي سان تعلق رکندڙ آهي ته ان جي گفتگو ۾ ان لهجي جي جملڪ ضرور هجڻ گهرجي. بياني توڙي ڪرداري ٻوليءَ اندر تشبيهن ۽ پهاڪا استعمال ڪرڻ کي سنو سمجهيو ويندو آهي. پر لازمي امر آهي ته اهي موضوع ۽ واقعي سان مشابھت رکندڙ هجن.

سمجھڻ واسطي جمال ابڙي جي ڪهاڻي ”بدمعاش“ مان هي ٽڪرو پيش ڪجي ٿو:

“پوءِ ته ڪئين پيرا جهليو. لوڏو ئي نه اچيس. اک کٽيو
نهاري ته ساهه سڪيو وڃي. جهڙي تهڙي پوليس آفيسر جي
چاٽي نه ٿئي، جو ڪجهه چويس.

چڱي مڙس جي چوريءَ ۾ جهليو. پوليس تي بار پيا.
چيائونس: “مال موٽاءِ!” وٺي آيس گهر، پيٽس کي اگهاڙو
ڪيائون، چي: “وار پٽينس.”

ڪيس مان ڇٽي نڪتو، پيٽ جي منهن نه چڙهيو. چڱي مڙس
کي ماريائين. اهي پوليس جا آفيسر ماريائين. روپوش ٿي
ويو. ڪهڙو روپوش؟ اتي ئي هو، پر پوليس کان ڏاڍو هو.

ڏهڪاءُ وڃي ڇڏيائين. ماڻهو مٿو، ڄڻ ڪتو مٿو. جڏهن
ماڻهن جي ڳچين مان رت نينديون ڪري وهندو هو، جڏهن
ڪٽيل نرگهت مان گرڙات جا آواز نڪرندا هئا. جڏهن
ويڊيل رڳن مان رت، چاٽيون ڪري نڪرندو هو ۽ رت جي
گپ ۾ چڙهيون هڻندا، بل کائيندا هئا، تڏهن هو بيهي
ڏسندو هو. هڪ پروون هيٺ، ٻيو مٿي ۽ اک چنجهي.

جيئون ڦريائين. گهوٽ ڪنوار ماريائين. نوٽن جون ڍڳيون
ڪري ساڙيائين، چپيءَ کي بيهي ڏنائين. هڪڙو پروون
هيٺ، ٻيو مٿي ۽ اک چنجهي.

هڪ دوست تي ڪاوڙيو، هڻي آندڙ ڪڍي رکيائينس. ٽڪر
ٽڪر ڪري وڌيائينس. پوءِ وٺي ڪوڪون ڪيائين. ان
پهر ماني نه کاڌائين. موٽي اچي، فاتحا پڙهيائينس. مڇون
هيٺ لڙڪي آيس. رت لڳل ڪهاڙي ڪٽي خون واريءَ جاءِ
تي پوري ڇڏيائين. ڄڻ ته پنهنجي ڏاڍ ۽ مستيءَ کي دفن
ڪيائين..... ۽ پوءِ.....” (28)

علامت نگاري:

علامت جي معنيٰ نشاني آهي، تشبيهه مان مراد پيٽ ڪرڻ آهي،
استعاري مان مراد هو بهو اُڏارو وٺڻ آهي. چنڊ کي مثال وٺي انهن تنهي کي

سمجھون ٿا. ڇنڊ علامت آهي حسن جي، روشني جي، خوبصورتِي جي. تشبيهه ڏيڻ وقت چئبو آهي، منهنجو محبوب ڇنڊ جهڙو آهي. استعاري طور ڪتب آڻڻ وقت چئبو آهي، منهنجو محبوب ته ڇنڊ آهي. تشبيهه ۽ استعاري جو استعمال هونئن ته شاعري ۾ اڪثر ٿيندو آهي پر ڪهاڻي اندر به ڪتب ايندا آهن. علامت ڪهاڻي جي گهرج پڻ آهي. ڪڏهن ڪڏهن ڪجهه لفظن کي علامت طور ڪتب آڻبو آهي. سنڌي ڪهاڻي ڪيتر ۾ تاجل بيوس جو ڪهاڻي ڪتاب “جهڄان پسي جهوڪ” علامتي ڪهاڻين جو مجموعو آهي. امر جليل جي مشهور ڪهاڻي “ڪپيل ٻانهن جو وارث” مان هي ٽڪرو مثال طور پيش ڪجي ٿو:

“مئجسٽريٽ صوبيدار جي هٿ ۾ جهليل ٻانهن ڏانهن اشارو ڪندي چيو، “منهنجو خيال آهي، هيءُ ٻانهن تنهنجي آهي.”

مريض مئجسٽريٽ تان نظرون هٽائي، ٻانهن ڏانهن ڏسڻ لڳو. ڪجهه دير کان پوءِ هن وري مئجسٽريٽ ڏانهن ڏٺو. پڇيائين، “تنهنجي عمر ڪيتري آهي؟”

مئجسٽريٽ واٽڙو ٿي ويو. ڪجهه سمجهه ۾ نه آيس، چيائين، “مان پنجويهن سالن جو آهيان.”

“مان به پنجويهن سالن جو آهيان، پاڪستان به پنجويهن سالن جو آهي.” زخمي چيو، “پنجويهن سالن ۾ هن ملڪ تو جهڙن کي پنجويهه ٻانهن ڏيئي ڇڏيون آهن. مون کان پڻ ٻانهن مان هڪ ٻانهن ڦڙي ورتي آهي.”

مئجسٽريٽ اجايو ڪلڻ جي ڪوشش ڪئي. سندس شڪل ڀولي جهڙي ٿي ويئي. چيائين، “مان حڪومت پاڪستان طرفان توکي تنهنجي ٻانهن موٽائي ڏيڻ آيو آهيان.”

زخميءَ ڪرڙي اک سان مئجسٽريٽ ڏانهن ڏٺو. ڄاڙيءَ جا هڏا هڪٻئي ۾ جڪڙجي ويس. منهن جو رنگ بدلدجنڊو

ويس. تڪليف بدران، سندس منهن مان بي پناه نفرت ظاهر ٿيڻ لڳي.

معجسٽريت کان زخمي جي خاموشي ۽ گھائل ڪندڙ گهور برداشت ٿي نه سگهي. چيائين، ”مان توکي تنهنجي پانهن موٽائي ڏيڻ آيو آهيان.“

”مونڪا جيئري جاڳندي پانهن وٺي، مونڪي مٿل پانهن ڏيڻ آيو آهيان!“ زخميءَ ڏند ڪرتيندي چيو، ”مان فنڪار آهيان. مان مٿل پانهن کي ڇا ڪندس! مونڪي جيئري پانهن موٽائي ڏيو.“

ڊاڪٽرن معجسٽريت کي سمجھائڻ جي ڪوشش ڪندي چيو، ”هن جو دماغ خراب ٿي ويو آهي. اسين کيس چرين جي اسپتال موڪلينداسين.“

معجسٽريت نه مڙيو. زخميءَ کي چيائين، ”توڪي پنهنجي پانهن نه گهرجي؟“

”مان مٿل پانهن ڇا ڪندس!“ زخميءَ چيو، ”پنهنجي حڪومت کي ڇڏ ته مونڪي منهنجي جيئري پانهن موٽائي ڏي. مونڪي جيئري پانهن گهرجي. مان فنڪار آهيان. مان تصويرون ٺاهڻ چاهيان ٿو. مان ڪوي آهيان. مان گيت لکڻ چاهيان ٿو. مان سودائي آهيان. مان ڪهاڻيون لکڻ چاهيان ٿو. مونڪي منهنجي پانهن موٽائي ڏيو. مونڪي منهنجي جيئري پانهن موٽائي ڏيو.“

معجسٽريت کي وحشت وٺي ويئي. هو ڊاڪٽرن ۽ صوبيدار سميت موٽي ويو. ”(29)

اسلوب:

اسلوب نشر توڙي نظم پنهجي ۾ ڪتب ايندو آهي. اسلوب کي انگريزي ۾ Diction سڏبو آهي. اسلوب طرز تحرير آهي، جنهن مان مراد ڳالهه چوڻ جو ڍنگ يا طريقو آهي. اسلوب ۾ جدت يا منفرديت ليکڪ کي منفرد يا الڳ

ڪري بيماريندي آهي. هر ماڻهو جي سوچڻ جو انداز الڳ الڳ هوندو آهي ۽ ڳالهه ٻڌائڻ جو انداز به الڳ هوندو آهي. اوهان نوت ڪيو هوندو ته زندگيءَ جي عام رواجي ڳالهه جڏهن ڪوبه سنجديد هه سمجهيو ويندڙ شخص ڪندو ته غور سان ٻڌي ويندي آهي، پر جڏهن ڪو مسخرو سمجهيو ويندڙ شخص ڪندو ته مذاق تصور ڪئي ويندي. دنيا جي سڀني ماڻهن جا ڏک، خوشيون، محبتون وغيره ساڳيا آهن ۽ اهي اهڙا موضوع آهن، جن تي انيڪ ڪهاڻيون سرجيون ويون آهن. پر هر ڪهاڻي جي انفراديت اسلوب سان جانچجي ٿي. اسلوب هڪ فن آهي ڳالهه بيان ڪرڻ جو، تنهن ڪري ڪوشش ڪجي ته ڪنهن ٻئي جو اسلوب ڪاپي نه ڪجي، پنهنجو انداز اختيار ڪجي، ڳالهه پيش ڪرڻ لاءِ. بيان جو انداز ائين هجڻ کپي جو ڪردار، منظر ۽ ٻولي ڪٿي به اوڀري محسوس نه ٿئي.

زمان:

اڪثر ڪري ڪهاڻيون زمان حال مطلق، زمان حال استمراري يا زمان حال مڪمل ۾ لکيون وينديون آهن پر اڪثر ڪهاڻيڪار زمان ماضي مطلق، زمان ماضي استمراري يا زمان ماضي مڪمل ۾ به ڪهاڻيون لکڻ پسند ڪن ٿا. پر ڪجهه جدت پسند ڪهاڻيڪارن زمان مستقبل ۾ پڻ ڪهاڻيون لکيون آهن. پهريون مڪمل سنڌي مستقبله ناول قاضي فيض محمد جو ”ٻاويهه سئو ٻاويهه“ آهي، جڏهن ته طارق قريشيءَ جون ڪجهه ڪهاڻيون جن ۾ ”صديءَ جو سفر، قيامت ۽ ظالم اعظم“ شامل آهن اهي سنڌيءَ ۾ پهريون مستقبله ڪهاڻيون آهن. عباس ڪوريجي جون ”چنڊ پيرن هيٺ ۽ خلا جو سفر“ پڻ سائنسي مستقبله ڪهاڻيون آهن.

پڄاڻي يا ڪلائيمڪس:

پڄاڻي ۽ ڪلائيمڪس ڪنهن به ڪهاڻي جي سحرانگيزي ۽ مقبوليت جو وڏو سبب بڻجي سگهن ٿا. پرپور ڪلائيمڪس واري ڪهاڻي يادگار بڻجي ويندي آهي ۽ صدين تائين بحث جو موضوع بڻجندي رهندي آهي. پڄاڻي جي لحاظ کان مختصر ڪهاڻي يا افساني جو ڪلائيمڪس

هميشه غير متوقع رکيو ويندو آهي. جيئن ڪنهن به ڊرامي يا فلم جي پڄاڻي هميشه خوشگوار رکي ويندي آهي، جنهن ۾ هيرو جي فتح ۽ وليم جي ذلالت ڏيکاري ويندي آهي پر مختصر ڪهاڻي يا افساني اندر توقع جي ابتڙ اهڙي پڄاڻي رکڻ گهرجي جيڪا پڙهندڙ کي سوچڻ تي مجبور ڪري، روڻاري وجهي، جنجهوڙي يا سحر ۾ جڪڙي وجهي. ڪهاڻي جو ڪلائيمڪس ڊرامي نه پر زندگيءَ جي حقيقتن ۾ رڳيل نظر اچي، خيالي محسوس نه ٿئي پر گهر ۽ گهٽيءَ جي ڪهاڻي يا ڳالهه لڳي.

ڪهاڻيءَ يا افساني جا قسم:

ڪهاڻي يا افساني جي قسمن کي مختلف رخن کان ڏسي يا ورڇي سگهجي ٿو. پر بنيادي طور ڪهاڻيءَ جا ٻه قسم آهن هڪڙو موضوع جي لحاظ کان قسم ته ڪهڙي موضوع تي لکيل آهي پيار ڪهاڻي آهي يا سماجي مسئلن تي آهي ۽ ٻيو هيئت جي لحاظ کان قسم ته ڪهڙي فارميت ۾ لکي وئي آهي تمام ڊگهي آهي يا انتهائي مختصر، پر ڪهاڻيءَ جي پارڪن ان جي ڪيترن ئي مختلف رخن کان چنڊڇاڻ ڪئي آهي، جنهن کي پڻ معلومات خاطر ڏسڻ ۽ سمجهڻ جي ڪوشش ڪنداسين. نامور ڪهاڻيڪار نجم عباسي پنهنجي ڪتاب ”ڪهاڻي جو قافلو“ ۾ ڪهاڻي جي پراڻي دؤر کي ”زباني ڪهاڻي“ ۽ جديد دؤر کي ”قلمي ڪهاڻي“ سڏيندي ڪهاڻي جي قسمن بابت پنهنجي راءِ هن طرح ڏني آهي:

”اهوڪي ڪهاڻي ان ڪري به ”قلمي ڪهاڻي“ آهي جو ان

جون ڪي نيون صورتون، جهڙوڪ:

1. خيال جو وهڪرو
2. مونولاگ يا پاڻ سان ڳالهائڻ
3. گفتگو جي صورت واري
4. اڌ ڪري يا ابتي گرامر واري
5. خطن جي صورت واري

6. اکين ڏٺي احوال واري

7. اهڃاڻي ڪهاڻي (30)

نجم عباسيءَ جي مٿين راءِ پنهنجي جڳهه تي، هتي اسان ڪهاڻي جي ڪجهه انهن قسمن تي بحث ڪندا سين جيڪي عالمي طور نه سهي پر مجموعي طور معياري سمجهيا، لکيا ۽ پڙهيا وڃن ٿا. تن ۾ موضوعاتي رجحان جي لحاظ کان قسم، پيشڪش جي لحاظ کان قسم، بياني لحاظ کان قسم، هيئت جي لحاظ کان قسم وغيره شامل آهن باقي ڪهاڻي جي فارم ۾ ٻيا به ڪيترائي تجربا ڪيا ويا آهن، جن ۾ اينٽي اسٽوري Anti Story، اڌ ڪري، تجريدي ڪهاڻي، ابتي گرامر واري ڪهاڻي يا ڳجهارتي ڪهاڻي شامل آهن چوٽه جيستائين توهان جي ان لکت ۾ ڪهاڻي پٽو ناهي تيستائين ان کي ڪهاڻي نه پر مضمون يا ٻيو ڪجهه چئي سگهجي ٿو. افساني جي ٽيڪنڪ ۽ قسمن بابت

ٿمير هر زرين پنهنجي مضمون ”سنڌي افساني جي اوسر“ ۾ لکي ٿي:
” افساني جي ٽيڪنڪ جا اهم اصول: اختصار، اشاريت،

کردار جي حياتيءَ جو هڪ رخ پيش ڪرڻ ۽ تاثر جي وحدت، اڄ به اڳ وانگر آهن. انهن تي عمل پيرا رهڻ سببان نه افساني جي صورت بدلي آهي ۽ نه وري هن صنف کي ٻئي نالي ڏيڻ جي ضرورت ٿي آهي. البت ايترن تجربن افساني جي صنف ۾ فني نقطي نگاري کان مختلف قسم ضرور پيدا ڪيا، جيئن ته مختصر افسانو، طويل افسانو، افسانو، خاڪو، رپورٽاز ۽ فنٽنسي وغيره“ (31)

مون مٿي ذڪر ڪيو ته بنيادي طور ڪهاڻيءَ جا ٻه قسم ٿيندا آهن ۽ انهن ٻنهي بنيادي قسمن اندر وري ڪجهه فارم آهن، جن کي سمجھڻ واسطي انهن جي هيٺين طريقن سان چنڊڇاڻ ڪرين ٿا.

موضوعاتي رجحان جي لحاظ کان قسم:

موضوعاتي رجحان جي لحاظ کان ڪهاڻي يا افساني جا ٻه قسم آهن، حقيقت پسنديءَ واري مختصر ڪهاڻي ۽ افسانوي ڪهاڻي.

افسانو ۽ مختصر ڪهاڻي ڪي الڳ الڳ شيون نه آهن پر ٿوري تفریق جي ڪري الڳ سڃاتا وڃن ٿا. افسانو هڪ اهڙي ڪهاڻي آهي، جنهن ۾ مبالغو يا افسانويٽ وڌيڪ هجي ٿي، جڏهن ته مختصر ڪهاڻي ۾ حقيقت نگاريءَ تي زور ڏنل هوندو آهي ۽ مبالغو گهٽ هوندو آهي. يعني اها ڳالهه جنهن ۾ حقيقت نگاريءَ تي زور ڏنل آهي، اها مختصر ڪهاڻي آهي، جنهن ۾ افسانوي انداز اختيار ڪيو ويو آهي، اهو افسانو آهي. باقي صرف موضوع يا مضمون جي ڪري ڪهاڻي کي ڪهڙو به نالو ڏئي سگهجي ٿو. جيئن ڪل پوڳ جي موضوع تي لکيل ڪهاڻين کي مزاحيه ڪهاڻيون، تصوف جي موضوع تي لکيل ڪهاڻين کي صوفي ڪهاڻيون، تعليم جي پرندڙ موضوع تي لکيل تعليمي ڪهاڻيون، خاص ٻارڙن لاءِ لکيل ٻاراڻيون ڪهاڻيون، گهرن ۾ پڙهي سگهجن ٿا موضوعن تي لکيل فيملي ڪهاڻيون، سائنسي موضوعن تي لکيل سائنسي افسانا اهڙي طرح جاسوسي، تجسسي، خوفناڪ ۽ ٻيون ڪهاڻيون پڻ ان قطار ۾ شامل ڪري سگهون ٿا.

پيشڪش جي لحاظ کان قسم:

پيشڪش جي لحاظ کان ٻه ڪهاڻيءَ جا ٻه قسم آهن، هڪ پلاٽ تي آڌاريل ڪهاڻي ٻيو اڪهاڻي. پلاٽ تي آڌاريل ڪهاڻي ته اها ساڳي روايتي ڪهاڻي آهي، جيڪا اسان عام طور تي مقصدیت جي مفهوم ۾ اڳتي وڌايون ٿا ۽ ان واقعي کي بيان ڪندي شعوري طور تي ڪو نه ڪو پيغام پهچايون ٿا.

اڪهاڻي دراصل Plot less ڪهاڻي آهي، جنهن ۾ ڪوبه پلاٽ ناهي هوندو، ڪو خاص واقعو بيان ڪيل ناهي هوندو، لاشعوري ڳالهون هونديون آهن. ان قسم جي ڳالهين کي سريئلزم ڪوٺيو ويندو آهي، يعني تحت الشعور تحت پيش ڪيل ڳالهون. سريئلزم دراصل غيرمنطقي تصورن تي ٻڌل هڪ تحريڪ هئي، جيڪا پهرين مهاڀاري لڙائيءَ کان ٻي مهاڀاري لڙائيءَ واري عرصي ۾ سرگرم رهي. ادب ۽ آرٽ ۾ هن قسم جو فڪر پڻ پيش ڪيو ويو. سريئلزم وارو تصور اسان وٽ اڪهاڻي واري انداز سان پيش ڪيو ويو آهي، جنهن ۾ تحت الشعور ۾ ڪيل ڳالهون بيان ڪيون ويون آهن، جيئن خواب واري ڪيفيت، چريائپ يا وائڙائپ واري ڪيفيت يا بي ڌياني ۾ ڪيل گفتگو

شامل آهن. هن قسم جي ڪهاڻيون سنڌي ۽ اخلاق انصاريءَ ۽ نسيم پارس گاد لکيون آهن، جيڪي ”مان ڪائنات آهيان“ ۽ ”ڪولاج ٿيل شخص جو پورٽريٽ“ مجموعن ۾ شامل آهن.

بياني لحاظ کان قسم:

بياني لحاظ کان ڪهاڻيءَ جا هيٺيان ڪجهه مقبول قسم آهن. مونولاگ، بياني قسم، ضمير حاضر وارو، خط وارو انداز، وجوديت وارو قسم ۽ مڪالم تي مبني، ڊائريءَ جي ورق وانگر، ڪرداري ڪهاڻي ۽ متفرقه ڪهاڻي.

مونولاگ Monologue:

هن قسم جي ڪهاڻي ۾ ڪهاڻيڪار خود هڪ ڪردار جي صورت ۾ موجود هوندو آهي، ۽ اها ڳالهه ٻڌائيندو ويندو آهي، ٻين ڪردارن جو تعارف پڻ ڪرائيندو آهي، ان واقعي يا حادثي بابت پنهنجي راءِ پڻ ڏيندو آهي، ٻين ڪردارن جي عملن، روين ۽ گفتگو کان پڻ واقف ڪندو ويندو آهي ۽ پوءِ ڪهاڻيءَ کي پڄاڻيءَ تي رسائيندو آهي. مونولاگ ڪهاڻيءَ لاءِ سعيد سومري جي ڪهاڻي ”مون کي ننڊ نه ٿي اچي“ مان هي ٽڪور رکجي ٿو:

”اخبار وارو چوڪرو هوڪا ڏيندو منهنجي اڳيان اڳيان گذريو. مون کي واٽرن وانگر اخبارن ڏانهن ڏسندي، ٻيئي پير ٿي پڇائين: ”سائين! اخبار ڪپي ڇا؟“

مون چرڪندي ”هونهن“ ڪري هن ڏانهن ڏٺو. سانوري رنگت، پوريل اڪيون، وڪريل وار، ميري قميص ۽ ڪيترن ڏينهن کان منهن نه ڌوتل.... اف! منهنجو ايندڙ نسل.... هيءُ...؟

”ڪاوش... سچ... ڪوشش.... سنڌ... جيڪا چئو...!“
هن وري ڳالهائيو.

مون اکين تي نظر جو چشمو ناهيندي، روڊ کان ويندڙ گڏهه گاڏي تي وينل مايوس شخص ڏانهن ڏسندي هاڪر کي چيو. ”نه پُٽ.. مون کي اخبار نه گهرجي، اخبار ۾ رڳو ڏڪن

جون خبرون اچن ٿيون ۽ مان ڏک سھڻ جھڙو ناھيان
رھيو....!”
”سائين! اخبار وٺندو ته مون کي روپيو بچندو. مون کي امان
جون دوائون وٺيون آھن سائين!”
منھنجو ھانءُ اُٻڙڪو ڏيئي جڻ پيرن ۾ اچي ڪريو. مون
تڪڙ ۾ کيسي ۾ ھٿ ھنيو ته رڳو ٻہ روپيا مس ھئا. چوڪرو
مون کي ائين وساميل ڏسي سمجھي ويو.
”پٽ! مون وٽ پيسا ڪونھن، تون ھيءُ ٻہ روپيا رک...! مون
ھٿ ھن ڏانھن وڌائيندي چيو.
”نه سائين!” ڪري ھن ھلڪڙي وڪ اڳتي ڪٽندي جھيٽو
ھوڪو ڏنو. ”س... چ... سن... ڏ...“
مون کي لڳو ته جڻ مان گورڪن ٿي ويو آھيان ۽ ڪي
قبرون کوٽڻ ۾ مصروف آھيان.“ (32)

بياني Narrative:

ٻين پاران ٻڌايل يا ڪھاڻيڪار پاڻ اھو قصو يا ڪھاڻي بيان ڪندو
ويندو آھي ۽ ھر واقعي، ڳالھ يا تاثر کي بياني انداز ۾ ٻڌائيندو اڳتي وڌندو
آھي ته ڇا ٿي رھيو آھي. مطلب ڳالھ ٻڌائڻ واري جو ڳالھ سان سڌو سنئون
تعلق ناھي ھوندو، ٻڌڻ واري جو به ناھي ھوندو پر ان ۾ واقعي جي دلچسپيءَ جي
ڪري ٻين جي ڳالھ ٻڌڻ ۽ ٻڌائڻ وارو حصُ حاصل ڪيو ويندو آھي. ھتي
قاضي مقصود گل جي ڪھاڻي ”ٻارن جو وڪرو“ پيش ڪجي ٿي:
”ڪراچي جي ريگل چوڪ جي فوٽ پاٽ تي پڪي عمر
جو ھڪ مرد ۽ ھڪ عورت، ٻہ معصوم ٻارڙا ڪارن ۾ ويھاريو
اڳيان رکيو ويٺا ھئا، ۽ ھوڪا ڏئي رھيا ھئا؛ ”ٻار ونو! ٻار
ونو!“ عورت جو منھن لٿل ۽ مايوس ھو پر مرد پنھنجي
مايوسيءَ ۽ درد کي، ھٿرادو مرڪ مرڪي، پردو وجهڻ جي
ناڪام ڪوشش ڪري رھيو ھو.

ماڻهن جي هجوم مان هڪ گراهڪ ڳالهايو: “گهٽو.....
گهٽو!”

مرد ورائيو: “ٻه هزار.”

گراهڪ چيو: “نه! هڪ هزار!”

“ڏي پلا!” مرد هٿ ڊگهو ڪندي چيو.

“نه نه مون کي نه ڪپن...! بس مون ائين ئي چيو، اگهه پڇڻ
لا...!” گراهڪ چيو.

ٻارن جي ماءُ ڏکونيندڙ لفظن ۾ چيو: “پئسا نه ڏي! تون ٻار
ائين ئي وٺي وڃ! بس منهنجي ٻارن کي ڏيو تي ماني
ڪارائجان...!”

ماءُ جون اکيون آبشار ٿي ٽٽڻ لڳيون..” (33)

ضمير حاضر وارو Second Person :

هن قسم جي ڪهاڻين ۾ ڪهاڻي جي ڪنهن ڪردار کي ائين
مخاطب ٿي لکيو ويندو آهي جڻ اهو اڳيان وينو هجي ۽ ان جي موجودگيءَ ۾
ان سان گھارييل اهي واقعا يا ڳالهيون شيئر ڪيون آهن جيڪي انهن ٻنهي ۽
ٻين جي وچ ۾ گذريل طور واقع ٿيون هجن، ان قسم جي ڪهاڻي کي ضمير
حاضر واري ڪهاڻي شمار ڪجي ٿو. طارق عالم اڙي پنهنجي ناول “رهجي
ويل منظر” ۾ اهڙو انداز ڪتب آندو آهي پوءِ جا آيل ڪجهه ناول پڻ انداز سان
پيش ڪيا ويا آهن، جن ۾ منير چانڊيي جا ناول پڻ شامل آهن. هن قسم جو
انداز ڪهاڻي ٻڌائڻ واري روايت کي ظاهر ڪري ٿو، جنهن ۾ ناني يا ڏاڏي
ننڍڙن ٻارن کي مخاطب ٿي چوندي هئي/ آهي ته پيارا ٻارو! خبر اٿو ته پوءِ
اڳتي ڇا ٿيو....؟ مثال طور رفيق سومري جي ڪهاڻي “پونءِ تري ۾ قاتل پوري
ڇوڪري” مان ٽڪرو پيش ڪجي ٿو:

“پينرو! اچو ته آئون اوهاڻ کي پنهنجي آتم. ڪٿا ٻڌايان.

مان خليل جبران جي مٺڙي وطن لبنان جي سهڻي، من .

موهنڊڙ ۽ حُور . پرين جي شهر بيروت جي رهواسي آهيان.

ڪالهه تائين، مون پنهنجي حياتيءَ جا ٻارنهن سال ڌرتيءَ

جي پيت (اندر گرائونڊ بيسمينٽ) ۾ گذاريا. پنهنجي ننڍپڻ ۽ ٻالڪپڻ جا ٻارنهن سال، معصوم، ڪومل، نرم ۽ نازڪ جذبن سان ٽمٽار، نفيس ۽ خوبصورت خيالن ۽ حسرتن ڀريل ٻارنهن سال، پونءِ تري ۾ نهايت وحشتناڪ ڪيفيت ۾ گذارڻا پيا. منهنجو هڪ هڪ ڏينهن ڊپ، ڏاڍ ۽ ڏهڪاءُ ۾ اڏيتن جي اولڙي ۽ پيڙائن جي پهري ۾ گذريو آهي ۽ اهڙيءَ ريت مون پورا چار هزار تي سوءِ اسي ڏينهن هڪ غار جهڙي اونداهي ڪوٺي ۾ ڪاٽيا آهن.“ (34)

ڊائريءَ جو ورق: Diary Page Form

هن قسم جي ڪهاڻيءَ اندر ڪو ڪردار پاڻ سان سلهاڙيل ٻي ڪردار سان مخاطب ٿي پنهنجي اندر جي ڳالهه اوريندو آهي، مثال طور اصغر گگي جي ڪهاڻي ”توڪي ٽڪيندي ڏيئا اجهڻا“ مان هيٺيون ٽڪرو پيش ڪجي ٿو:

“اچي ڏس ته مان ڪيئن جلي آهيان، ٿورو ٿورو ٿي...تون ڪٿي آهين...ٻڌين ٿو نه...مان توسان آهيان...مان جا جنم جنم کان تنهنجي آهيان...توڪي يقين نٿو اچي...تون يقين ڪر مون تنهنجي اچڻ جي آس ۾ ڏيئا ٻاريا آهن....۽ تنهنجي راهه ٽڪيندي رهي آهيان...لڇندي آهيان...پر ڪجهه به ڪيندي ناهيان...ڪنهن سان پنهنجو اندر اوريان...ديوارن سان...يا ديوارن کان وڌ ڇپ رهندڙ پڦڦين سان...هتي رهندڙ مرد سڀ ٻوڙا ۽ انڌا آهن...انهن کي اسان جي جوڀن جي اڀرندڙ سج جي خبر ئي نه پئي آهي...سج ڄڻ هنن ديوارن مٿان اڀرندو ئي ناهي. تون ڪٿي آهين؟ ڇا تو تائين منهنجا سڏ نٿا پڄن...مان توکي ئي سڏي رهي آهيان...“ (35)

خط وارو قسم Letter Form:

خط واري انداز ۾ لکي ويندڙ ڪهاڻي هيٺ جي لحاظ کان هڪ الڳ قسم آهي ڪهاڻي جو. جنهن ۾ خط واري انداز ۾ واقعو بيان ڪندي ڪهاڻيءَ جون گهرجون پوريون ڪيو وينديون آهن. قاضي خادم جي ڪهاڻي “ هڪ شخص چار خط ” هن اسٽائيل ۾ لکيل آهي. هتي نوجوان شاعر ۽ ڪهاڻيڪار علي صفدر جي ڪهاڻي “ آخري خط ” مان اقتباس پيش ڪجي ٿو:

“ پياري فري.... اميد ته خوش هوندين!!

پدم ته تون ڪالهه منهنجي گهر آئين...!! گهر ۾ داخل ٿي
تون ڏاڍو رعبدار نموني سان منهنجي ننڍڙي گڏيءَ کي
گاريون ڏئي وئين.... منهنجي گڏيءَ جو ته ڪوبه ڏوهه نه
هو... ڏوهه ته منهنجو هو.....بس ان لاءِ تون پنهنجي
گارين واري خوشبوءِ مون وٽ نه ڇڻڪجانءِ....
تنهنجي صفورا.....” (36)

وجوديت Extentionalism:

وجوديت هڪ فلسفو آهي پر ڪهاڻي جو هڪڙو فارميت هن نظريي سان هڪ جهڙائي رکي ٿو هن قسم جي ڪهاڻين ۾ ڪهاڻي جو هر ڪردار پنهنجي ڳالهه پاڻ پڌائيندو آهي، يا ائين ڪئي ڇئون ته واقعي واري هنڌ بيٺل هر ماڻهو ان واقعي کي پنهنجي پنهنجي انداز سان بيان ڪندو آهي، تيئن ڪهاڻي ۾ پڻ هر ڪردار ان واقعي کي پنهنجي پنهنجي انداز سان پيش ڪندو آهي؛ پوليس جڏهن ڪنهن قتل ڪيس جي تفتيش ڪندي مختلف ماڻهن کان انهن جا رايا ۽ واقعي بابت معلومات حاصل ڪندي آهي ته هر ماڻهو ان واقعي کي ڪيئن ڏٺو، پنهنجي انداز سان پيش ڪندو يا پڌائيندو آهي ان کي وجوديت وارو ڪهاڻي قسم چئجي ٿو. ان جي مثال طور شهدادڪوٽ سان تعلق رکندڙ ڪهاڻيڪار انور ڪليم جي مجموعي “32” مان هڪڙي ڪهاڻي “تي رنگ” مان هيٺيان ٽڪرا پيش ڪجن ٿا:

“چوندا آهن ته محبت جا ڪيئي رنگ هوندا آهن ۽ هر ڪو انهن رنگن کي پنهنجي پنهنجي نظر سان ڏسندو ۽ محسوس ڪندو آهي. هن ڪهاڻي ۾ موجود محبت جي ”رنگ“ کي ٽي اهم ڪردار پنهنجي پنهنجي نظر سان ڏسن ٿا ۽ بيان ڪن ٿا.

پيءُ: شروع شروع ۾ مون ان ڳالهه تي ڌيان ئي نه ڏنو ته اسان جي گهر جي سامهون وارو دوڪان، ڪافي وقت بند رهڻ کان پوءِ ٻيهر کوليو ويو آهي. هن پيري به دوڪان کولڻ وارو مون لاءِ اوڀرو هيو ۽ ڌنڌو به نئون هيو. دوڪان کولڻ وارو خوش لباس نوجوان هيو ۽ ڊراءِ ڪلينر يعني ڪپڙا ڌوئڻ ۽ استري ڪرڻ جو ڌنڌو کوليو هئائين.

ڌيءُ: شروع شروع ۾ مون ان ڳالهه تي ڌيان ئي نه ڏنو ته اسان جي گهر جي سامهون وارو دوڪان، ڪافي وقت بند رهڻ کان پوءِ ٻيهر کوليو ويو آهي. مان پنهنجي ننڍپڻ کان وٺي هن وقت تائين ان دوڪان کي ڪيئي ڀيرا ڪلندي ۽ بند ٿيندي ڏسي چڪي آهيان، هن پيري دوڪان هڪ خوش لباس نوجوان کوليو آهي. شروع جي ڏينهن ۾ مون سوچيو هو ته هو به ٻين مردن جيان مونکي اکيون ڦاڙي ڏسندو.

محبوب: شروع شروع ۾ مون ان ڳالهه تي ڌيان ئي نه ڏنو ته جتي مون دوڪان کوليو آهي، ان جي بلڪل سامهون واري ننڍڙي گهٽيءَ ۾ هڪ گهر به آهي. ان گهر ۾ ڪنهن مرد يا ائين چئجي ته ڪنهن نوجوان لاءِ دلچسپيءَ واري ڪا شيءِ ”هئي ته اها ان گهر ۾ رهندڙ هڪ سانوري نوجوان پر قبول صورت چوڪري.“ (37)

مڪالم Dialogue:

هن قسم جي ڪهاڻي سڌي سنئين مڪالمن تي آڌاريل هوندي آهي، ان قسم جي ڪهاڻين کي ڊائلاگ استوري پڻ سڏيو ويندو آهي. ان قسم جي ڪهاڻي ۾ ڪوبه بيان ناهي هوندو، ڪابه وضاحت ناهي هوندي، پوري ڳالهه صرف ڪردارن جي گفتگو وسيلي ظاهر ڪيل هوندي آهي. هتي مثال طور عباس ڪوريجي جي ڪهاڻي ”پنهجي ڌرتي“ جو هڪڙو ٽڪرو پيش ڪجي ٿو:

”هیلو!“

”هیلو! سیٺ رامون مل ڳالهائين پيو....“
”سیٺ مون کي سڃاڻين ٿو....!“
”بابلا! مان فون تي تنهنجو فوٽو ته ڪونه پيو ڏسان!“
”سیٺ! مان ڪلال مڪراڻي ٿو ڳالهائين!“
”اڙي ڪلو خوش آهين، ماڻهين پڻهين خوش آهن!“
”سیٺ! تو سنو ناهي ڪيو!“
”اڙي باشاهه! مان چا سنو ناهي ڪيو؟“
”سیٺ! تو ٽي ڏينهن اڳ منهنجي ماءُ کي اوڌر تي ڪپڙو نه ڏنو هو!“
”اڙي باشاهه! توهان ڏي اڳيان پءسا به رڪت ڪيل آهن، اهي به اڃا ناهن مليا!“
”سیٺ! ۽ مان جو توکان چئن مهينن جي ”منٿي“ ناهي ورتي؟!“
”چڱو چڱو باشاهه ڪلو! ماڻهين کي موڪل ته هزار جو ڪپڙو وٺي وڃي.... چڱو.... نمستي!!“ (38)

ڪرداري ڪهاڻي: Protagonist

ڪرداري ڪهاڻي اهڙي قسم جي ڪهاڻي کي چيو ويندو آهي، جيڪا ڪهاڻي جي مکيه ڪردار جي سورهيائي بيان ڪندي ان جي چوڌاري ٿري. هن قسم جي ڪهاڻي جو انداز ڪهڙو به هجي پر پلاٽ ان ڪردار جي ئي چوڌاري ڦرن ٿا هوندو. هن قسم جون ڪهاڻيون سنڌي ادب ۾ گهڻيون لکيون

ويون ۽ تمام گھڻيون مقبول پڻ آهن، جن ۾ اياز قادري جي بلو دادا، جمال ابڙي جي پشوپاشا، غلام رباني جي شيدو ڌاڙيل يا رشيد پٽيءَ جي ميرل شامل آهي. مثال طور غلام رباني آگري جي ڪهاڻي ”شيدو ڌاڙيل“ مان تڪرو پيش ڪجي ٿو:

”سج به ڪانا ڪن مٿي چڙهي آيو هو. اڱڻ ۾، چنل ڪت تي،
قاتل رلهيءَ ۾ ويڙهيو سيڙهيو، هو ستو پيو هو. ڪت جي
چوڌاري اسڪولي ٻارن جو ڊنب مڙيو بيٺو هوس.
”شيدو، شيدو، سائين ٿو سڏيئي!“
”اڙي ائين ڪونه اٿندو: هلو ته سائينءَ کي سڏي اچون،“
بئي واکو ڪيو.

پر شيدو اهوئي ستو پيو هو.
تنهن تي، ٽئين چوڪر وڌي سندس منهن تان رلهيءَ جو پلءُ
لاٿو. چوڪر جو پلءُ لاهڻ ۽ شيدوءَ جو واکو ڪري اٿڻ،
”وڃي پنهنجي باپي ماستر کي ٻڌايو! مان ڪونه ايندس،
ڪونه ايندس“ ۽ ست ڏيئي رلهيءَ جو پلءُ ڇڏائي، هو وري
ويڙهجي سيڙهجي سمجھي پيو.
چوڪرا چپ چاپ هليا ويا.

’غفور اصل ڪونه مڙندو. ضرور سائينءَ کي چونڊو ته سائين،
شيدوءَ هيئن ٿي چيو. قالو به ته ناهي جوڙي ڳالهه ۾ لون مرچ
گڏيندو. پلا ڪريم؟ نه، هو به حرامي آهي. اهو به چونڊو
ته سائين توهان کي گاريون ٿي ڏنائين“ اهي ويچار
ويچاريندي شيدو اٿيو. رلهي پري ڦٽي ڪري، ڪت هيٺان
پيل پاڻيءَ جي ٻٽي دلي مان جهڙو منهن ڏٺڻ لاءِ پاڻيءَ لپ
ڪڍيائين، تهڙو پاڻي، پڳل گھانگهي مان پٽ تي وهي ويو.
”پيٽسان دلو به پڳل.... پلا هجي ابو امڙ ته.....“ هن جون
اڪيون آليريون ٿي ويئون. ڪت تان رلهي ڪٽي، منهن اگهي،
جهڙوئي در ڏانهن وڌيو ته پٽ تي هاريل پاڻيءَ تان پير

ترڪي ويس. ڏومنهن ڀر وڃي ڪريو. ڪاري ڪپڙي جي پنيءَ تائين گوڏ به گپ ۾ ڀرجي ويس. اڃان اٿيوئي مس ته در ڪڙڪيو، ۽ ائين ڊنب ڀارن جو گهر ۾ گهڙي آيو. در تان ماستر واکو ڪيو، ”اڙي ڪنڀي اڇوس!“ ۽ چوڪرا شيدوءَ کي چنبڙي ويا. ڪو تنگن کان ڪو ٻانهن کان، تنگوتالي ڪري هو کيس ائين ماستر ڏانهن ڪنيو پئي ويا جيئن ماکوڙيون ڪنهن مثل ڏينپوءِ کي پنهنجي ڏرڙ ڏانهن نينديون آهن. ”هل اسڪو!“ ماستر، شيدوءَ کي چوڪرن جي وچ ۾ ڪري اڳ ۾ ٿي هليو.

”سائين گپ ۾ ترڪي پيو آهيان. گهڙي ڪن چڏيو ته گڏ تان وهنجي اڃان.“

”وهنجي ٿو پٽ!“ ماستر، شيدوءَ جي اگهاڙيءَ پنيءَ تي پير جو لڪڻ هڻندي خار وچان چيو.

اسڪول ۾ پهچي ماستر رڙ ڪئي، ”حمزا!“

”جي سائين!“

”ڀاڻيءَ واري واڍ ڪٿي آ!“

حمزو ڀاڻيءَ واري واڍ ڪٿي آيو، ۽ ماستر جي حڪم سان شيدوءَ کي بينچ تي پنيءَ ڀر سمهاري ٻڌڻ لڳو.

”سائين سوگهو آهي“ حمزي، شيدوءَ کي چڱيءَ طرح بينچ سان جڪڙي ٻڌڻ بعد چيو.

”ها، پوءِ؟ ڇاڻي چيئي ته وڃي پنهنجي بابي کي دانهن ڏيو!“ شيدوءَ ڪچوئي ڪونه بس، جهڙي پٽ!

اسڪول ۾ ڇپ چاپ ٿي ويئي. ۽ پوءِ ان خاموشيءَ ۾ ماستر جي گارين جي گجگوڙ بعد، جڏهن پير جو لڪڻ وڃ جيان وراڪو ڏيئي، بينچ سان ٻڌل شيدو تي وسڻ لڳو ته شيدوءَ جون اکيون سانوڻ جي ڪڪرن جيان اوهيرا ڪري وسڻ لڳيون. اهي گارين جو گوڙيون، لڪڻ جا وڃ جيان وراڪا ۽

اڪين جو اوهيرا ڪري وسڻ- تيسين جاري رهيا جيسين
ڏيڍ مڻ جي پچري ڪٽندڙ ماستر جي ٻانهن ساڻي ٿي پيئي ۽
شيدوءَ جي اڪين مان وهندڙ مهراڻ سڪي ويو.” (39)

متفرقه ڪهاڻي miscellaneous :

متفرقه ڪهاڻي دراصل ڪوبه الڳ قسم ناهي پر ڪهاڻيڪار مٿي ذڪر
ڪيل الڳ الڳ قسمن کي گڏائي ڪهاڻي لکندا آهن، جنهن ۾ مٿي ذڪر
ڪجهه قسم گڏيل طور ڪتب آيل هوندا آهن.
نوٽ: اڪثر ڪهاڻيڪار بياني، مونولاگ ۽ ڊائلاگ واري گڏيل فارميت
۾ ڪهاڻي لکڻ پسند ڪندا آهن.

هيئت جي لحاظ کان قسم Structural Forms :

ڊيگهه يا اختصار جي لحاظ کان ڪهاڻي جا ٻه قسم آهن، هڪ ميڪرو
ڪهاڻي ٻي مائڪرو ڪهاڻي.
ميڪرو ڪهاڻي روايتي ڪهاڻي ئي آهي. (فقط مائڪرو ڪهاڻي جي
فارميت کي سمجهڻ واسطي ان کي ميڪرو ڪهاڻيءَ جو نالو ڏنو ويو آهي).
مائڪرو ڪهاڻي مختصر مختصر ڪهاڻي آهي، جيڪا ڪجهه لفظن،
جملن يا صفحن تي مشتمل هوندي آهي.

فيلش فڪشن: ماضي ۽ حال ۽ مستقبل

بنيادي طور ادب کي ٻن حصن ۾ ورهايو ويندو آهي، هڪ نظم ۽ ٻيو نثر. پر ادب کي وڌيڪ گهرائي سان سمجهڻ لاءِ ان کي چئن حصن/پاڻن ۾ ورهائي سمجهون ٿا. 1. مضمون (جنهن ۾ مهاڳ، مقالو، تنقيد، ادبي خط، سوانح عمري، آتم ڪٿا، تحقيق، خاڪا ۽ ٻيون نثري صنفون شامل آهن). 2. شاعري 3. ڊرامو 4. فڪشن (جنهن ۾ ناول، ڪهاڻي/افسانو قصو ۽ داستان شامل آهن). سڀ کان پهرين اسان پنهنجي موضوع جي نسبت سان فڪشن کي سمجهون ٿا ته فڪشن ڇا آهي؟

فڪشن هڪ اهڙي قسم جي لکڻيءَ جو نالو آهي، جيڪا مڪمل طور تي يا ڪجهه حصي اندر غير حقيقي معلومات يا واقعن تي مشتمل هجي، تصوراتي هجي، ڪنهن به ليکڪ پاران ڪوڙي قصي طور لکي وئي هجي. اڄ فڪشن مان مراد ناول ۽ ڪهاڻي ئي آهي. فڪشن جو مخالف نان فڪشن ادب آهي، جيڪو مجموعي طور يا ڪجهه حصي اندر سچو سمجهيو ويندو هجي. ان ۾ موجود واقعا، وضاحتون، مشاهدا، تجربا، رويا سچا ۽ حقيقي محسوس ڪرايا وڃن/هجن.

فڪشن کي ٻن حصن ۾ ورهايو ويو آهي.

1. حقيقي فڪشن Realistic Fiction

2. غير حقيقي فڪشن Non-Realistic fiction

حقيقي فڪشن: هي اصطلاح بظاهر ته مزاح سان ڀرپور لڳي رهيو آهي، جنهن جي لغوي معنيٰ ايئن ٿيندي ته سچا ڪوڙا قصا. متضاد ڳالهه آهي ته جڏهن اهو بنيادي طور آهي ئي ڪوڙو قصو ته سچو ڪيئن هوندو؟ ان جو مثال هن طرح ٿا ڏيئون ته جولس ورنه (Jules Verne) ناول لکيو هو ”ڌرتي کان چنڊ تائين“ (From the earth to the moon) جيڪو اڳتي هلي سچ ثابت ٿيو، جو 1969ع ۾ نيل آرم اسٽرانگ چنڊ تي پهريون قدم رکيو ته اهو سچ ثابت ٿيو. واضح ٿيو ته حقيقي فڪشن اهڙي لکڻي آهي، جيڪا آهي ته غير حقيقي پر اڳتي هلي سچ ثابت ٿي سگهي ٿي. اُهي تصور ۾ آندل واقعا، حادثا، اڳڪٿيون حقيقت جو روپ ڌاري سگهن ٿيون.

غير حقيقي فڪشن: هاڻي هتي ته وڏو تضاد پيدا ٿي ويو، جڏهن فڪشن آهي ئي غير حقيقي ته پوءِ ان ۾ Non-realistic ملائڻ جي ڪهڙي ضرورت؟ جي، منهنجي خيال ۾ ضرورت آهي، هڪ اهڙو ڪوڙو قصو، جنهن ۾ حد درجي جي فئنٽسي هجي، جيڪو ڪڏهن پي حقيقت جو روپ ڌاري نه سگهي، اهو غير حقيقي فڪشن آهي. هن قسم جي فڪشن ۾ جادو، غير فطري ڏيکاءِ ۽ ٻين مخلوقن جي تصوراتي دنيا يا انساني فطرت جا اهي پاسا جيڪي ڪڏهن حقيقت جو روپ نه ڌاري سگهن، شامل آهن. جنهن جو وڏو مثال هيري پوٽر (Harry Potter) ناول جي سيريز آهي، ان کي (Fantasy) به سڏي سگهجي ٿو.

هاڻي هڪڙو سوال جيڪو اوهان جي ذهنن ۾ پڻ اڀريو هوندو ته ڪجهه ليکڪ اها دعويٰ ڪندا آهن ته سندن فلاڻو ناول يا ڪهاڻي سچي واقعي تي مشتمل آهي، ڪردار، ماحول ۽ واقعات سچا (Real) آهن، ته پوءِ فڪشن جي جامي ۾ اوڙهيل اهڙي تحرير کي ڇا سڏيون؟ اهڙي قسم جي لکڻي کي (Semi-fiction) سڏيو ويندو آهي، جيڪا ڪنهن سچي واقعي جو افسانوي خاڪو ٿي پيش ٿئي.

باقي واقعن جي مشاهداتي نئين عڪس جوڙڻ کي (-Reconstructed Biography) سڏجي ٿو. هن قسم جي لکڻيءَ ۾ ڪنهن به فرد واحد يا وڌيڪ ڪردارن جي زندگيءَ کي افسانوي انداز ۾ ٻيهر لکجي. هن قسم جو ڪم سنڌيءَ ۾ مراد علي مرزا جو شاهه لطيف جي سوانح تي لکيل ناول ”سامي سچ وڙاءِ“، محمد عثمان ڏيپلائيءَ جو ”سانگهڙ“، سرمد چانڊيي جو ”شاهه لطيف“ يا سنڌيءَ جو پهريون جديد افسانو ميجو ويندڙ ڪهاڻي ”حر مڪي“ جا” کي شامل ڪري سگهجي ٿو.

فليش فڪشن ڇا آهي؟

فڪشن جي وضاحت مٿي ڪري آيا آهيون، هاڻي ٿورو فليش لفظ کي سمجهون ته ان جو تصور ڇا آهي؟ اوڪسفرڊ ڊڪشنريءَ مطابق فليش جي لغوي معنيٰ آهي: چمڪڻ، چمڪائڻ، اوچتو جملڪ ڏيڻ يا ترورو ڏيڻ. يا اوچتي

شعلي يا پڻيت جيان روشن ڪرڻ يا عڪس ڏيڻ. ظاهر ٿيو ته فليش جي معنيٰ اوچتو تجلو يا جھلڪ ئي آهي.

فليش فڪشن افسانوي ادب جي لکت جو هڪ انتهائي اختصاريل نمونو آهي. ان جي اهڙي ڪابه قبوليل وصف ناهي جنهن مان ان جي مقرر ڪيل ڊيگهه جي صحيح خبر پئجي سگهجي. ڪجهه جڳهين تي ڪي ليکڪ پاڻمراڌو ان کي 300 لفظن تائين رڪڻ تي زور ڏين ٿا، جڏهن ته ڪجهه ليکڪ 1000 لفظن تائين لکيل اهڙي تحرير کي فليش فڪشن تسليم ڪن ٿا.

پهريون ڀيرو فليش فڪشن جو اصطلاح جيمس ٿامس 1992ع ۾ ڪتب آندو، جنهن 72 مختصر ترين ڪهاڻين جي گلدستي کي ايڊٽ ڪرڻ وقت فليش فڪشن جو اصطلاح ڪتب آندو ۽ هن طرح وضاحت ڪئي ته اها مختصر ڪهاڻي جيڪا ادبي ڊائجسٽ جي ٻن صفحن تي مشتمل هجي، اها فليش فڪشن آهي.

چائنا ۾ ان فارم کي سگريٽ جي ڪش جيتري (Smoke Long)، هڪ منٽي (Minute-long) ۽ مٺ جيتري (Palm-sized) استوري سڏيو ويو، جيڪا هڪ منٽ، هڪ مٺ ۾ پورا ايندڙ لفظن يا هڪ سگريٽ چڪڻ جي وقفي تائين پڙهي پورو ڪري سگهجندي هجي.

فليش فڪشن جا ڪيترائي نالا رائج ڪيا ويا، جيڪي مختلف لکندڙن پاران رکيا ويا، اهي هي آهن: مائڪرو فڪشن، مائڪرو Narrative، مائڪرو استوري، پوسٽ ڪارڊ فڪشن، شارٽ شارٽ، سڊن فڪشن، پاڪيٽ استوري، ڪئڪ فڪشن، مختصر ترين ڪهاڻي، مختصر مختصر ڪهاڻي وغيره.

سال 2000ع تائين ان کي مختصر مختصر ڪهاڻي ئي سڏيو ويندو هو پر تنهن بعد اهڙي ادب کي فليش فڪشن جي نالي سان سڏيو وڃي ٿو.

فليش فڪشن جا اگر ڀيرا ڪٿون ته اهي ماضيءَ ۾ ايسپ جي آکاڻين ۽ زين ڪونس ڏانهن وڃن ٿا. ان بعد جن ان فارم تي لکيو، انهن ۾ شيخ سعدي (گلستان سعدي)، بوليسلا ڀرس، ائنتون چيخوف، او هينري، فرانز ڪافڪا، لڊيا ڊيوس، ارنيسٽ هيمنگوي، جان ڪيچ ۽ ٻيا شامل آهن. هيمنگوي ان فارم

جي جديد فارم جو بنياد رکڻ وارن مان آهي، هن جون اهڙيون 18 ڪهاڻيون، هن جي ڪهاڻين جي مجموعي ”اسان جي دؤر ۾ In Our Time“ ۾ شامل آهن، هن جي جڳ مشهور فليش فڪشن ڪهاڻي: ”For sale, baby shoes, never worn“ (وڪري لاءِ، اڻ پاتل، ٻارڻا بوت) آهي.

ان کان علاوه فليش فڪشن اسپين، ارجنٽينا، اٽلي، فرانس، جرمني، روس ۽ عرب دنيا ۾ پڻ لکيو ۽ پڙهيو وڃي ٿو. عربيءَ ۾ نجيب محفوظ مائڪرو ڪهاڻيون لکيون آهن. انٽرنيٽ تي لاتعداد ويب سائيٽون اهڙيون آهن، جيڪي رڳو فليش فڪشن کي متعارف ڪرائڻ توڙي عام ڪرڻ ۾ ڏڌل آهن. پائلو ڪوهلو چوي ٿو ته، ”رابطن کي عوامي ڪرڻ جي سهولت جيڪا انٽرنيٽ ڏني آهي، ان مثبت اثر ڇڏيا آهن ۽ اهڙي سهولت شهرت کي وڌيڪ مقبول ڪيو آهي.“

فليش فڪشن کي هن طرح به بيان ڪيو ويو آهي ته ”ڪجهه سَوَ لفظن ۾ ڪهاڻي يا ناول بيان ڪرڻ.“ فليش فڪشن ۾ مختصر هجڻ باوجود ڪلاسيڪي ڪهاڻيءَ جا عنصر شامل هجن ٿا. عام رواجي ڪهاڻيءَ جي ابتڙ لفظن جي ڳڻپ/محدوديت جي ڪري ڪڏهن ڪجهه عنصر اڻ لکيا رهيا ويندا آهن، پر تصور ۾ موجود ضرور هوندا آهن. فليش فڪشن جا چمڪندڙ عنصر هي آهن: شروعات ۾ ماحول جوڙڻ Setting، وچ ۾ مسئلو Conflict، آخر ۾ حل Resolution شامل آهن.

مختصراً ته فليش فڪشن ڪهاڻيءَ جو اهو فارم آهي، جنهن ۾ اکر، لفظ، جملن يا صفحن جو تعداد مقرر ڪيل هجي. ان حوالي سان فليش فڪشن تي آڌاريل ڪهاڻين جي قسمن کي هيٺين ترتيب سان سمجهي سگهجي ٿو:

اکرن تي مشتمل فليش فڪشن:

1. ٻڙي اکر ڪهاڻي (Zero Byte Story)

2. ايس ايم ايس ڪهاڻي (SMS Story)

لفظن تي مشتمل فليش فڪشن:

1. هڪ لفظي ڪهاڻيءَ کان 300 لفظي ڪهاڻيءَ تائين.

جملن تي مشتمل فليش فڪشن:

1. هڪ جملياتي ڪهاڻي One sentence Story

2. ٻه جملياتي ڪهاڻي Two Sentence Story

صفحن تي مشتمل فليش فڪشن:

1. هڪ صفحاتي ڪهاڻي One page Story

2. ٻه صفحاتي ڪهاڻي Two Sentence Story

ان کان علاوه ان ئي مقرر ڪيل حدن ۾ مختلف موضوعاتي ڪهاڻيون پڻ لکجي رهيون آهن، جن ۾ خوفناڪ ڪهاڻيون، اسڪيچ اسٽوري، تعليمي ڪهاڻيون وغيره شامل ڪري سگهون ٿا.

هاڻي هڪ نظر انهن فارميٽس تي لکيل ڪهاڻين تي، سڀ کان پهرين ترتيب جي لحاظ کان اکرن تي مشتمل ڪهاڻين کان ڪريون ٿا.

اڪرن تي مشتمل:

هنن ڪهاڻين ۾ اڪرن جي هڪ ٻائونڊري رکيل آهي، پهرين قسم پڙي اکر ڪهاڻي ۾ ڪهاڻيءَ جو نالو ئي ڪهاڻي آهي، هيٺ متن زيرو بائيٽ هوندو، مطلب خالي هوندو، ڪجهه به نه هوندو. هن جي وضاحت مون پنهنجي ڪهاڻي ڪتاب ”پنهنجي ڌرتي“ جي پنهنجي پاران ۾ هن طرح ڪئي آهي:

”منظور ڪوهيار پنهنجي ڪهاڻي ڪتاب ”سچا ڪوڙا رشتا“ جي مهاڳ ۾ مختصر مختصر ڪهاڻي بابت ڏاڍي وڻندڙ وصف پيش ڪئي آهي: ”جيئن اڪيون روح ۽ جسم جون دريون آهن، تيئن مختصر مختصر ڪهاڻي به هڪ اهڙي دريءَ مثل آهي، جنهن مان زندگيءَ کي اڪ چنپ ۾ ڏسي يا محسوس ڪري سگهجي ٿو.“ (40)

پڙي اکر ڪهاڻين بابت ڪوهيار صاحب پنهنجي ڪتاب ”ڀئونرن جي انتظار ۾“ انجنيئر عبدالوهاب سميت جي ڪتاب جو حوالو ڏيندي لکي ٿو:

”هن تن ستن يا هڪ پيراگراف کان وٺي اٺن، ڏهن پيراگرافن ۾ بيان ڪيل وارتا، جيڪا مثال طور تي ٻڌائي وڃي، ان کي مثالي ٽوٽڪو يا ڪهاڻي سڏيو ويندو آهي. مثال: ”ٻڏي ٻيڙيءَ جون هريڙون به پليون.“

ان پسمنظر ۾ ڄاڻايل هڪ ڪهاڻي هت پيش ڪجي ٿي:
“سامان سان پيريل پيڙي هڪڙي پٽڻ کان پئي تي پور ڪنيون
پئي وئي ته وات تي طوفان سبب اونڌي ٿي پئي. ماڻهو جيئن
تيئن بچيا پر سامان سارو درياھ ۾ داخل ٿي ويو. هريزن جي
هڪڙي پوري پئي تري، جيڪا ناڪو صحيح سلامت ٻاهر
ڪڍي آيو ته اهو ڏسي مالڪ چيو، “ٻڌي پيڙيءَ جون هريزون
به پليون” (41)

مطلب ته اهڙي قسم جا پهاڪا ۽ چوڻيون ٻڙي ڪهاڻيون آهن، جنهن جي عنوان
پٽڻ سان ماڻهوءَ کي پس منظر ۾ ڪهاڻي/آکاڻي/حڪايت وغيره ياد اچي
وڃي.

منهنجي ڪهاڻي ڪتاب “پنهنجي ڌرتي” جي صفحي 114 کان 116 تائين
اهڙيون ڪهاڻيون موجود آهن، مثال طور به هتي پيش ڪريان ٿو:
(امان، مان پيلي ۾ نه پڙهندم!)

.....

(پاءُ تي بندوق نه تاڻيندم!)

.....

باقي ايس ايس ڪهاڻي 160 اکرن تي مشتمل هوندي، جيتري هڪ ايس
ايس جي طوالت آهي.

لفظن تي مشتمل:

هن قسم جي ڪهاڻين ۾ هڪ لفظ کان ويندي 300 لفظن تائين جون
ڪهاڻيون اچي وڃن ٿيون. ڪهاڻي جو نالي بعد جيڪو مواد ايندو اهو هڪ
لفظ تي هجي يا وڌ ۾ وڌ 300 لفظن تائين. اهڙي قسم جي ڪهاڻين جي باري ۾
منظور ڪوهيار پنهنجي ڪتاب “يغورن جي انتظار ۾” جي مهاڳ ۾ لکي ٿو ته:
“ اهڙين ڪهاڻين کي ڪوبه حتمي نالو ڏئي ڇڏجي. مثلاً:

۱ - افسانوا. ۲ - مختصر مختصر ڪهاڻي. ۳ - ننڍڙي

مختصر ڪهاڻي. ۴ - ننڍيڙي ڪهاڻي، وغيره وغيره.

پر مان سمجهان ٿو ته هڪ اهڙي ڪهاڻي، جيڪا عام مختصر ڪهاڻي (common short story) کان به وڌيڪ مختصر هجي ته ان کي مختصر مختصر ڪهاڻي (short short story) سڏڻ بهتر رهندو. ڏيکڻ / طوالت جي حوالي سان منهنجي راءِ اها آهي ته اهڙي ڪهاڻي هڪ صفحي يا ۳۰۰ لفظن کان وڌيڪ نه هجڻ گهرجي.

ترقي يافته ٻولين ۾، سائنسي افسانوي ادب گهڻو مقبول آهي. سائنسي افسانوي ادب ۾، ناول ۽ افسانه ته جام آهن پر هاڻي ته مختصر مختصر ڪهاڻيون به لکيون وڃن ٿيون. هڪڙو مثال پيش خدمت آهي.

تنهنجي هن دنيا ۾ اچڻ جو مقصد ڪهڙو آهي؟ هڪڙو مثبت، ته وٽن ٿڌن جي زندهه رهڻ لاءِ ڪاربان ڊاءِ آڪسائيڊ خارج ڪيان.

پيو منفي، ته ڪمري ۾ ويٺل ماڻهن جي حصي جي آڪسيجن کڻي وڃان.

پي هڪڙي، ۽ لفظي ڪهاڻي به ان حوالي سان پيش ڪجي ٿي: ڊائونسار موٽن ٿا

ڊائونسار موٽيا، تيل واپس گهرڻ لاءِ.

متين ڪهاڻي، ان سائنسي نظريي تي ٻڌل آهي، ته تيل / پيٽرول پنڊ پمپ ٿيل ڊائونسار يا زمين اندر ڊپيل حياتياتي مادي مان نڪرندو آهي.

سائنسي ادب کان علاوه سماجي پهلون تي به مختصر مختصر ڪهاڻيون آهن، مثلاً: ۴ لفظي ڪهاڻي

پاڳل ماڻهو ۽ مان

مان پاڳل نه آهيان

۲ لفظي ڪهاڻي، مثلاً:

گهريل دعا جو جواب

بلڪل ... نه!

(مطلب ته گهرييل دعا نه اگهامي)

لفظي ڪهاڻي، مثلاً:

جي خدا مون سان آهي، ته پوءِ ڪير مخالفت ڪندو.

مان

ٻڙي لفظي ڪهاڻي: مثلاً،

وقت جو بهترين پل

.....” (42)

جملن تي مشتمل:

هڪ جملي يا ٻن جملن تي مشتمل ڪهاڻيون پڻ ڏاڍيون مقبول آهن. هڪ جملي تي آڌاريل اهڙين ڪجهه ڪهاڻين جا انٽرنيٽ تان ڪنيل مثال هيٺ پيش ڪجن ٿا:

شرمسار

”منهنجي ملحد پاڙيسري فقط گذريل هڪ سال ۾ ايترو ماڻهن جي مدد ڪئي، جيتري اسان جي جماعت ڏهن سالن ۾ ناهي ڪري سگهي.“

شايد ئيڪ ناهي!

”آن لائين ڊيٽنگ سروس وارن منهنجو جوڙ منهنجي ئي سوٽ سان ملائي ڇڏيو.“

ٻن جملن تي آڌاريل اهڙين ڪهاڻين جا مثال هيٺ ڏجن ٿا، جيڪي خوفناڪ ڪهاڻين مان ورتا ويا آهن:

”منهنجي موبائيل ۾ منهنجي ننڊ جي حالت ۾ تصوير نڪتل آهي، مان اڪيلي رهندي آهيان.“ (گزنالز)

”جڏهن پي مان گهر ۾ اڪيلي رهي آهيان، خدا جو قسم مون ايترا دروازا کوليا ناهن، جيترا بند ڪيا آهن.“ (ايول اسٽيو ڊيو)

باقي صفحن تي مشتمل ڪهاڻين جا مثال هتي طوالت جي ڪري نه ڏئي رهيو آهيان، اهو بلڪل واضح آهي ته جيڪا ڪهاڻي جيترو صفحن تي هوندي اها اوترو صفحن واري سڌي. موضوعاتي لحاظ کان لکيل ڪهاڻيون انهن مان ڪابه فارميت ڪٽي سگهن ٿا. طرحي مشاعرن جيان فليش فڪشن جا پڻ مقابلا ٿيندا رهيا آهن، جن ۾ لفظن جي هڪ مقرر تعداد ۾ رهي ڪجهه مخصوص لفظ استعمال ڪندي ڪهاڻي يا ناول پيش ڪرڻو هوندو آهي، اهڙا مقابلا بي بي سي ريڊيو 4 جي پروگرام (Front View) پاران پڻ منعقد ٿيندا رهيا آهن، جن مان چونڊجي آيل لکڻين کي انعام پڻ ڏنو ويندو آهي.

فليش فڪشن جي مقبوليت کي نظر ۾ رکندي روزاني جنگ اخبار ۾ هڪ سئو لفظي ڪهاڻيون شايع ٿي رهيون آهن، روزاني ڪاوش پڻ ”ننڍڙي ڪهاڻي، وڏي ڳالهه“ جي عنوان هيٺ اهڙيون ڪهاڻيون شايع ڪري رهي آهي. اهڙيون سنڌي ڪهاڻيون لکندڙن ۾ عبدالقادر جوڻيجو، منظور ڪوهيار، زيب سنڌي، عزيز قاسماڻي، عباس سارنگ، انور ڪليم، عباس ڪوريجو، بيوس محرم مغيري، سليم چنا، ايس سرمد، شبير حسين شبير، سيف الحق سيف، زاهد ميراڻي، علي رضا قاضي، سومرو شبير، مرتضيٰ لغاري، منل جسڪاڻي ۽ هڪ ڊگهي قطار موجود آهي. تازو ئي S.A.Cecrle جو ڪتاب ”The Big Picture and other byte-sizes stories“ 2014ع ۾ شايع ٿيو آهي. فليش فڪشن نه فقط جديد دؤر جي گهرج آهي، پر ان جو هڪ شاندار مستقبل پڻ ڏسڻ ۾ اچي ٿو. ڇو ته عالمي ادب ۾ اهو هڪ مڃيل فارم طور اڀري چڪو آهي ۽ ان فارم ۾ مڪمل ڪتاب اچڻ ان جي مقبوليت جو ثبوت آهي.

مختصر ڪهاڻيءَ سان هڪ جهڙائي رکندڙ صنفون:

ڪهاڻي يا افساني سان هڪ جهڙائي رکندڙ نثري صنفن جو انتهائي مختصر انداز ۾ ذڪر ڪيو ويندو، جيئن اسين انهن جي فن، هيئت ۽ فرق کان واقف رهون. ڪهاڻي ۽ مختصر ڪهاڻي ۾ به فرق آهي، ڪهاڻي ان واقعي کي چئجي ٿو، جيڪو ڪنهن ناول، داستان، آکاڻي، ڊرامي، خط، خبر، اطلاع، رپورٽ، تبصري، فيصلي، خبر توڙي ٻين رابطي جي ذريعن ۾ موجود هوندو آهي. جڏهن ته مختصر ڪهاڻي هڪ نثري صنف آهي، جنهن ۾ پڻ ڪهاڻي شامل هوندي آهي.

مختصر ڪهاڻي سان هڪ جهڙائي رکندڙ صنفن ۾ خاص طور تي شامل آهن، آکاڻي، ناول، ناوليت، ناولا، قصو، داستان، لوڪ ڪهاڻي ۽ ڪالم ڪهاڻي وغيره.

آکاڻي:

“آکاڻي: آکاڻيءَ مان مراد واقعن جو تسلسل ٿئي ٿو، جنهن ۾ منظر، ڪردار ۽ واقعا شامل هجن. آکاڻي انساني زندگيءَ ۾ پيش ايندڙ مختلف وارداتن، مشاهدن ۽ تجربن جي ترجمان آهي. آڳاٽي دؤر ۾ سنڌ ۾ آکاڻين جي رواج رهيو آهي، جيڪي مذهبي نوعيت جون ۽ سورمن جي ڪردارن تي مبني هيون. جنن، ديون ۽ پرين جا قصا آکاڻيون ليکجن ٿيون.

جدید زماني ۾ آکاڻي يا ڪهاڻي افساني کي چوندا آهن، جنهن ۾ ڪوبه واقعاتي قصو بيان ڪيل هجي. اصطلاحي طور آکاڻي اهو قصو آهي، جيڪو پارائي زندگيءَ ۽ پارائي دلچسپيءَ پٽاندر ڪردارن تي مبني تصوراتي افسانوي ليک هجي. آکاڻي پڌاڻ جو سلسلو تڏهن کان شروع ٿيو جڏهن انسان ڳالهائڻ سکيو، ان ريت ڪن شروع ۾ پاڻ سان يا قبيلي وارن سان پيش آيل واقعن کي ياد ڪري ٻين تائين پهچائڻ شروع ڪيو. پوءِ جڏهن اهي پڌل واقعا هڪ

شخص کان ٻئي شخص تائين ۽ هڪ نسل کان ٻئي نسل تائين منتقل ٿيا ته انهن افسانوي رنگ به اختيار ڪيو. ان ريت اهي قصا ڪهاڻيون ماضيءَ جي واقعن ۽ تجربن جو ذخيره ٿيندا ويا. اڳتي هلي ڪي ماڻهو اهي قصا ياد ڪرڻ ۽ ڊرامائي انداز ۾ بيان ڪرڻ جا ماهر ٿي ويا. ان ريت آکاڻي جو فن اسريو ۽ دنيا جا بهترين قصا جهڙوڪ رامائڻ، مهاڀارت، الياد، اوديسي وغيره لکيا ويا.” (43)

آکاڻي ۽ مختصر ڪهاڻي ۾ فرق:

مختصر ڪهاڻي يا افسانو بنيادي طرح آکاڻي ئي آهي. ڪهاڻي آکاڻي جي ئي موجوده سڌريل صورت آهي. آکاڻي ۾ واقعا ڪردارن کان وڌيڪ اهميت رکندا هئا ۽ ڪردار جي حيثيت ثانوي رکي ويندي هئي. آکاڻي ۽ مختصر ڪهاڻيءَ ۾ واضح فرق اهو آهي ته آکاڻيون ٻارن لاءِ لکيل اهڙيون ڪهاڻيون آهن، جن ۾ ماڻهو، جانور، پکي، جيت، جن، ديو، پريون ۽ ٻين مخلوقن کي ڪردار بڻائي افسانوي انداز ۾ ڪونه ڪو اصلاحي پيغام ڏنو ويندو آهي. جڏهن ته موجوده ڪهاڻي سماج جي ڪردارن تي آڌاريل واقعن يا حادثن جو حقيقي روپ آهي. سنڌيءَ ۾ ”گرم جون آکاڻيون“ ۽ ”ايسپ جون آکاڻيون“ تمام گهڻو مشهور آهن.

داستان:

داستان پڻ ڪوڙي قصي طور مشهور آهي. جنهن جو اڪثر ڪري تعلق حقيقي زندگيءَ سان ناهي هوندو. ان ۾ مافوق الفطرت واقعن جو هڪ سلسلو هوندو آهي. داستان ڪهاڻي جي سڀ کان قديم صورت آهي، يعني داستان اها ڪهاڻي يا قصو آهي، جنهن جو بنياد تخيل، رومان ۽ مافوق الفطرت عنصرن تي هجي. ڪهاڻي جيئن ته ٻڌڻ ۽ ٻڌائڻ واري ڳالهه آهي، اهڙي طرح داستان جو تعلق به ٻڌڻ ۽ ٻڌائڻ سان آهي. داستان جو تعلق حاضرين کي مخاطب ٿي

ٻڌائڻ سان آهي، تنهن ڪري ان ۾ ويٺل ماڻهن يا ٻڌندڙن سان مخاطب ٿيڻ واسطي مخصوص لفظ پڻ ڪتب آندا ويندا آهن، جيئن ٻڌندڙن جي دلچسپي قائم رهي. داستان هڪ ڊگهي ڪهاڻي يا قصو هوندو آهي، جنهن ۾ هر ايندڙ واقعو پراڻي آيل واقعي جي ڪڙي هوندو آهي، داستان مان اڳتي هلي ناول ۽ ڪهاڻيءَ جو جنم ٿيو.

احسان بدوي پنهنجي زينت ناول جي مطالعي واري مضمون ۾ لکي ٿو: “مشرقي ادب ۾، هونءَ ته قصي نويسيءَ، ۽ داستان سرائيءَ جو رواج، صدين کان وٺي هلندو آيو آهي؛ جنهن ۾، ڪنهن تاريخي، يا نيم تاريخي شخصيت کي، قصي يا داستان جو هيرو بڻائي، هڪ اهڙي تخيل جي دنيا پيدا ڪئي ويئي آهي، جنهن جو حقيقت سان، دُور به تعلق، ۽ واسطو ڪونه آهي. داستان، ۽ قصي ۾، هڪ اهڙي ڪائنات ٿئي ٿي، جتي ديؤ، پريون، ۽ عجيب الخلقت هستيون، پُرنديون ڦرنديون نظر اچن ٿيون. ان لحاظ کان، قصو يا داستان، مافوق الفطرت ڪهاڻين کان، زياده اهميت نٿو رکي. مگر ان جو مطلب اهو نه آهي، ته ڪو قصن، ۽ داستانن کي، ڪا اسان جي ادب ۾، جڳهه ئي حاصل ڪانه آهي.” (44)

داستان ۽ مختصر ڪهاڻيءَ ۾ فرق:

داستان ۾ لوڪ ادب جو رنگ چانهيل هوندو آهي، جڏهن ته مختصر ڪهاڻيءَ جو تعلق سماج ۽ ان ۾ رهندڙ فردن سان آهي. داستان ۾ مافوق الفطرت عنصر هوندا آهن، جڏهن ته ڪهاڻي سائنسي بنيادن تي تبديل ٿيندڙ سماج جو عڪس آهي. داستان ٻڌائڻ جي ڳالهه آهي، جڏهن ته مختصر ڪهاڻي پڙهڻ لاءِ لکي ويندي آهي. داستان ۾ ٻڌائڻ وارو پنهنجي پاران مخاطب ٿيڻ وارا لفظ پڻ ڪتب آڻيندو آهي، جڏهن ته ڪهاڻي بياني يا مونولاگ ٿيندي آهي.

ناول / ناوليت / ناويلا:

دنيا جي تقريبا هر ٻولي جي ادب ۾ داستان، قصو، ناول، افسانو هڪ ئي خاندان جا فرد آهن. سڀني جو تعلق افسانوي ادب سان آهي. هتي اسان ناول ۽ ان جي صورتن جو مختصر ذڪر ڪنداسين.

ناول اطالوي زبان جو لفظ آهي، انگريزي ادب مان سنڌي، اردو توڙي ٻين ٻولين ۾ آيو. ناول لفظ جي لغوي معنيٰ پي آهي ڪا نئين، نرالي، انوکي يا عجيب ڳالهه. ناول داستان جي ترقي يافتہ شڪل آهي. ناول اها نثري ڪهاڻي يا قصو آهي، جيڪو پنهنجي خاص مقصد تحت اڳتي وڌندو منزل تي رسي ٿو. ناول جو پلاٽ تمام وڏو ۽ تفصيلي هوندو آهي. ان ۾ مختصر ڪهاڻي وانگر ڪنهن به هڪ واقعي تي فوڪس ڪرڻ واري بندش ناهي، بلڪه ناول واقعن جي هڪ سيريز جو نالو آهي. هڪ ناول ۾ زندگيءَ جي انهن سڀني مسئلن، مونجهارن، توڙي واقعن کي هڪٻئي مخصوص پلاٽ جي تحت قلمبند ڪيو ويندو آهي، جيڪي اسان جي سماج اندر موجود آهن. ناول اندر هڪ کان وڌيڪ ڪهاڻيون ۽ ڪردار شامل هوندا آهن. مرڪزي ڪهاڻي يا ڪردار کي وڌيڪ اهميت ڏنل هوندي آهي. سنڌي ادب ۾ ناول جي صنف ايتري ترقي ناهي ڪري سگهي جيتري ٻين ٻولين ۾، ان جا ٻيا به ڪيترائي سبب هوندا پر سنڌيءَ ۾ جيڪي به ناول لکيا ويا آهن، اهي اڪثر يونيورسٽيءَ جي پلاٽ تي آڌاريل آهن، باقي جيڪي تاريخي ناول آهن، انهن جو تعداد بلڪل ٿورڙو آهي.

ناوليت ناول جو ننڍايل فارم آهي. طوالت جي لحاظ کان ننڍو ناول ناوليت سڏجي ٿو. جيڪو هجي ته ناول جون گهرجون پوريون ڪندڙ، طويل نه هجي، ان کي ناوليت يا مختصر ناول سڏيو ويندو آهي.

ناويلا کي Long Short Story به سڏيو ويندو آهي. ناويلا ناول ۽ مختصر ڪهاڻي جي وچ واري هڪٻئي صنف آهي، جيڪا طوالت ۾ ذري گهٽ ناول جيتري ۽ عنصرن ۽ جوڙجڪ ۾ مختصر ڪهاڻي جهڙي هوندي آهي. هتي ڳالهه واضح ڪندو هان ته مختصر ڪهاڻي Short Story جو اهو مطلب قطع ناهي ته ڪا ننڍڙي ڪهاڻي، پر ان جو مطلب اهو آهي ته ناول جي ڀيٽ ۾ ننڍي ڪهاڻي.

ناول هر سماج ۾ گهڻو پڙهي ويندڙ صنف آهي، ان جي مقبوليت جو هڪڙو مثال اهو به آهي ته هالي ووڊ جون ڪيتريون ئي ڪامياب فلمون ناولن مان ٺاهيون ويون آهن.

ناول/ناوليت/ناول ۽ مختصر ڪهاڻي ۾ فرق:

ناول ۾ هڪ کان وڌيڪ واقعا يا ڪهاڻيون بيان ٿيل هونديون آهن، جڏهن ته مختصر ڪهاڻي تاثر جي وحدت تي زور ڏئي ٿي. ناول جو پلاٽ وسيع هوندو آهي، جنهن ۾ مرڪزي ڪردار توڙي واقعن کي تفصيل سان بيان ڪيو ويندو آهي، جڏهن ته ڪهاڻي ۾ اختصار کان ڪم ورتو ويندو آهي. مختصر ڪهاڻي ۽ ناول جا فني جزا تقريباً ساڳيا هوندا آهن، پيشڪش جو انداز به هڪ جهڙو هوندو آهي، پر بنيادي فرق فقط پلاٽ اندر واقعن ۽ ڪردارن جي گهٽ وڌائيءَ جو آهي.

لوڪ ڪهاڻي:

لوڪ ڪهاڻي لوڪ ادب جي مشهور ۽ مقبول صنف آهي. لوڪ ڪهاڻي قديم دؤر ۾ بادشاهن، پرين، جنن، ديون، جادوگرن، ڏانڻين، پوپن، وزيرن ۽ شهزادن، شهزادين جي قصن تي مبني قصا آهن، جيڪي پڻ اڪثر ٻڌڻ پڌاڻ وسيلي نسل در نسل وڌندا رهيا. انساني تاريخ جا قديم وهم وسوسا لوڪ ڪهاڻين ۾ بيان ڪيا ويا آهن. لوڪ ڪهاڻيون ڪنهن لکيون يا ٻڌايون ان بابت ڪا به ثابتي نٿي ملي. لوڪ ڪهاڻي هر دؤر ۾ هر سماج ۾ تبديل ٿيندي رهي آهي، ان جو سبب هر سماج جون الڳ الڳ معاشي، سماجي حالتون ۽ عقيدو آهن. لوڪ ڪهاڻين جا ڪردار فرضي يا هٿرادو آهن. اهي سماج مان ناهن نه ئي وجود رکندڙ هوندا آهن سواءِ انهن ڪردارن جي جيڪي انسان آهن.

لوڪ ڪهاڻي ۽ مختصر ڪهاڻي ۾ فرق:

لوڪ ڪهاڻي لوڪ ادب جي صنف آهي، مختصر ڪهاڻي سماجي ادب جي حقيقت تي آڌاريل تخليق آهي. لوڪ ڪهاڻي جا اڪثر ڪردار ۽ واقعا

ما فوق الفطرت آهن، جڏهن ته مختصر ڪهاڻي جا ڪردار ۽ واقعا اسان جي سماج جي جيئري جا ڳنڍي تصوير آهن.

ڪالم ڪهاڻي:

ڪالم صحافتي ادب جي صنف آهي، جيڪا روزانو اخبارن جو پيٽ ڀرڻ لاءِ اوچتو پيدا ٿيل واقعن، حادثن، مصيبتن ۽ حالتن تي لکيا ويندا آهن، ڪالم جي عمر جو مدار ان واقعي جي عمر جيترو هوندو آهي، گهٽ ۾ گهٽ هڪ ڏينهن يا وڌ ۾ وڌ جيستائين ان واقعي جو اثر قائم هجي. ڪالم ڪهاڻي روزمره جي اهڙن واقعن کي ڪردارن جي صورت ۾ بحث هيٺ آڻڻ ۽ پنهنجي تجزياتي راءِ ڏيڻ جو نالو آهي، اهڙي قسم جون انيڪ ڪهاڻيون نامياري ڪهاڻيڪار امر جليل لکيون آهن، جن ۾ سندس سنڌو، چيني، چرٻٽ ۽ ڦنڦڻ جي ڪردارن مقبوليت ماڻي. اڄڪلهه ته اڪثر ليکڪ ڪالم ڪهاڻيون لکڻ کي ترجيح ڏيندي نظر اچن ٿا، چوڻهه ان لاءِ پلاٽ اڳواٽ موجود هوندو آهي ۽ ڪردار انهن جا گهڙيل هوندا آهن، فقط مڪالم پيش ڪرڻ جي ضرورت پوندي آهي.

ڪالم ڪهاڻي ۽ مختصر ڪهاڻي ۾ فرق:

ڪالم ڪهاڻي اخبارن لاءِ لکي ويندي آهي، اها روزمره جي واقعن، حادثن جي اثر هيٺ هوندي آهي ۽ ان تي ليکڪ جي پنهنجي جڙتو ڪردارن وسيلي راءِ ڏنل هوندي آهي.

ڪالم ڪهاڻي جي عمر مختصر هوندي آهي.

ڪالم ڪهاڻي صحافتي ادب جو حصو آهي.

ڪالم ڪهاڻي مختصر ڪهاڻي جي پيٽ ۾ ننڍي فقط واقعي تي فوڪس ڪيل هوندي آهي.

ڪالم ڪهاڻي جي اٽل مختصر ڪهاڻي کان بلڪل مختلف هوندي آهي. ان ۾ ماحول يا ڪردارن جي پنهنجي مسئلن يا مونجهارن جو بيان ناهي هوندو پر اڪثر اخبار ۾ شايع ٿيل واقعي تي تاثر هوندو آهي.

حوالا:

1. انصاري، اشتياق، "انيس انصاري: فن ۽ شخصيت"، ڪويتا پبليڪيشن حيدرآباد، 2008ع
2. بلوچ، نبي بخش، ڊاڪٽر، "سنڌي لوڪ ڪهاڻيون"، سنڌي ادبي بورڊ ڄام شورو، 2014ع
3. ايشا
4. عباسي نجم، "ڪهاڻي، جو قافلو"، نيو فيلڊس پبليڪيشن حيدرآباد، 1985ع
5. امر جليل، "لمندڙ سج جي لام"، ڪاچو پبليڪيشن ڪراچي، 2012ع
6. انور جمال، پروفيسر، "ادبي اصطلاحات"، نيشنل بوڪ فائونڊيشن اسلام آباد، 2014ع
7. عرساڻي، محمد اسماعيل، "چار مقالا"، سنڌي ادبي بورڊ ڄام شورو، 2005ع
8. مظفر الاسلام، "گهوڙون ڪي شهر ۾ اڪيلا آڏي"، سنگ ميل پبليڪيشن، 2006ع
9. جوڻيجو، تنوير، "عين هاڻي"، نيو فيلڊس پبليڪيشن، 1982ع
10. عرساڻي، شمس الدين، "آزاديءَ کان پوءِ افسانوي ادب جي اوسر"، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄام شورو، 1985ع
11. لغاري اڪبر، "سنڌي ادب جو مختصر جائزو"، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو، 2008ع
12. لڄاڻي جڳديش، "سنڌي ڪهاڻي، جي اوسر"، سنڌي ساهت گهر، 1996ع
13. فهميده حسين، ڊاڪٽر، مضمون: "سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ عورت جو روپ"، ڪلاچي ريسرچ جرنل، مئي 2007ع
14. لغاري اڪبر، "سنڌي ادب جو مختصر جائزو"، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو، 2008ع
15. الانا، غلام علي، ڊاڪٽر، "سنڌي نثر جي تاريخ"، سنڌي ساهت گهر، 1999ع
16. فهميده حسين، ڊاڪٽر، مضمون: "سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ عورت جو روپ"، ڪلاچي ريسرچ جرنل، مئي 2007ع
17. انصاري، اشتياق، "انيس انصاري: فن ۽ شخصيت"، ڪويتا پبليڪيشن حيدرآباد، 2008ع
18. انٽرنيٽ تان ڪڍيل
19. لاشاري، ثقلين، ترجمو: "پائلوڪوهلو جون ڪهاڻيون"، ماهوار وائيس آف سنڌ قمبر، 2008ع
20. نسيم کرل، "نسيم کرل جون ڪهاڻيون"، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو، 2007ع
21. ڪوهيار، منظور، "سڄا ڪوڙا رشتا"، ڪنول پبليڪيشن قنبر، 2007ع
22. کرل، نسيم، "نسيم کرل جون ڪهاڻيون"، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو، 2007ع
23. لڄاڻي جڳديش، "سنڌي ڪهاڻيءَ جي اوسر"، سنڌي ساهت گهر، 1996ع
24. فگار، هڪڙو، انور، ڊاڪٽر، "شڪارپور شعر جو سنڌي ادب ۾ حصو"، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، 2009ع
25. امر جليل، "لمندڙ سج جي لام"، ڪاچو پبليڪيشن ڪراچي، 2012ع
26. عباسي نجم، "ڪهاڻي، جو قافلو"، نيو فيلڊس پبليڪيشن حيدرآباد، 1985ع
27. ڪوريجو، عباس، "پنهنجي ڌرتي"، ڪنول پبليڪيشن قنبر، 2014ع
28. انٽرنيٽ تان ڪڍيل
29. انٽرنيٽ تان ڪڍيل
30. عباسي نجم، "ڪهاڻي، جو قافلو"، نيو فيلڊس پبليڪيشن حيدرآباد، 1985ع
31. چانڊيو، جامي، "افسانوي ۽ فڪري ادب"، سنڌيڪا اڪيڊمي، 2007ع
32. انٽرنيٽ تان ڪڍيل
33. انٽرنيٽ تان ڪڍيل
34. سومرو، رفيق، "مٽيءَ سڌو مامرو"، سگند پبليڪيشن حيدرآباد، 1995ع
35. گگو، اصغر، "حياتي جي قاتل ورقن جون ڪهاڻيون"، سڄاڻي اشاعت گهر دڙو، 2005ع
36. ماهوار سقلا، ڪهاڻي نمبر، مئي 2014ع
37. ڪليم، انور، "32" ڪنول پبليڪيشن قنبر، 2005ع
38. ڪوريجو، عباس، "پنهنجي ڌرتي"، ڪنول پبليڪيشن قنبر، 2014ع
39. انٽرنيٽ تان ڪڍيل
40. ڪوهيار، منظور، "سڄا ڪوڙا رشتا"، ڪنول پبليڪيشن قنبر، 2007ع
41. ڪوهيار، منظور، "پنهنجي جي انتظار ۾"، ڪنول پبليڪيشن قنبر، 2008ع
42. ايشا
43. سنڌي لينگئيج اٿارٽي جي انٽرنيٽ ويب سائيٽ
44. انٽرنيٽ تان ڪڍيل

باب ٻيو

سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪهاڻيءَ جي ارتقا

پس منظر:

ابتدائي دؤر:

سنڌي ڪهاڻي هي مونوگراف لکڻ وقت تائين پنهنجي هڪ صديءَ جي تاريخ پوري ڪري چڪي آهي، يعني 1914ع کان 2014ع تائين. سنڌي ڪهاڻيءَ جي تاريخ کي خاص طور تي ٻن ڀاڱن ۾ ورهايو ويندو آهي، ورهاڱي کان پهرين ۽ ورهاڱي کان پوءِ. هن موضوع تي تمام گهڻي تحقيق ٿي چڪي آهي، تنهن ڪري ان مان استفادو وٺندي انتهائي مختصر طور اهو ساڳيو احوال هتي درج ڪنداسين.

سنڌي افساني جو اوائلي دؤر 1853ع کان پوءِ نئين رسم الخط ٺهڻ سان شروع ٿيو، ان وقت ”سورٺ راءِ ڏياچ“، ”شهزادي ماڻڪ جي ڳالهه“، ”سڌاتوري ۽ ڪڏاتوري“ ۽ ”پنهي زميندار جي ڳالهه“ جهڙيون ڪهاڻيون لکيون ويون، جن کي اسان مڪمل افسانو نٿا چئي سگهون ڇو ته اهي جديد افساني جي وصف موجب ناهن. جديد افساني جي گهرجن تي پورو ٺهندڙ اهڙي ڪنهن پهرين سنڌي ڪهاڻيءَ بابت ڊاڪٽر عبد الجبار جوڻيجو سنڌي ادب جي تاريخ ڀاڱي ٽئين ۾ لکي ٿو:

”سنڌي افسانو جنهن کي اڳتي هلي ڪهاڻي سڏيو ويو. ان کي به هڪڙو پسمنظر آهي. اڳ ۾ اهو خيال هو ته ڪهاڻي/افسانو اڳوڻن ننڍن قصن يا آکاڻين مان اسريل آهي.“

ته وري پهرين سنڌي ڪهاڻيءَ بابت ڊاڪٽر غلام علي الانا هڪ ٻي راءِ رکندي لکي ٿو:

”1914ع ۾ مرزا قليچ بيگ ”شريف بيگم“ جي نالي سان پهريون جديد افسانو لکيو.“

واسديو موهيءَ مطابق، ”سنڌيءَ ۾ لالچند امر ڌڻي مل جي ”حُر مڪيءَ جا“ پهرين ڪهاڻي آهي.“

جڏهن ته ڪجهه محقق پهرين جديد سنڌي ڪهاڻي امر لعل هنگوراڻي جي “ادو عبدالرحمان” کي مڃين ٿا، جيڪا 1930ع ۾ ڪتابي شڪل ۾ ڇپي. سنڌيءَ ۾ جديد ڪهاڻي جي شروعات 1914ع کان ٿئي ٿي، ڇو ته پهرين سماجي موضوع تي ڪهاڻي لعلچند امرڌني مل جي “حر مڪي” جا “ڪي قرار ڏنو ويو آهي ۽ اها 1914ع ۾ ڇپجي پڌري ٿي هئي. برصغير جي اڪثر ٻولين ۾ ڪهاڻيءَ جي شروعات ويهين صديءَ جي مهڙ ۾ ٿي آهي ۽ سنڌي ٻوليءَ ۾ اهڙيون طبعزاد ڪهاڻيون 1914ع کان پوءِ ملن ٿيون، ورهاڱي تائين اهو سڄو دؤر سنڌي ڪهاڻيءَ جو ابتدائي دؤر آهي، جنهن ۾ گهڻو ڪري ٻين ٻولين مان ترجمو ڪري ڪهاڻيون آنديون ويون ۽ ڪيتريون ئي طبعزاد ڪهاڻيون پڻ لکجنديون رهيون.

ورهاڱي کان اول جي مشهور سنڌي ڪهاڻيڪارن ۾: جينمل پرسرام، پيرومل مهرچند، لعلچند امرڌنو مل، پریداس، امر لعل هنگوراڻي، عثمان علي انصاري، شيخ اياز، آسانند مامتورا ۽ نادر بيگ مرزا قابل ذڪر آهن. ورهاڱي کان پهرين ڇپيل ڪجهه اهم ڪتابن جي ٿيل اڳتي شامل ڪجي ٿي، جنهن مان ان عرصي ۾ شايع ٿيل ڪهاڻي ڪتابن جو پتو پوي ٿو.

ورهاڱي کان پهرين ڇپيل سنڌي ڪهاڻي ڪتاب:

س .	ڪتاب جو نالو	ليکڪ	ڇپيو	حوالو
1	من جا مٿيا	منوهر داس ڪوڙيمل	1927ع	ملڪاڻي، 49
2	واندڪائيءَ جي وندر	ٿلهرام پنواڻي	1928ع	ملڪاڻي، 49
3	ادو عبدالرحمان	امر لعل هنگوراڻي	1930ع	جوڻيجو، 70
4	چمڙا پوش ڪهاڻيون	جينمل پرسرام	1932ع	لڇاڻي، 61
5	اندر جا اڌما	پریداس	1932ع	جوڻيجو، 70 ۽ لڇاڻي، 66
6	اخلاقي ڪهاڻيون	منوهر داس ڪوڙيمل	1935ع	ملڪاڻي، 49

جدید کھاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

7	پنج	عثمان علي انصاري	1937 ع	جوڻيجو، 71
8	جيوت، پريم ۽ پاپ جون ڪھاڻيون	آسانند مامتورا	1939 ع	لڇاڻي، 68
9	سرد آھون	گونند پنجابي	1942 ع	جوڻيجو، 71 ۽ لڇاڻي، 72
10	آرسي ۽ ٻيون ڪھاڻيون	آسانند مامتورا	1943 ع	لڇاڻي، 69 ۽ ملڪاڻي 60
11	ريگستاني ڦول	مرتب: گونند مالھي	1944 ع	لڇاڻي، 72
12	مرڪنڊڙ مڪڙيون	جھامنداس پاتيا	1945 ع	ملڪاڻي، 64
13	بڪايل	ايم آر ماڻيڊاساڻي	1945 ع	ملڪاڻي، 64
14	خوشبوءَ	ايم آر ماڻيڊاساڻي	1945 ع	ملڪاڻي، 64
15	شهيد وفا	محمد عيسيٰ نظاماڻي	1947 ع	ملڪاڻي، 64
16	سنڌي ڪھاڻي	بھاري لال ڇاٻڙيا	1947 ع	لڇاڻي، 73
17	سفيد وحشي	شيخ اياز	1947 ع	جوڻيجو، 73
18	نادر بيبگ مرزا جون ڪھاڻيون	مرتب: نصير مرزا	1991 ع	(هي ڪتاب دير سان ڇپيو)

ورهاڱي کان اڳ:

“اڄ کان تقريباً هڪ صدي اڳ ۾ سنڌي نثر ۾ ڪهاڻين لکڻ جو رواج پيو. راءِ ڏياچ ۽ سورن، شهزادي ماڻڪي جي ڳالهه، پيڻي زميندار جي ڳالهه، سڌاتورو ۽ ڪڌاتورو ۽ ٻيون ڪي ڪهاڻيون 1851ع ڌاري لکيون ويون. انهن مان پويون ٻه ڪهاڻيون وڏي اهميت رکن ٿيون، ڇاڪاڻ جو هنن قصن جو پلاٽ اخلاق ۽ نيڪي تي رکيل آهي. سنڌي زبان ۾ شايد اهي پهريون ئي ڪهاڻيون آهن جن ۾ روزمره واري زندگيءَ جا واقعات ۽ حقيقي ڪردار پيش ڪيا ويا آهن ۽ منجهن مقامي رنگ به سمايل آهي. ليڪن انهن کي اسان باقاعدي “مختصر افسانو” ڪونه چوندا سون، ڇاڪاڻ ته اهي افساني جي فني اصولن ۽ لوازمَن کان گهڻو ڊڙ آهن. البت انهن کي “سنڌي افساني” جي هڪ اوائلِي صورت چئي سگهجي ٿو. سنڌي رسم الخط عام ٿيڻ بعد ٻيا به ڪيترائي ڪهاڻين جا مجموعا شايع ٿيڻ لڳا. ميران محمد شاهه جو “مفيد الصبيان” مرزا قليچ بيگ جو “دلپسند قصا” ۽ ديوان ڪيولرام جا “سوکڙي ۽ گل” ان سلسلي جون ڪڙيون آهن.

برصغير هندو پاڪ جي گهڻو ڪري سڀني زبانن ۾ افساني جي سڄي پڇي شروعات ويهين صديءَ جي اوائلِي دؤر ۾ ٿي. اسان وٽ به افساني نگاريءَ جو باقاعدي فن نئين تهذيب ۽ نئين حالتن جي اثر ماتحت رائج ٿيو. ان جا ڪامياب تجربا 1915ع جي لڳ ڀڳ شروع ٿيا هئا. جنهن کي بلاشبہ اسان افساني جو اوائلِي دؤر چئي سگهون ٿا. هن دؤر جا افسانا سماجي مسئلن معاشرتي بچڙاين ۽ ٻين انيائن خلاف لکيا ويا آهن. ان وقت هندستان ۾ سماج سڌار تحريڪن جي هڪ ملڪ گير مهم هلي هئي. جنهن سڀني زبانن جي ادب تي گهڻو اثر ڇڏيو. چنانچہ سنڌي ادب به ساڳين حالتن هيٺ لکجڻ لڳو.

شايد ڪوڙو مل پهريون ئي اديب هو. جنهن جي هٿان اهڙن افسانن جي لکڻ جو آغاز ٿيو. هن بينگالي ليکڪ پنڪم چندر چٽرجيءَ جا سماجي افسانا سهڻيءَ سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪيا، جن مان “ٻه منڊليون” (1914ع) ڪافي مشهور آهن. هن ٻين به ڪيترن هندستاني ۽ بينگالي افساني کي سنڌيءَ جي روپ ۾ آندو. پرمانند جي دل بهار (1912ع) جا چار ڀاڱا شايع ٿيا. جن ۾ مزبور ۽ دل وندرائيندڙ آکاڻيون هيون. ساڳئي مصنف جا ڪن سماجي مسئلن تي به مفيد افسانا شايع ٿيا. جن مان “لچڻ ڪين لڌو” هڪ طبعزاد افسانو آهي. ازانسواءِ “هيري جي منڊي” پڻ هڪ سماجي

افسانو آهي اهو به سندس لکيل هو. نانڪرام ڌرمڊاس به معاشر تي ۽ اخلاقي افسانا “ڌرم راءِ جي وهي” ۽ “جيوٽ جو جس” (1915ع) ۾ لکيا هئا.

1914ع ۾ سنڌي ساهت سوسائٽي جا رسالا شايع ٿيڻ لڳا، جن ۾ پڻ مختصر افسانا اچڻ لڳا. ازان سواءِ پهرين عالمگير جنگ (1914ع) کان پوءِ به ڪي رسالا نڪتا. مثلاً: “لتڪا چٽڪا”، “ماهوار گلشن”، “ماهوار راجپوت” وغيره جن ۾ افسانا اچڻ لڳا. هنن رسالن ۾ به ادبين سنڌي عوام ۾ صحيح سماجي شعور پيدا ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ۽ سنڌي معاشري جي اوڻاين مثلاً عورتن جي پيڙا ۽ بيوسي، گڏيل ڪٽنبن جا مسئلا، زوريءَ شادي، ننڍپڻ جي شادي، هڪ کان گهڻين شادين ۽ ٻين انيڪ گهرو ريتين رسمن ۽ رواجن جي صحتمند معاشري جي تعمير لاءِ رڪاوٽ بنيل هئا، تن کي ظاهر ڪيو ويو. انهن موضوعن تي هيٺين ليکڪن چند اثر دار افسانا لکيا. لالچند امر ڏنو مل جو “ڪشنيءَ جو ڪشت” هڪ درد ناڪ ۽ دل پڇائيندڙ افسانو آهي، جنهن ۾ سنڌي گهرو زندگيءَ جو هڪ خاڪو آهي. سندس ٻيا مشهور افسانا “ڏکڻ ڏڌي زندگي” ۽ “ننڍڙي نينا” آهن. جن جو پلاٽ به ساڳين مسئلن تي ٻڌل آهي.

جينمل پرسرام جا افسانا 1923ع ۾ “چمڙا پوشيءَ جون آکاڻيون” جي نالي سان شايع ٿيا. هن صاحب پڻ پنهنجي باريڪ بين نظر سان سماجي برائين کي عيان ڪيو. هن ٻين سماجي مسئلن سان گڏ سنڌي سرمائيدارن ۽ وڏيرن جي گناهن تان به پردو کنيو هو. جي پنهنجي ڏاڍ سان غريب عوام کي پيڙيندا رهندا هئا. ازان سواءِ هن صاحب “نئين سنڌي لئبريري” ۽ “ستو هندو ساهت مالا” جي نالي سان ٻه ڪتابي سلسلا شروع ڪيا، جن ۾ ناول ۽ افسانا وغيره سڀ اچي وڃن ٿا. خود جينمل صاحب مغرب جي ڪيترن مشهور ناولن ۽ طويل ڪهاڻين کي سنڌي زبان ۾ مختصر طرح سان ترجمو ڪري افسانن جو روپ ڏنو، جن ۾ “مونا وانا”، “پال هتيا”، جو تالستاءِ جو ڊرامي power of darkness تان ورتل هو ۽ گل بلاس، جو هڪ مشهور “اسپين جي سفر” واري ناول تان ڪنيل هو ۽ ٻيا ڪيترائي افسانا اچي وڃن ٿا.

پريڊاس پيرو مل به ڪيترائي گهرو زندگيءَ متعلق افسانا لکيا، جي طنز و مزاح سان ڀرپور هئا. “اندر جا اڌما” ۽ “هیر- جواهر” سندس افسانن جا ٻه مجموعا شايع ٿي چڪا هئا.

“علمي دنيا” ماهوار رسالو به لڳ ڀڳ ان دؤر ۾ نڪرندو هو، جنهن ۾ ٻين سان گڏ ٻن مشهور مسلمان ادبين: مسٽر عبدالله “عبد” ۽ محمد عثمان حبيب الله ڏيپلائيءَ جا

افسانا ايندا رهيا ٿي. عبدالله صاحب جي افسانن ۾ ”مستريائي“ ۽ ”اتفاق“ امتيازي حيثيت رکڻ ٿا.

افسانن جو ڀيڻو 1925ع کان 1940ع تائين قائم رهيو. جنهن کي ”ترجمي“ جو دؤر چئي سگهجي ٿو. اهو زمانو عالمگير جنگين جو هو. سموري دنيا جون سياسي حالتون نهايت ڪشيده بنجي چڪيون هيون. خود هندستان ۾ به آزاديءَ جي تحريڪ شروع ٿي چڪي هئي، جنهن جو اثر سنڌي ادب تي به نمودار ٿيو. هيءُ ئي دؤر هو، جنهن ۾ هندستان جي مختلف زبانن: هندي، اردو، بنگالي، گجراتي، مرهٽي ۽ ٻين ٻولين مان سوين افسانا سنڌيءَ ۾ ترجمو ٿيا، جن مان ڪي ته هوبهو ترجمو هئا ۽ ڪن افسانن ۾ صرف ماحول ۽ ڪردار نگاريءَ کي ٿورو تبديل ڪري، سنڌي حالتن مطابق پٺاڻيو ويو هو. ايترا سارا افسانا جي ڪيترن ئي مشهور ادارن جي طرفان شايع ٿيندڙ سلسليوار ڪتابن ۾ ڇپيا هئا تن مان چند هيءُ آهن، سندر ساهتيه 1914ع، مسلم ادبي سوسائٽي 1931ع، رتن ساهتيه منڊل 1934ع. ازانسواءِ 1939ع کان 1943ع جي وچ ۾ ڪهاڻي، ڀارت جيون ۽ آشا، ٽي ماهوار رسالا نڪرندا هئا، جي ادبي حلقن توڙي عوام ۾ گهڻو مقبول ٿيا. انهن مڙني ڪتابي سلسلن ۽ رسالن سنڌي ادب جي گهڻي خدمت ڪئي. انهن جي مد نظر هميشه اها ڳالهه هئي ته سنڌي ادب ۾ ڇا ڪوت آهي. تنهن کي ڌارين زبانن جي ڪهاڻين سان مالا مال ڪجي. چنانچہ مختلف هندستاني زبانن جي جن مشهور ليکڪن جا افسانا سنڌيءَ ۾ آيا، تن مان ڪن جا نالا هي آهن:

پريم چند، ٽئگور، ڪرشن چندر، ڪشور ساهو، رڻڀير سنگهه، ڪورانات، سدرشن، ڪملاڪانت ورما، ترشچندر گپتا، سانڪر نياپن، ڪنيا لعل منشي، اختر حسين، رشيد جاويد، عشرت رحمان، احمد عباس، ابراهيم جليس، احمد نديم قاسمي وغيره.

هندستاني افسانن کان علاوه يورپ جي به جڳ مشهور افساني نگارن جا افسانا سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪيا ويا. جن مان ڪي هي آهن:

جيخوف، گورڪي، ٽالسٽاءِ، ترجينوف (روسي)، پشڪن، موپاسان (فرانس)، اوهينري، پرل بڪ (آمريڪا)، گالسوردي ۽ ماري ڪاريلي (انگلنڊ)، پال هين (جرمن)، الاسڪان (اسپين) وغيره.

ترجمي جي هيڏي ساري عظيم ڪم ۾ ڪيترن ئي اديبن جو حصو آهي، جن پنهنجا فرائض نهايت ئي ڪاميابيءَ سان بجا آندا. هندو ليکڪن مان جڳت آڏواڻي، ميلارام منگترام، آهوجا، گوپند مالهي، ديو سنيياڻي، ليڪو تسليياڻي، وديارٿي، هيرانند

عبدناٿي، ۽ مسلمان مصنفن ۾ دوست علي، اميد علي ۽ دلدار حسين موسوي ان حلقي ۾ شامل آهن.

مٿئين سموري عرصي ۾ سڀ کان قابل ذڪر رسالو ”ماهور سندو“ آهي، جو جديد ادب خصوصن افساني جي ترويج ۽ ترقيءَ ۾ سڀني کان اڳرو رهيو. اهو جديد 1932ع ۾ اول شڪارپور ۽ بعد ۾ جيڪب آباد مان شايع ٿيڻ لڳو ۽ ملڪ جي ورهاڱي تائين باقاعدي سان نڪرندو رهيو. هن جي نمايان خوبي اها آهي جو ان ۾ ترجمي ۽ نقل جي بجاءِ اصولن افسانن کي به گهڻو فروغ مليو. مرزا قليچ بيگ جي لائق فرزند نادر بيگ، لطف الله بدوي، آسانند، مامتورا، تاراچند قتييل، گوپند مالهي ۽ ٻين جا معياري افسانا ان ۾ شايع ٿيندا رهندا هئا.

هاڻي چند شهرت يافته فنڪارن ۽ سندن افسانن تي روشني وجهي هن دؤر کي اختتام تي رسايان تو. هنن جو فن اصولڪو Original هئڻ سبب قابل داد آهي ۽ انسان جي ادب ۾ ان کي نهايت اهم مقام حاصل آهي.

مرزا نادر بيگ جي افسانن ۾ ”اڇوت“، ”مس رستمجي“، ”ماه جو قهر“، ”موهنجي“، ”عينڪ جو آزار“ ۽ ”پاڇائي“ جي مضمون نوشيءَ کي گهڻي شهرت حاصل ٿي. هن ڪن افسانن ۾ طنز و مزاح واري انداز ۾ معاشري جي اوڻاين کي ظاهر ڪيو آهي.

لطف الله بدويءَ جي افسانن ۾ وري ”غربت“ ۽ ”خوفناڪ بدلي“ کي خاص مقام حاصل آهي. اهڙيءَ طرح آسانند مامتورا جا افسانا هڪ خاص رنگ جا حامل آهن. هن جي افسانن جا ٻه مجموعا ”آرسين“ ۽ ”پاپ ۽ پريم جون ڪهاڻيون“ ورهاڱي کان اڳ شايع ٿيا هئا. هو پنهنجي ڪردارن جو نفسياتي تجزيو ڪندي، جنسي مونجهارن جي چنڊچاڻ ڪري ٿو. هن جي بهترين تسليم ٿيل ڪهاڻي ”ڪڪي“ آهي، جا هندي، انگريزي ۽ اطالوي زبانن ۾ ترجمو ٿي، داد حاصل ڪري چڪي آهي. هن جا ٻيا ناليوارا افسانا ”ڏيورو رمضان“ ۽ ”ڳنوارڻ“ آهن.

هن دؤر جي مقبول فنڪارن ۾ امر لعل هنگورائيءَ جو نالو به پيش پيش آهي. هن 1930ع ۾ پنهنجو رسالو ”قلواڙي“ ڪڍيو هو. جنهن ۾ سندس افسانا شايع ٿيندا هئا. هو وڪيل هو ۽ افسانن جا موضوع پڻ پنهنجي ڌنڌي مان ئي چونڊيندو هو، جن کي تمام وڻندڙ ۽ اصلاحي انداز سان پيش ڪندو هو.

”ادو عبدالرحمان“، ”لکيو ڪين ٿريو“، ”ٻڌيءَ جي ڳالهه“، ”هيءَ به رانجهوءَ سنڌي رمز“، ”رام رحيم“، ”گوئي جو گناهه“ وغيره سندس بهترين افسانا مڃيا وڃن ٿا.

“ادو عبدالرحمان” ته ڪيترن ئي دنيا جي زبانن ۾ ترجمو ٿيل آهي. يونيسڪو طرفان به شايع ٿي چڪو آهي.

مرحوم عثمان علي انصاريءَ به ان دؤر جي افساني نگارن ۾ خاص مقام رکي ٿو. هن جو “پنج” افسانن جو مجموعو 1937ع ۾ شايع ٿيو، جنهن ۾ پنج مختصر افسانا ڏنل آهن، جن مان وري “ململ جو چولو” داد جي لائق آهي. انصاري صاحب جي افسانن جا واقعات نهايت دلنشين، عبارت سليس ۽ پيشڪش جو انداز دلڪش ۽ وڻندڙ آهي.

1940ع کان 1947ع تائين افساني جو ٽيون ۽ انگريزي راڄ جو آخرين دؤر آهي. هن عرصي جي اها خصوصيت آهي، جو ٻين سڀني اصناف ادب کان افسانا گهڻا شايع ٿيا. هن دؤر جي ادبي اظهار جو مکيه وسيلو هو ئي افساني نويسي. هيءُ سڄو زمانو هنگامن سان ڀرپور هو. آزاديءَ جي تحريڪ برصغير ۾ عروج کي پهچي چڪي هئي. چؤ طرف سياسي ۽ سماجي هلچل ۽ تحريڪن جو ملڪ ۾ هڪ ماندڙاڻ متل هو. چنانچ هن دؤر ۾ 90 سيڪڙو افسانن ۾ آزاديءَ جو جذبو ڪار فرما آهي، جن ۾ ڌارينءَ حڪومت خلاف باغيانه خيالات ملن ٿا. سواءِ هن زماني کان ٿورو اڳي ڪيترن بين الاقوامي تحريڪن جهڙوڪ سوشلزم ۽ ڪميونزم وغيره جو اثر به سنڌي ادب تي پيو جو هندستاني ادب جي معرفت اسان جي ادب تي اثر انداز ٿيو. هن دؤر جي افسانن جو موضوع سياسي، سماجي، معاشي ۽ اخلاقي مسئلن مان ڪنيل آهي. ڌارين جي حڪومت خلاف نفرت، هندو مسلم ايڪتا، شاهوڪار شاهي ظلم، غريبن جي بدحالي ۽ اقتصادي ڦرلٽ وغيره. اهي ئي مسئلا اسان جي افسانن جو موضوع بڻيل هئا. هن دؤر ۾ تمام گهڻا افسانا لکيا ويا، ليڪن اڪثريت اهڙن جي آهي، جن ۾ فنڪاريءَ جو لحاظ نه رکيو ويو آهي، فني حسن، انهن ۾ ناپيد آهي. افساني جي لوازم ۽ اصولن کي بالائي طاق رکيو ويو آهي. محض جذبات، جوش و خروش، تقرير و تبليغ ۽ پروڀڻڻدا انهن مان ظاهر ٿئي ٿي، مگر اسان ان دؤر جي ليکڪن کي قصور وار نهرائي نٿا سگهون، ڇاڪاڻ جو اهو دؤر ئي ڪشمڪش جو هو. حالات نهايت ئي سنگين هئا. اسان کي اهڙي ادب جي ضرورت هئي جو قوم جي ستل جذبن کي يڪدم جاڳائي. تنهن ڪري ڪيترا نوان لکندڙ فني اصولن جي جانچ کان سواءِ ئي صرف اندر جي جذبي ۽ اتساهه کان لکندا هئا. باقي جيڪي پخته قلمڪار هئا، جن جا افسانا گهڻي قدر ڪامياب چئي سگهجن ٿا، تن جو ۽ بعض انهن ڪتابي سلسلن ۽ رسالن جو ذڪر هتي ڪريان ٿو، جن ۾ هن دؤر جو اهو ادب قلمبند ٿي چڪو آهي. هيٺين افساني نگارن جو فن هر وجهه کان قابل ذڪر آهي:

گوڻند پنجابي، گوڻند مالي، ڀڳوان لالواڻي، شيخ عبدالستار، آند گولاڻي، سڳن آهوجا، رام امر لعل، جيوٽ نرياڻي، ڪشن ڪتواڻي، ڪماري نانڪ گدواڻي، مائيداساڻي، آسن اتمچنداڻي، هرو سدا رنگاڻي، ليڪو تلسياڻي، ڀون پنجواڻي، ڪيرت باباڻي، شيخ اياز، لچمڻ راجپال، پوجراج موٽواڻي ۽ ٻيا.

“سرد آهون”، “پرهه ڦٽي”، “ريگستاني قول”، سنڌي ڪهاڻيون ۽ سفيد وحشي وغيره ان دؤر جي افسانن جا مجموعا آهن، جي نئين دنيا پبليڪيشن، زندگي پبليڪيشن، باغي منڊل ۽ ٻين ادبي اشاعت گهرن جا شايع ڪرايل هئا. انهن مجموعن ۾ هن دؤر جا ڪم و پيش سڀئي شهره آفاق افسانا اچي وڃن ٿا. ازانسواءِ 1940ع اندر ڪيترائي ماهوار رسالا ۽ ڪتابي سلسلا علم و ادب جي ميدان تي ظهور پذير ٿيا، جن ۾ به ڪيترن ننڍن وڏن اهم ۽ غير اهم افسانن جو ذخيرو ڇپجي چڪو آهي.”

ورهاڱي کان پوءِ:

“پاڪستان قائم ٿيڻ بعد يڪايڪ حالتون بدلجي ويون ۽ سنڌي ادب جي اشاعت به گهڻي ڀاڱي روڪجي ويئي، ڇاڪاڻ جو اشاعتي ذريعن ۽ ادب تي گهڻي ڀاڱي قبضو هندن جو هوندو هو. ٿوري مدت بعد جيتوڻيڪ حالتون ڪجهه معمول تي موٽي آيون هيون ۽ سنڌي ادب جي اشاعت بدستور جاري رهي، مگر افسوس جو افساني جو فن ڪا به ترقي ڪري نه سگهيو. سواءِ آڱرين تي ڳڻڻ جيترن افسانن جي، ڪي به اهڙا افسانا شايع نه ٿيا جي قابل ذڪر هجن. ان جو سبب اهو آهي ته سنڌي زبان جا افساني نگار ۽ فنڪار گهڻو ڪري هندو اديب هوندا هئا، جنهن ڪري نين حالتن پيدا ٿيڻ سبب هيءُ فن بلڪل ختم ٿيڻ تي وڃي رسيو هو. ان هوندي به قيام پاڪستان کان اڳ افساني ڪي سنڌي ادب ۾ بلند ۽ واضح مقام حاصل هو ۽ ادبي اظهار جو مکيه وسيلو افسانو ئي هوندو هو. ڪجهه عرصي جي خاموشيءَ بعد ڪيترن ڪتابي سلسلن ۽ ماهوار رسالن جو اجراءُ ٿيو. 1950ع ڌاري اهڙيون ادبي ڪوششون نظر اچن ٿيون، جن جو مطمع نظر افساني جي ترقي هو. “پرھ ڦٽي” ۽ “اڳتي قدم” رسالن ۾ افسانا ايندا هئا. ازان سواءِ ٻـ ٽي افسانن جا مجموعا به شايع ٿيا، جن ۾ “ڊاڪ بنگلو”، “پنھل کان پوءِ” ۽ “گل ۽ مڪڙيون” خاص طرح سان مشهور ٿيا. مسٽر حيدر بخش جتوئي سوشلسٽ تحريڪ جي اثر ۾، قيام پاڪستان کان اڳ تقريباً 1936ع ڌاري افسانا لکڻ شروع ڪيا هئا. پاڪستان قائم ٿيڻ بعد پڻ هن جا ڪي افسانن جا مجموعا شايع ٿيا آهن، جي هاريءَ جي مظلوميت ۽ زميندارن جي ظلمن بابت آهن. “فردوس”، “اسان جي منزل”، “ادا”، “رهنما” ۽ ٻيا به ڪيترا رسالا انهيءَ زماني کان شايع ٿيڻ لڳا، جن مان هن وقت تائين ڪوبه زندهه رهي نه سگهيو آهي. انهن ۾ افسانا ايندا رهيا ٿي، ليڪن گهڻائي اهڙن جي هئي جي فڪر وٺڻ کان بلڪل خالي هئا. اهي گهڻو ڪري غير معروف ۽ سيڪڙاڻا اديبن جا لکيل هئا، جن ۾ ڪا به جان نه هئي. غير حقيقي ۽ غير دلچسپ واقعات، پلاٽ گهر ڳلا، فني ترتيب معدوم ۽ زبان جي لذت نه هوندي هئي. انهن ۾ افسانا هڪ رواجي ڪهاڻيءَ جي عام پيرايي ۾ بيان ٿيل هوندا هئا. انهن افسانن کي ڏسي ائين لڳندو هو ته سنڌي افسانو ارتقا جون هيٺيون ساريون منزلون طئي ڪري وري يڪدم پوئتي هٽي ابتدائي مرحلي ۾ وڃي داخل ٿيو آهي. الله تعاليٰ جل شانہ جا لک احسان آهن، جو سنڌي افسانو انهيءَ حالت ۾ گهڻو وقت ڪونه رهيو ۽ جلدي مسلمان اديبن جو هن پٺتي پوندڙ صنف ڏانهن

توجه ڇڪيو ۽ ان تي خاص خيال ڏيڻ لڳا. سنڌي ادبي سنگت ڪراچي ۽ طرفان ادبي ڪلاس جو اهم ڪم ڪيو ويو، جن ۾ افسانا پڙهيا ويندا هئا ۽ ٻيا اديب ۽ نقاد ان تي تنقيد ڪندا هئا. ليڪن جا به خيال آرائي ۽ راءِ زني تي ننڍي هئي، سا تعميري نوعيت جي هوندي هئي ۽ ان ۾ افساني جي ترقي جو جذبو ڪارفرما هو.

سنڌي افساني جي نمايان ۽ حقيقي ترقيءَ ۾ جيڪي سو ماھوار نئين زندگيءَ ۽ سماجي مھراڻ اضافو ڪيو، چوٽيءَ جي افساني نگارن جون ڪوششون ۽ فن جي لحاظ کان عروج تي پھتل افسانا، اول اول انھن ئي جريدن جي صفحن جي زينت بنيل آھن. 1950ع کان 1960ع تائين ڏھن سالن جي ڦليل عرصي ۾ سنڌي افساني توقعات کان وڌيڪ ترقي ڪئي ۽ ڪن افساني نگارن جو فن ته ادب جي آسمان تي پوري آب و تاب سان چمڪڻ لڳو. هن مختصر ادبي دؤر ۾ ڪيترن ئي اديبن جا افسانا شايع ٿيا، مگر آءٌ صرف انهن چند فنڪارن جا نالا هيٺ ڏيان ٿو، جن جو فن هن دؤر تي پوريءَ طرح سان مسلط رهيو آهي.

جمال ابڙو، غلام رباني، شيخ حفيظ، سراج، بشير مورياڻي، رشيد پٽي، ڊاڪٽر غلام حسين جعفري، ابن حيات، اياز قادري، ڪريم بخش خالد، علي بخش ميمڻ، ڪروڙ پٽي، خواجہ سليم، جمال رند، ع-ق شيخ، مرزا مراد علي، ثميره زرين چنو، بيگم زينت ۽ علي احمد بروهي وغيره. انهن مان رشيد پٽي، محمد حسين، ڪروڙ پٽي ۽ علي احمد بروهيءَ جو نالو مزاحيه افساني نگارن ۾ ڳڻيو وڃي ٿو. هن دؤر ۾ چند هندستاني اديبن جا پڻ سنڌي افسانا، سنڌ جي مختلف رسالن ۾ شايع ٿيا هئا، جن ۾ ڪيرت ٻاٻاڻي، گوردن محبوباڻي ۽ موهن ڪلپنا جا افسانا خاص طرح سان ساراهيا وڃن ٿا.

هتي آءٌ اهو به ضروري سمجهان ٿو ته هر ڪنهن افساني نگار جي ڪن چند مقبول افسانن جا نالا پڙهندڙن کي ٻڌاين، تاک جيڪي شائقين ۽ باذوق حضرات آهن، تن کي مطالعي ۾ مدد ملي سگهي.

جمال ابڙو: بد معاش، خميسي جو ڪوٽ، پشو پاشا، منهن ڪارو، مان مڙو، مهرباني ۽ شاهه جو ڦر.

غلام رباني: بري هن پنپور ۾، نئون مڙو، شيدو ڌاڙيل، پن پوڙين پاتال ۾، هوندا سي حيات ۽ آب حيات.

بشير مورياڻي: جهڙي، پريم، ٽڪري ۽ زندگيءَ جو روڳ.

سراج: بهڻي، ديوتا ۽ انسان، زندگي جي ڪنارن تائين ۽ ڇنڊ ڳرھڻ.

شيخ حفيظ: ٻه ڳوڙها، ته واتو، ٻه پاڇا، مبارڪون ۽ پن پوڙين پاتال ۾.

رشيد پٽي: ميرل، ڏي بنا ڊوليا ڪانهي ساڄه سونهن جي ۽ ٻڻ.
ڊاڪٽر جعفري: بدلو.

خواجہ سليم: الا ڪنهن پر ۽ انٽريست.

اياز قادري: فرشتو، بلو دادا، هي ليڊر، امڙ مان به ڪندس، پوک ۽ هاجرا.
ابن حيات: واه وڏيرا.

ع-ق شيخ: لکيل جواب، پريشان انسان.

ثميره زرين: دروازو ۽ پلو پايو سچ.

1960ع کان هن وقت تائين، سنڌي افسانو ترقيءَ جا مختلف مرحلا نهايت تيزيءَ سان طي ڪري چڪو آهي. ترقيءَ جي لحاظ کان افساني جي حق ۾ هيءُ دؤر انتهائي خوشگوار ۽ انقلاب آفرين سمجهڻ گهرجي. افسوس جو ڪيترن سٺن افساني نگارن جن جو ذڪر هن کان اڳ ۾ ڪري چڪو آهيان، افسانا لکڻ ڇڏي ڏنا آهن، نه ته هنن جو فن اڃا به ترقي ڪري ها. ان هوندي به مختصر عرصي ۾ سنڌي زبان ۾ بلند پايي جا افساني نگار پيدا ٿيا آهن. هنن مان گهڻن جيتوڻيڪ 1940ع کان گهڻو اڳ لکڻ شروع ڪيو هو، ليڪن سندن فن پوري نشو و نما پائي هن وقت پختي بنجي چڪو آهي. ڪن ناميارن فنڪارن جا نالا هيٺ ڏيان ٿو، جن مسلسل مشق ۽ محنت سان پنهنجي فن لاءِ سنڌي ادب ۾ مستقل طرح سان جاءِ پيدا ڪئي آهي.

آغا سليم، نسيم کرل، غلام نبي مغل، علي بابا، نذير شيخ، طارق اشرف، حميد سنڌي، غياث جوڻيجو، ذوالفقار راشدي، امرجليل، قمر شهباز، رشيد حجاب، الهيجا پوٽاري، شوڪت راهي ۽ عبدالقادر جوڻيجو وغيره.

ازانسواءِ ٻيا به ڪيترائي نوجوان افساني نگار ان فن ۾ پنهنجي طبع آزمائي ڪري رهيا آهن. جن جي فن نمونو هوندي به، فني لحاظ کان ڪافي سٺا افسانا پيش ڪيا آهن. انهن جو هن وقت ذڪر ڪرڻ قبل از وقت ٿيندو.

سنڌي زبان ۾ هن وقت تائين سَوَن جي تعداد ۾ افسانا شايع ٿي چڪا آهن، جي مختلف رسالن ۾ ٽڙيا پڪڙيا پيا آهن، مگر افسوس جو ڪابه اهڙي پبلشنگ ڪميٽي نه آهي جا مختلف مصنفن جي ڌار ڌار افسانن کي يڪجا ڪري ڪتابي صورت ۾ ڇپائي. جن چند افساني نگارن جا مجموعا شايع ٿي چڪا آهن، سي هي آهن:

1. پشوپاشا - جمال ابڙو
2. آب حيات - غلام رباني
3. بلو دادا - اياز قادري
4. سونهن، پتر ۽ پيار - طارق اشرف

5. نئون شهر۔ غلام نبي مغل
 6. عبرت ڪده (پڙ ڀاڱا)۔ ابراهيم خليل
 7. گهڙيءَ گهڙيءَ هڪ گهاٽو۔ رشيد ڀٽي
 8. اي درد هلي آءُ۔ سراج
 9. چنڊ جا تمنائي۔ آغا سليم
 10. مهراڻ جون چوليون (مختلف اديبن جي افسانن جو مجموعو (مطبوعه پاڪستان پبليڪيشن)۔
 11. ڪنول ڪنول، شبنم شبنم۔ نسيم ڪرل
 12. اداس واديون۔ حميد سنڌي
- هن دؤر ۾ غير ملڪي زبانن جي افسانن کي پڻ سنڌيءَ جو ويس پهرايو ويو آهي ۽ ڪيترن ئي عالمي شهرت رکندڙ اديبن جي افسانن کي سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪيو ويو آهي. ان سلسلي ۾ چند مجموعا پڻ شايع ٿي چڪا آهن.
- 1۔ آمريڪي ڪهاڻيون۔ پبلشر سنڌي ادبي بورڊ
 - مترجم: سراج ۽ غلام رباني.
 - 2۔ ديس ديس جون ڪهاڻيون۔ مترجم: ميمڻ عبدالحميد سنڌي
 - 3۔ سپون۔ خليل جبران جي افسانن جو ترجمو.
 - 4۔ دنيا جا عظيم افسانا۔ سنڌي ادبي بورڊ.
- آخر ۾ پڙهندڙن کي ايترو ذهن نشين ڪرائڻ چاهيان ٿو ته سنڌي افسانو هينئر ترقيءَ جي شاهراهه تي گامزن ٿي چڪو آهي. سنڌي افسانن نه رڳو اردو ۽ هند و پاڪ جي مختلف زبانن ۾ ترجمو ٿي داد حاصل ڪيو آهي، بلڪ انگريزي، جرمني ۽ فرينچ ٻوليون ۾ ترجمو ٿيا آهن.
- قيام پاڪستان کان اڳ جي افسانن ۾ فني عناصر يا ته عدم پيدا هئا يا ته ڪين جهڙا هوندا هئا. ازانسواءِ اهي نعرينبازي ۽ ڪنهن خاص نظريي جي تبليغ سان ڀريل هوندا هئا. ان جي برعڪس فني لحاظ کان اڄوڪو افسانو نهايت ئي پختو ۽ منجهس سنجيدگي ۽ متانت آهي. اڳي نقل تي زور هوندو هو هاڻي ”اصليت“ پيش پيش آهي. هاڻوڪي سنڌي افساني ۾ ماحول جي ڀرپور عڪاسي ٿيل آهي. سنڌي معاشري جا اٽڪل مسئلا ان ۾ آندل آهن. انهن ۾ سنڌي ڪردار پنهنجي سڃاڻپي انداز ۾ فطري ۽ نج زبان سان مخاطب آهن. ازانسواءِ مقصد جي لحاظ کان سياسي، اخلاقي ۽ ٻين قومي ۽ بين الاقوامي مسئلن بابت انهن ۾ صحتمند انداز فڪر ملي ٿو. ليڪن اهو سڀڪجهه فنڪارانه انداز ۾ ڪيو ويو آهي، جنهن ۾ نڪو تصنع آهي ۽ نڪي فني

اصولن کان تجاوز ڪيل آهي. مواد ۽ فن جي لحاظ کان اڄوڪو سنڌي افسانو گذريل دؤرن جي افسانن کان گهڻو ترقي يافته آهي. هيئت (form) جي لحاظ کان به انيڪ قسمن ۾ سنڌي افسانا لکيا ويا آهن. سڄي دنيا ۾ افساني نويسيءَ جا جيڪي به ڍنگ مروج آهن، تن سڀني ۾ سنڌي افسانو لکيو ويو آهي. مثلاً: مسئلن وارا افسانا، واقعن وارا افسانا، ڪردارنگاريءَ وارا افسانا، ماضيءَ تي روشني وجهندڙ افسانا، مونولاگ ۾ لکيل افسانا وغيره ازانسواءِ طويل مختصر افسانا ۽ ڪامياب فنڪاريون به لکيون ويون آهن، ۽ هاڻي بلاشبہ اها دعويٰ ڪري سگهجي ٿي ته ”اهو وقت پري نه آهي جڏهن سنڌي افسانو به قدر ۽ معيار جي لحاظ کان دنيا جي بهترين ادب سان همسري ڪري سگهندو.“

(نوٽ: ورهاڱي کان اڳ ۽ پوءِ واري تاريخ محمد اسماعيل عرساڻيءَ جي ڪتاب ”چار مقالا“ تان ڪٽين وٺي آهي، استفادو وٺڻ جو سبب ان موضوع تي اڳواٽ ٿيل تحقيق ۽ اصل موضوع کي وڌيڪ اهميت ڏيڻ آهي.)

باب ٽيون

سنڌي کھاڻي جي انفراديت

هتي سنڌي کھاڻي جي انفراديت مان مراد، سنڌيءَ ۾ لکيل مختصر کھاڻي جي انفراديت آهي چوٽه کھاڻي دنيا جي هر ڪنڊ پاسي ۾ کھاڻي ئي سڏي ويندي آهي، ان جون بنيادي گهرجون ٿوري ڦير گهير سان ساڳيون ئي هونديون آهن. مختصر کھاڻي دنيا جي مختلف ٻولين ۾ لکي ويندي آهي، ان ڪري ان کي سنڌيءَ يا انگريزيءَ ۾ لکيل کھاڻي تصور ڪيو وڃي نه ڪ سنڌي کھاڻي يا انگريزي کھاڻي! ان بابت سنڌي کھاڻيءَ جو روح روان امر جليل لکي ٿو ته:

“فزڪس، فزڪس هوندي آهي، فزڪس پاڪستاني، هندستاني، ايراني يا يوناني نه هوندي آهي. ڪيمسٽري، ڪيمسٽري هوندي آهي، ڪيمسٽري هندو، مسلمان، عيسائي يا يهودي نه ٿيندي آهي، اهڙي طرح کھاڻي، کھاڻي هوندي آهي. سنڌي، هندي، اردو، انگريزي، روسي، فرانسيسي ۽ اهڙين انيڪ ٻولين ۾ لکڻ باوجود کھاڻيون بنيادي ماپن ۽ پيمانن ۾ هڪجهڙيون هونديون آهن. ڪلاشنڪوف ڪنهن سنڌيءَ جي هٿ ۾ اچڻ سان غليل نه ٿي پوندي آهي. سنڌيءَ ۾ لکڻ سان کھاڻي دنيا جي مختلف ٻولين ۾ لکيل کھاڻين کان افضل يا اتر نه ٿيندي آهي ۽ اهو به ضروري ناهي ته انگريزي ۾ لکيل هر کھاڻي سٺي هجي.” (1)

اسان هتي سنڌي ٻوليءَ جي ڇپيل صورت ۾ مليل کھاڻي جي انفراديت تي بحث ڪنداسين، جيئن سنڌيءَ ۾ لکيل مختصر کھاڻي جي فني توڙي فڪري انفرادي خوبين کي پرکي سگهجي. سنڌي کھاڻي جي هڪ صديءَ جي تاريخ پڄاڻيءَ تي رسڻ واري آهي، ان پوري صديءَ ۾ سنڌي کھاڻي

فڪري توڙي شعوري منزلون طئي ڪيون آهن ۽ سفر اڃا جاري آهي. سنڌي ادب ۾ ڪهاڻي يا افسانو سڌو سنئون انگريزي ادب مان شامل ٿيل نظر نٿو اچي. چوٽه شروعاتي ترجما بنگالي، اردو ۽ هندي ڪهاڻي ڪتابن جا ڪيا ويا هئا. چوٽه ان دؤر جي ٻين ڏکڻ ايشيائي ٻولين ۾ افسانو پهرين کان پهچي چڪو هو. منشي پريمچند جو ”انمول رتن“ جيڪو 1905ع ۾ لکيو ويو، ان کي پهريون اردو افسانو تسليم ڪيو ويندو آهي، جڏهن ته پهرين سنڌي ڪهاڻي ”حر مڪيءَ جا“ کي سمجهيو ويندو آهي، جيڪا 1914ع ۾ لکي وئي. پهرين هندي ڪهاڻيءَ بابت اڃا ڪا به حتمي راءِ قائم ناهي ٿي سگهي چو ته هندي ۾ هڪ ڊزن کان وڌيڪ ڪهاڻيون جيڪي 1803ع کان 1915ع تائين لکيون ويون آهن، تحقيق کان پوءِ انهن مان ڪا به هڪ پهرين هندي مختصر ڪهاڻي بڻبي. بنگالي مختصر ڪهاڻيون به گهڻو اڳ ڇپيون. طارق عزيز شيخ پنهنجي ڪتاب ”سنڌي ادب جو تحقيقي ۽ تنقيدي جائزو“ ۾ لکي ٿو ته:

”ڪوڙومل پهريون ئي اديب هو، جنهن جي هٿان اهڙن افسانن لکڻ جو آغاز ٿيو. هن بنگالي ليکڪ بنڪم چندر چئترجي جا سماجي افسانا سڀئي سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪيا، جن مان ”به منڊليون“ 1911ع ۾، ”اندر ۽ راڌا راڻي“ 1914ع ۾ ڪافي مشهور آهن.“ (2)

پهريون سنڌي طبعزاد ڪهاڻين جو مجموعو 1930ع کان پوءِ شايع ٿيو. جيئن دنيا جي ٻين ٻولين ۾ لکيل ڪهاڻين ۾ ڪي نه ڪي انفرادي خصوصيتون آهن تهڙي طرح سنڌي ڪهاڻي پڻ ڪيترين ئي انفرادي خصوصيتن سان مالامال آهي. هتي سنڌي ڪهاڻيءَ جي انفراديت مان مراد آهي؛ سنڌي ڪهاڻيءَ اندر ڪهڙا موضوع شامل رهيا آهن، سنڌي ڪهاڻي سنڌي سماج جي ڪيتري عڪاسي ڪئي آهي، سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ ڪهڙين ٽيڪنڪس يا اسلوبن تي تجربا ڪيا ويا آهن، سنڌي سماج کي سڌارڻ ۾ سنڌي ڪهاڻي ڪهڙو ڪردار ادا ڪيو آهي، سياسي سماجي لاڙن، نظرين ۽ تحريڪن کي سنڌي ڪهاڻي ڪيئن منهن ڏنو آهي يا سنڌي ڪهاڻيءَ جو مزاحمتي ڪردار ڪهڙو ۽ ڪيترو رهيو آهي. سنڌي ثقافتي روايتن کي سنڌي ڪهاڻي ڪيئن پيش ڪيو

آهي، سنڌي ڪهاڻي سنڌي سماج جي آگاهي ڏيڻ ۾ ڪيتري اڳتي رهي آهي، مجموعي طور سنڌي ڪهاڻي سنڌي سماج جا ڪهڙا قدر، ثقافت، فن ۽ تاريخ جا پهلو اجاگر ڪيا آهن، سنڌي ڪهاڻي ۾ سنڌي سماج جي بيهڪ ڪهڙي آهي. سنڌي ڪهاڻيڪارن ننڍي کنڊ ۾ سنڌي ڪهاڻي جو ڳاٽ اوچو ڪرڻ لاءِ جيڪو تخليقي پورهيو ڪيو آهي تنهن جو مثال شايد ننڍي کنڊ جي ڪنهن ٻي ٻوليءَ ۾ ملي. سنڌي ڪهاڻي جي سنڌي سماج تي اثر بابت نامياري محققه ڊاڪٽر تهمينه مفتي پنهنجي مضمون، ”سنڌي ڪهاڻيءَ جو سماجي ڪارج“ ۾ لکي ٿي ته:

”سنڌ ۾ رائج داستانن جا ڪردار سنڌي سماج جا آئينه دار آهن، دودي جي بهادري جي ڳالهه ۽ سام جهلڻ واري روايت اسان جي سماج ۾ ائين شامل ٿي جو اڄ به ان جي اهميت کان ڪو به انڪار نه ٿو ڪري سگهي، سنڌ جي سمن ڄامن ۽ سردارن جي سخاوت سان منسوب ٿيل قصن ۽ ڪهاڻين جو اثر عوام تي ٿيو، اهي خوبيون سنڌي سماج ۾ ملن ٿيون، مورڙو همت ۽ بهادري ۾ نشانبر ٿيو، سورمين جي ڪردار ۾ به سنڌ جي قديم سماج جا عڪس نظر اچن ٿا، عورت کي اهميت ڏني وئي ۽ سندس فطري خاصيتن کي کولي بيان ڪيو ويو، سماج ۾ عورت ذات سان ٿيندڙ زيادتي، اهڙن ڪردارن جي اوسر ڪئي، گذريل ٻه ٽي سئو سالن جا تاريخي ۽ تمدني واقعا نظر ۾ رکبا ته سنڌي سماج جي سٽاءُ سمجھ ۾ اچي ويندي، ڌارين جي حملن ۽ انهن مان ڪيترن جي سنڌ ۾ رهائش، سنڌي سماج کي نه رڳو هڪ مخصوص رنگ ڏنو آهي، بلڪه هڪ ذهينيت، قوت برداشت، سوچ ۽ رک رکاءُ جو حامل بنايو آهي، سماج هڪ مخصوص ثقافت جو حامل ٿئي ٿو، جنهن ۾ ڪاٺ پيئڻ، ڪپڙو لٽو، وندر، ورونهن ۽ شادي مرادي ته آهي پر قوت برداشت جو هجڻ ۽ تهذيب يافته هجڻ جو انگ اهم آهي،

سنن ڪپڙن ۾ تهذيب ڪي گولھڻ عبث آهي، پر سنن
ويچارن ۾ تهذيب ٿي ٿي ۽ سماج تهذيب يافتہ فردن جي
آڌار تي تشڪيل وٺي ٿو، جنهن جو اظهار سنڌ ۽ ھند جي
سنڌي ڪھاڻي ۾ ڀرپور نظر اچي ٿو.” (3)

سنڌي ڪھاڻي 1914ع کان باقاعده پنهنجي جوهر سان شروع ٿي ۽
2014ع تائين پنهنجي هڪ صديءَ جو عرصو پورو ڪيو آهي. ان پوري هڪ
صديءَ ۾ سنڌي ڪھاڻي پنهنجو ننڍڙو ٻه ڏٺو، جوڀن ٻه ڏٺو، جوانيءَ جا مزا به
چڪيا، موت جون ڌمڪيون به ٻڌيون، بيزاري به برداشت ڪئي وري نئين سري
سان اٿي ڊوڙڙ به شروع ڪيو ۽ سندس سفر تيزيءَ سان جاري به آهي. سنڌي
ڪھاڻي جي تاريخ ڪي مختلف دؤرن ۾ ورهايو ويو آهي، هتي اسان ان ڪي ٻن
دؤرن ۾ ورهائي ان جو تجزيو ڪنداسين، پھريون دؤر ورھاڱي کان اڳ وارو ٻيو
دؤر ورھاڱي کان پوءِ وارو.

ورھاڱي کان پھرين وارو دؤر سنڌي ڪھاڻي جي اسرڻ ۽ نڪرڻ جو دؤر
آهي. هي دؤر ترجمن توڙي شروعاتي تجربن جو دؤر هيو، جنهن ۾ ديوان
ڪوڙومل هندي ۽ اردو تان سنڌيءَ ۾ ترجما ڪيا ۽ نوان رسالا نڪرڻ شروع
ٿيا، جنهن ڪري طبعزاد ڪهاڻيون پڻ لکيون ويون. هن دؤر جي ڪهاڻين جو
موضوع وڏين جو ظلم، ننڍپڻ جون شاديون ۽ عورتن سان ظلم وغيره هيا.
1925ع کان 1940ع تائين ترجمن جي قطار لڳي وئي. انگريزي، بنگالي
توڙي مرهٽي ٻوليءَ جي ادب تان ترجما پڻ ڪيا ويا. 1940ع کان 1947ع
تائين آزاديءَ جي تحريڪ جي ڪري سماجي مسئلن ڪر ڪنيو، هندو مسلم
فساد ٿيڻ لڳا، ايڪتا ۽ امن متاثر ٿيو، سنڌ جي رواداري واري روايت ڪي
ڪاپاري ڌڪ رسيو، صوفين جي سرزمين تي مذهبي تنگ نظري اڀرڻ شروع
ڪيو هو ان دؤر جي ڪهاڻيڪارن پنهنجي پاران خوب ملاهيو، لالچند امرڌنو
مل، مرزا نادر بيگ ۽ شيخ اياز جهڙن ڪهاڻيڪارن پنهنجو ڪردار ادا ڪيو ۽
ڪهاڻي وسيلي ڌرتي ڌڻين ۾ صوفيائو روح ڦوڪيو.

مجموعي طور ورھاڱي کان اڳ واري سنڌي ڪھاڻي شروعاتي دؤر هجڻ
باوجود سماجي مسئلن توڙي رواداريءَ واري فضا قائم رکڻ ۽ برابريءَ لاءِ

جاڪوڙيندڙ هئي. ناميارو محقق ۽ سنڌي شعبي سنڌ يونيورسٽيءَ جو استاد نواب ڪاڪا پنهنجي مقالي ”سماجي ڪردار ۽ سنڌي ڪهاڻي“ ۾ ان دؤر جي ڪهاڻيءَ جي ڪردارن بابت لکي ٿو:

”سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ سڀ کان پهرين جنهن ڪردار پنهنجو ڌاڪو جمايو، اهو آهي امرلال هڱورائي جي ڪهاڻي ”ادو عبدالرحمان“ جو ”عبدالرحمان“ وارو مست، الست ڪردار. هن ڪردار تي تمام گهڻو لکيو ويو آهي. دنيا جي بهترين ڪهاڻين ۾ شامل ٿي انعام به حاصل ڪري چڪي آهي. هيءُ ڪردار سنڌ جي صوفيائي فڪر جو نمائنده ڪردار مڃيو ويو آهي. پڙهندڙ جي ذهن تي ڀرپور تاثر ڇڏي ٿو. ڪيرت ٻاڻائي هن مجموعي جي مهاڳ ۾ هن ڪردار لاءِ لکي ٿو: ”هن ڪردار جو ايڏو تاثير آهي، جو هڪ دفعو پڙهڻ کان پوءِ ذهن تي چانئجي وڃي ٿو ۽ سالن تائين جهونجهائيندو ٿوروهي.“ (4)

ورهاڱي ٿيڻ کان ڪجهه مهينا پهرين شيخ اياز جو ڪهاڻي ڪتاب ”سفيد وحشي“ شايع ٿيو، جيڪو انگريز گورن خلاف مزاحمت جو اعلان هو، ان ڪتاب جي ڪردارن جي باري ۾ نواب ڪاڪا لکي ٿو:

”شيخ اياز ورهاڱي کان ڪجهه عرصو اڳ باغي منڊل ڪهاڻين جو مجموعو ”سفيد وحشي“ نالي سان شايع ڪرايو. اياز به پنهنجي مخصوص فن جي ذريعي ڪيترن ئي سماجي ڪردارن جا نقش چٽيا آهن. خاص طور ”ڪلڻي“ ڪهاڻي، بهترين ڪرداري ڪهاڻي مڃي وئي آهي. معصوم عورت جي معصوميت محبت کي اياز هن ڪهاڻيءَ جي ڪردار ذريعي ڪمال فنڪاريءَ سان چٽيو آهي.“ (5)

1940ع کان 1947ع تائين لکيل نوي سيڪڙو ڪهاڻين ۾ مزاحمت ۽ گورن جي حڪومت خلاف باغياڻا احساس چٽيل نظر اچن ٿا. مجموعي طور ورهاڱي کان اڳ واري ڪهاڻيءَ ۾ مقاميت نگاريءَ جو رنگ مڪمل طور شامل

نه هجڻ باوجود اها پنهنجي ماحول ۽ حالتن کان باخبر آهي، سنڌي سماج جو اثر وٺندي، ان دؤر جي ڪهاڻي ان جي بدلي ۾ سماج کي پڻ انهن انيائن خلاف بغاوت توڙي واويلا جو اظهار ڪيو آهي.

ورهاڱي پوءِ وارو دؤر سنڌي ڪهاڻي جي نئين سر اڀرڻ وارو دؤر ليکيو ويندو آهي، پنجاهه واري ڏهاڪي ۾ سنڌي ڪهاڻي وري ساڻه ڪٽڻ شروع ڪيو ۽ سنڌ ۽ ستر وارن ٻن ڏهاڪن تائين پنهنجي قوه جوانيءَ کي رسي. هن دؤر جي ڪهاڻي اڄ به سنڌي سماج توڙي ادب کي پنهنجي سحر ۾ جڪڙي رکيو آهي. ان دؤر جا ڪهاڻيڪار اڄ به سنڌي ڪهاڻي جا بلند پهاڙ آهن. هي اهو دؤر هو جڏهن ملڪ اندر ون يونٽ جهڙي مصيبت مڙهي وئي هئي، جنهن قومن جي تشخص کي تباهه ڪري رکيو هو، اهڙي دجالي دؤر ۾ سنڌي ڪهاڻي پنهنجي روايتي مزاحمتي روپ ۾ اڀري ۽ ڀرپور احتجاج ڪيو. انهن ٽن ڏهاڪن جي نامور ڪهاڻيڪارن ۾ شيخ اياز، جمال ابڙو، اياز قادري، شيخ عبدالرزاق راز، سراج، حفيظ شيخ، بشير مورياڻي، عبدالجبار جوڻيجو، عبدالقادر جوڻيجو، علي بابا، امر جليل، نجم عباسي، غلام رباني آگرو، آغا سليم، حميد سنڌي، نسيم کرل ۽ ٻيا ڪيترائي نالا شامل آهن. ان دؤر جي ڪهاڻي تي تمام گهڻي تحقيق ڪئي وئي آهي، ان جو ورجاءُ نٿو ڪريان پر ايترو ضرور چوندس ته هي دؤر سنڌي ڪهاڻيءَ جي قوه جوانيءَ وارو دؤر هيو ۽ سنڌي ڪهاڻي جيڪو هن دؤر ۾ پنهنجي سرمستيءَ سان سنڌي سماج تي پنهنجو اثر ڇڏيو شايد اڳ يا پوءِ اهڙو اثر نه ڇڏي. هن دؤر جي سنڌي ڪهاڻي پنهنجي ٻوليءَ جي تشخص لاءِ پنهنجو ڪردار ادا ڪيو ۽ سنڌي سماج ۾ قوميت جو روح ڦوڪيو.

سال 1980ع کان سال 1999ع تائين سنڌي ڪهاڻيءَ جو اثر توڙي مقبوليت ڀري رهي، شايد سماج اندر ٺاڀر سنڌي ڪهاڻيءَ جي سست رفتاريءَ جو ڪارڻ بڻي هجي، پر پوءِ به سنڌي ڪهاڻي لکجندي رهي، ڇپجندي رهي، پر ان دؤر کي جيڪڏهن سنڌ ۽ ستر واري ڏهاڪي جو اثر کونجي ته غلط نه ٿيندو. پوءِ پي هن دؤر جي ڪهاڻي سياسي وايو منڊل اندر اڀريل تحريڪ ايم آر ڊي جي حمايت ۾ وقت جي حاڪم خلاف علامتي انداز اختيار ڪيو ۽

مزاھمت ڪئي. رٿوف نظاماڻي پنهنجي مضمون “ سنڌي ڪهاڻي - هڪ مختصر جائزو ” ۾ لکي ٿو تہ:

“ ون يونٽ ٺهڻ کان وٺي 1969ع ۾ ون يونٽ ٽٽڻ تائين واري دؤر کي سنڌي ڪهاڻي ۾ قوم پرستيءَ جي فڪر جي حوالي سان جاڻاڻي سگهجي ٿو، جڏهن تہ 1970ع جو ڏهاڪو سنڌي سماج وانگر سنڌي ڪهاڻي لاءِ به هڪ عبوري دؤر جي حيثيت رکي ٿو، جنهن ۾ سماج ۾ ٿيندڙ سڄي پيچ ڊاهه، مونجهارن ۽ آدرشن جي ٽٽڻ وغيره کي سنڌي ڪهاڻي پاڻ ۾ سموهيو هو. 1980ع جو ڏهاڪو استحڪام يا Consolidation جو دؤر آهي. ان دؤر ۾ 70 جي ڏهاڪي واري انفراديت پسندي ۽ سماجي حقيقت نگاري واري چڪتاڻ 1983ع جي جمهوري تحريڪ جي نتيجي ۾ پئين لاڙي جي حق ۾ ختم ٿئي ٿي پر ان جو مطلب سنڌي ڪهاڻي جو 70 کان اڳ واري ڏهاڪي ڏانهن موٽڻ نه هو ۽ نه ئي ان جي نتيجي ۾ سنڌي ڪهاڻي ڪنهن هڪجهڙائي يا يڪسانيت جو شڪار ٿي. ” (6)

هن دؤر ۾ مشهور پراڻا ڪهاڻيڪار ڪجهه پاسيرو نظر اچن ٿا اهي يا ته سرڪاري نوڪريءَ جي ڪري لکڻ جي رسيس ڪن ٿا يا ته ڊرامي طرف هليا ٿا وڃن. هن دؤر ۾ نوان ڪهاڻيڪار اڀري آيا، جن پاڻ ملهائيو، تن ۾ رسول ميمڻ، نورالهدئي شاهه، غلام نبي مغل، ظفر عباسي، منظور ڪوهيار، انور ابڙو، جان خاصخيلي، طارق قريشي، رحمت الله مائجوني، عابد مظهر، يوسف سنڌي، ضراب حيدر، سليم چنا، وهاب سھتو، اخلاق انصاري، رزاق مهر، صنوبر سيد، حفيظ ڪنير، عزيز ڪنگراڻي ۽ ٻي ڊگهي قطار شامل آهي.

هن دؤر ۾ سنڌي ڪهاڻي ۾ مختلف تجربا پڻ ڪيا ويا، جنهن ۾ طارق قريشي پاران مستقبله ڪهاڻيون، سائنس فڪشن ڪهاڻيون، ابتي گرامر واريون ڪهاڻيون، وجوديت واريون ڪهاڻيون ۽ اڪهاڻي شامل آهن. هن دؤر جي افساني يا ڪهاڻي جي موضوعاتي تفریق هن ريت ڪري سگهجي ٿي تہ هن

دؤر جي ڪهاڻي ۾ حقيقت پسندي سان گڏ سماجي حقيقت نگاري ۽ مقاميت نگاري پڻ نظري اچي ٿي، هن دؤر جي افساني ۾ شعوري ڌارا پڻ نظر اچي ٿي، نورالهدئي شاهه، ماڻڪ ۽ اخلاق انصاري نفسياتي حقيقت نگاري کي اپارڻ لاءِ ڪهاڻيون لکيون، خير النساء جعفري، زرينه بلوچ، صنوبر سيد ۽ ٻين عورت ڪهاڻيڪارائن عورتن جي مسئلن ۽ عورتن سان سلهاڙيل ٻين سماجي مسئلن کي اپاريو. ون يونٽ واري اثر هيٺ مزاحمتي رنگ چڙهيل نظر ايندو. طبقاتي چڪتاڻ ۽ مڊل ڪلاس جي بيچينيءَ کي سنڌي ڪهاڻيءَ جي زينت پڻ بڻايو ويو، خاص سنڌي سماج ۾ موجود جن برائين ۽ انيائن خلاف قلم کنيو ويو، تن ۾ سماجي ان برابري، عورتن جي حقن جو استحصال، سرمائيداري ۽ جاگيرداريت، جهالت ۽ وهم پرستي، عقيدتي پرستي ۽ پيرن ۽ مٿن جي گت مار شامل آهن. سنڌي ڪهاڻي هر دؤر ۾ سنڌ جي زرعي سماج اندر زميندار يا وڏيري جي ظلمن کي نروار ڪندي ننڍو آهي. اها سنڌي ڪهاڻي ئي آهي، جنهن زميندارن جي نجبي جيئن، هارين سان غير انساني سلوڪ، ڳوٺن جي پوئتي ڌڪيل معاشري، ۽ مانيءَ يا اجهي لاءِ پريشان ويڄاري هاريءَ جوننگ به سلامت نه رهڻ جهڙن موضوعن کي پنهنجي اندر ۾ جاءِ ڏئي، انهن جي حل لاءِ ڪوشش ورتي. اها سنڌي ڪهاڻي ئي آهي، جنهن سنڌي سماج ۾ زوري پيوند ڪيل ڪارو ڪاري رسم، ڪجهه گهراڻن ۾ ٿيندڙ ملڪيت قبائلي جي چڪرن ۾ نياڻين جون قران سان شاديون، حويلين ۾ قيد سيد زادين، ۽ ننڍي عمر جي شادين سميت ڪيترن ئي ٻين سماجي مسئلن تي آواز اٿاريو. اها سنڌي ڪهاڻي ئي آهي، جنهن پير پرستيءَ، مٿن ۽ پوپن جي تعويد سڳن، انڌن عقيدن جي تقليد، ۽ ٻين اهڙن ڪيترين ئي جهالت وارين رسمن خلاف پنهنجو پيغام پيش ڪيو. اها سنڌي ڪهاڻي ئي آهي، جنهن عالمي طور اپريل سيني مثبت فڪري لاڙن کي سنڌي سماج اندر پيوند ڪيو، ترقي پسند سوچ پيدا ڪئي، مزاحمت جو جذبو اپاريو ۽ سنڌي سماج اندر نئين جوڙجڪ جو بنياد پڻ وڌو.

مجموعي طور تي سنڌي ڪهاڻي سنڌي ادب توڙي سماج کي موت ۾ اهي موضوع ڏنا، جيڪي سماج اندر پڇ ڊاهه يا سياسي تبديليءَ جو ڪارڻ هئا. سنڌي ڪهاڻي سنڌي سماج کي ترقي پسند سوچ ارپيندي اڳتي ڪڍي آئي ۽

سنڌي سماج ۾ قوم پرستي، وطن دوستي، انسان دوستي، رواداري، ميٺ محبت وارو سنڌ جو روايتي پيغام پڻ ڏنو.

حوالا:

1. امر جليل، ”لهندڙ سج جي لام“، ڪاچو پبليڪيشن ڪراچي، 2012ع
2. شيخ طارق عزيز، ”سنڌي ادب جو تحقيقي ۽ تنقيدي جائزو“ ڪاٺياواڙ اسٽورس ڪراچي، 2001ع
3. مفتي، تهمينه، ڊاڪٽر، مضمون: ”سنڌي ڪهاڻي جو سماجي ڪارج“ نمبر ٽيون مهراڻ 1992ع
4. ڪاڪا نواب، مضمون: ”سماجي ڪردار ۽ سنڌي ڪهاڻي“ نمبر چوٿون، مهراڻ 2012ع
5. ايضاً
6. چانڊيو، جامي، ”افسانوي ۽ فڪري ادب“، سنڌيڪا اڪيڊمي، 2007ع

باب چوٿون

سال 2000ع کان 2014ع تائين شايع ٿيل ڪهاڻي ڪتابن جو تنقيدي جائزو

سنڌي ٻولي ادبي طور انتهائي زرخيز ٻولي آهي، سنڌي ٻوليءَ ۾ هر سال سوين ڪتاب ڇپجن ٿا، جيڪي نشر توڙي نظم پنهي جي مختلف صنفن توڙي تحقيق تي مبني هجن ٿا. هتي ڪوشش ڪري گذريل 15 سالن جي عرصي ۾ شايع ٿيل فقط انهن ڪهاڻي ڪتابن جو تنقيدي جائزو پيش ڪيو ويو آهي، جيڪي مونوگراف لکڻ جي مختصر عرصي ۾ ميسر ٿي سگهيا آهن، جن تائين پهچ ٿي سگهي آهي، توڙي جو انهن جي حاصلات لاءِ لائبريريون، ڪتاب گهر، دوستن جي ذاتي ڪليڪشن توڙي انٽرنيٽ جا وسيلو ڪتب آندا ويا آهن، پوءِ به يقين آهي ته ڪجهه ڪتاب شامل ٿيڻ کان رهجي ويا هوندا.

مون ڪوشش ڪئي آهي ته تازن گذريل پندرهن سالن ۾ شايع ٿيل ڪهاڻي ڪتابن بابت جامع معلومات ڪٺي ڪندي انهن تي تنقيدي راءِ پڻ ڏيان. منهنجي تحقيق ڪيل هن لسٽ ۾ ٻاراڻين ڪهاڻين جا ڪتاب، پهر شايع ٿيل ڪهاڻي ڪتاب، ترجمو ٿيل ڪهاڻي ڪتاب ۽ مزاحيه ڪهاڻي ڪتاب شامل ناهن، باقي ڪليات يا مرتب ڪيل ڪتاب شامل ڪيا ويا آهن. ان عرصي دوران ڪجهه رسالن ڪهاڻي نمبر پڻ جاري ڪيا، جن ۾ سنگت پبليڪيشن ۽ ماهوار سڦلٽا شامل آهن. منهنجي تحقيقي اندازي موجب ان عرصي دوران شايع ٿيل ڪهاڻي ڪتابن جو تعداد اڳتي ڏنل ٻن ٽيبلن جي حساب سان 215 کان به مٿي ٿي سگهي ٿو پر منهنجي ڪتب آيل وسيلن ۽ رابطن ذريعي جن ڪتابن تائين رسائي ممڪن ٿي آهي سي اڳئين صفحن تي آيل فهرستن جي شڪل ۾ ڏجن ٿا.

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

س	ڪتاب جو نالو	ليکڪ	ڇاپو	ادارو
1	ڪهاڻي	سهيڙ: سيد زوار نقوي	2000	ڪاوش گروپ
2	جيون پيڙا پيار	سهيڙ: ڊاڪٽر بشير شاد	2000	سچل ادبي مرڪز
3	ڀونءِ مان نڪتل ماڻهو	ظفر	2000	سنڌي ساهت گهر
4	سرد خاني ۾ رڪيل خواب	مظهر ابڙو	2000	وينگس پبليڪيشن
5	ڪنوارا ڇپ	اختر رند	2000	خوشبو پبليڪيشن
6	انڊس ڪهاڻيون	رجب آزاد سولنگي	2000	—
7	زندگي هڪ مرڪ	غلام رسول ڪلهوڙو	2000	—
8	ڏند ۾ گم ٿيل منظر	زينب سنڌي	2001	روشنِي پبليڪيشن
9	يادون ۽ سڪون	ڊاڪٽر محبت پرڙو	2001	ڊاڪٽر محبت اڪيڊمي
10	اداس سانجهي	شبانہ سنڌي	2001	رچنا پبليڪيشن
11	سرها ساهه پرينءَ جا	طارق عزيز شيخ	2001	—
12	رات جي راڻي	اختر رند	2001	خوشبو پبليڪيشن
13	پياسي سڀ سمونڊ ۾	احمد علي صابر چانڊيو	2001	روشنِي پبليڪيشن
14	اڏوهي	رزاق سهتو	2001	سيف پبليڪيشنز
15	مرڪ واري چوڪري	طارق خشڪ	2001	خوشبو پبليڪيشن
16	خودڪشيءَ جو رومانس	انور ابڙو	2001	رائٽرس ورلڊ

جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

17	ڪهاڻي - 3	سهيڙ: سيد زوار نقوي	2002	ڪاوش گروپ
18	ڪهاڻيون	سهيڙ: اڊل سومرو	2002	سنڌي ادبي سنگت
19	درد ونديءَ جو ديس	حميد سنڌي	2002	زندگي پبليڪيشن
20	ڪوجهي چنڊ جو غم	سڪندر عباسي	2002	سچل ادبي مرڪز
21	گئلري مان ڪريل وجود	راز شر	2002	مشعل پبليڪيشن
22	روين جو چمرو	راجن مگريو	2002	رم جهم پبليڪيشن
23	دعا جا پير	غلام نبي گل	2002	وجاهت پبليڪيشن
24	تياس	ادا قاضي	2002	سنڌ ساهت گهر
25	منچر پڌي ويو	روشن علي تنيو	2002	رائيٽرس ورلڊ
26	حويلي ۾ گم ٿيل وجود	نسرين سيد	2002	هالار پبليڪيشن
27	مشعل پرندي رهندي	صنوبر سيد	2003	نيو ٽنڪرس فورم
28	مان ڪائنات آهيان	اخلاق انصاري	2003	ڪنول پبليڪيشن
29	جڏهن جمهوريو جيءَ	ساجدهه جبين	2003	نيو ٽنڪرس فورم
30	فائيل ۾ بند ٿيل هڪ چوڪري	ڊاڪٽر اعجاز سمون	2003	غزل پبليڪيشن
31	هڪ حوا ڪئين ڪهاڻيون	ڊاڪٽر فهميده حسين	2003	سنگم پبليڪيشن
32	دريا جي هن پار	ابراهيم کرل	2003	خيرپور تخليقار فورم

جدید گھاٹی: فن ۽ موضوع: عباس گوریجو

33	تتل، ڊنل، ڊهندڙ پاچولا	مشتاق احمد شورو	2003	گلشن پبليڪيشن
34	اڪر، پوري	هوندراج بلواڻي	2003	ساهتيه سھڪار
35	لوڻ جو قرض	ڪلاڙ متوا	2003	وي ڪي گرافڪس
36	منهنجو ڀڳوان	ڪويتا انيل سڪيجا	-	اي بي سي ڪريئيشن
37	سفر	مشتاق پرڳڙي	2004	رم جهم پبليڪيشن
38	حُسن جو سجدو	نظير ملڪاڻي	2004	سنڌي ساهت گهر
39	مان ڪير آهيان	غلام نبي گل	2004	وجاهت پبليڪيشن
40	خيال، خوشبو ۽ ستارا	منظور جوکيو	2004	سمبارا پبليڪيشن
41	جهجڻ پسي جهوڪ	تاجل بيوس	2004	نئون نياپو
42	رنگن وڪڙڻ کان پوءِ	منور سراج	2004	سمبارا پبليڪيشن
43	بي ساهو خواب	رئوف عباسي	2004	سنڌ وائسز پبليڪيشن
44	اڪ چنپ جو ڦهلاءُ	امير بخاري	2004	صبا اڪيڊمي
45	ماڻڪ مٽ سندوم	مرتب: ناز سنائي	2004	سنڌي ساهت گهر
46	ڪونج	غلام علي چنه	2005	ڊاڪٽر محبت اڪيڊمي
47	رشتن جو رقص	ريتا شاهڻي	2005	ڪويتا پبليڪيشن
48	اداس موسمن جو شهر	جمن احمدڻي	2005	پارس پبليڪيشن

جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

49	اڻ پورو اظهار	ثريه سرهاڻ سومرو	2005	نيوٽنڪرس فورم
50	ڪارو پاڻي	سائين بخش رند	2005	پورب پبليڪيشن
51	منزل کان اورتِي	مثل چانڊيو	2005	زخمي پبليڪيشن
52	ڪارو چشمو	رجب آزاد	2005	ميمڻ عبدالمجيد اڪيڊمي
53	سات جي موسم	رسول بخش درس	2005	ساگر پبليڪيشن
54	مهران جون چونڊ ڪهاڻيون	سهيڙو: حميد سنڌي	2005	سنڌي ادبي بورڊ
55	وڃايل مرڪ	پرويز	2005	سچائي اشاعت گهر
56	تي تند وڙهي تلوارن سان	ڊاڪٽر حاجي خان ڪيريو	2005	روشنِي پبليڪيشن
57	روڳ	عزيز ڪنگراڻي	2005	روشنِي پبليڪيشن
58	جديد ناني جي جديد ڪهاڻي	رمضان دلدار چيڙو	2005	چيڙو پبليڪيشن
59	چنڊ پيرن هيٺ	عباس ڪوريجو	2005	ڪنول پبليڪيشن
60	32	انور ڪليم	2005	ڪنول پبليڪيشن
61	هر ديڳي چمچا	گوپند خوشحالاڻي	2005	سنت ڪنور فائونڊيشن
62	پڪي اڏاڻا پيار جا	عباس سارنگ	2005	سنڌي ادبي سنگت
63	پکين جو وطن	صديق منڱيو	2005	سنڌ بوڪ ڪلب
64	اڏورا خواب	سليم چنا	2005	سليم چنا اشاعت گهر
65	بي سڪون خواب جو سچ	احسان دانش	2005	سچل ادبي مرڪز
66	شينم ڪهاڻي	الحاج آغا غلام محمد	2005	گل دراني پبليڪيشن

جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

67	حياتي جي ڦاٿل ورقن جو ڪٽائون	متفرقه	2005	سچائي اشاعت گهر
68	وري ورنڊو واءِ	سومرو شبير احمد	2005	سنگت جيڪب آباد
69	عبادت	اندرا پونا والا شبنم	2005	—
70	پروا تي پينل چوڪري	رمضان دلدار چڊڙ	2006	چڊڙ پبليڪيشن
71	آئيندو	منظور جوڳيو	2006	ڪاچو پبليڪيشن
72	پاڻيءَ تي پهرو	راشد مورائي	2006	فهد پبليڪيشنز مورو
73	وڇوڙي جي پن چڻ ۾	فتاح ابڙو	2006	ڪنول پبليڪيشن
74	دل ڪليسا جي اڪيلي ڪنڊ آهي	مراد قريشي	2006	سچائي اشاعت گهر
75	وجود جا عذاب	صديق منگيو	2006	مسيحا پبليڪيشن
76	ڪير ٿر تان اڏار	سهيڙ: سعيد سومرو	2006	ڪنول پبليڪيشن
77	تحفو	حسن علي هڪڙو	2006	ڊاڪٽر محبت اڪيڊمي
78	جيون تنهنجي نانءِ	وفا اسلم شيخ	2006	ڊاڪٽر محبت اڪيڊمي
79	نسيم ڪرل جون ڪهاڻيون	نسيم ڪرل	2007	روشن پبليڪيشن
80	ڪهاڻيون سارو ٿيون	سليم نور حسين	2007	زندگي پبليڪيشن
81	ردي پنا	ماڻڪ ڪنگراڻي	2007	نئون نياپو
82	پوپت جهڙو پيار	سهيڙ: يوسف سنڌي	2007	سنڌي ادبي سنگت
83	ڳالهيون ڪندي ڪاڪ جون	پير عبید راشدي	2007	سيف بخاري اڪيڊمي
84	منهنجو پاڻي بند	پرويز	2007	سچائي اشاعت

جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

گهر			نه ڪجانءِ	
سچائي اشاعت گهر	2007	پرويز	ماجر جي حور	85
CPCS	2007	تهمينه مفتي	ڪٿا اپ ڪٿا	86
ڪنول پبليڪيشن	2007	سهيڙو: سعيد سومرو	ڪير ٿر تي صبح	87
ڪنول پبليڪيشن	2007	عزيز قاسماڻي	ڪجهه به نه	88
ڪويتا پبليڪيشن	2007	اڪبر سومرو	بوتيڪ کان بيبروم تائين	89
ڪنول پبليڪيشن	2007	منظور ڪوهيار	فراق جي منزل	90
روشني پبليڪيشن	2007	نسيم پارس گاد	ڪولاج ٿيل شخص جو پورٽريٽ	91
زندگي پبليڪيشن	2007	حميد سنڌي	سومون سڀ ڄمار	92
روشني پبليڪيشن		لياقت رضوي	اوندھ ۾ رکيل آئينو	93
قادري قلم قبيلو	2008	اياز قادري	ڪهاڻي هر دؤر جي	94
نيو ڊمي پبليڪيشن	2008	بهادر ٽالپر	زندگيءَ جو رستو	95
سچائي اشاعت گهر	2008	پرويز	دل جي دري	96
ڪويتا پبليڪيشن	2008	قاضي خادم	مٽيءَ ۾ ملاوت	97
ڪاچو پبليڪيشن	2008	امر جليل	جيئجل منهنجي ماءُ	98
سنڌي ادبي بورڊ	2008	مدد علي سنڌي	دل اندر دريا	99
—	2008	سليم مگسي	پياسو درياھ، پياسا ماڻھو	100
سوجھرو پبليڪيشن	2008	منور سراج	خوابن جي سرحد	101

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

ڪاڇو پبليڪيشن	2009	امر جليل	اندرا	102
سوجهرو پبليڪيشن	2009	رسول ميمڻ	فونو	103
ڪاڇو پبليڪيشن	2009	رزاق مهر	دهندڙ ليڪا	104
سنڌي ادبي سنگت	2009	عباس سارنگ	مقدس مٽي	105
ڪنول پبليڪيشن	2009	منظور ڪوهيار	سڃا ڪوڙا رشتا	106
امرتا پبليڪيشن	2009	عدنان هاليپوٽو	لهر لهر اچار	107
ڪاڇو پبليڪيشن	2009	امر جليل	چنڊ وسامي ويو	108
محمد موسيٰ قاسماڻي ادبي اڪيڊمي	2009	سهيڙو: پروين موسيٰ ميمڻ	سون ورنئون سوڍيون	109
ڪاڇو پبليڪيشن	2009	امر جليل	سرد لاش جو سفر	110
سنڌي ادبي بورڊ	2009	شوڪت حسين شورو	رات جورنگ	111
سنڌي ادبي سنگت	2010	سوڀو گيانچنداڻي	ڪڏهن بهار ايندو	112
ڪنول پبليڪيشن	2010	بيوس محرم مغيري	زندگيءَ جي ٻي تصوير	113
ڪنول پبليڪيشن	2010	سيف الحق سيف	اڏوهي کاڌل وجود	114
ڪنول پبليڪيشن	2010	عزيز قاسماڻي	مان اوھان مان ناھيان	115
سنڌي لئنگئيج اٿارٽي	2010	مرتب: محمود مغل	سنڌي چونڊ ڪهاڻيون	116
پوپٽ پبليڪيشن	2010	ڊاڪٽر اعجاز سمون	تنهنجي دل ۾	117

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

			هوندي به اڪيلا	
نئون نياپو	2010	ممتاز مهر	جڏهن مان چوھڻ جو ھوندس	118
الرزاق پرنٽنگ ايجنسي	2010	شھاب سومرو	فرشتن جي دنيا	119
سچائي اشاعت گھر	2010	ھوش ڀٽي	انگن جي راند	120
ڪاچو پبليڪيشن	2010	امر جليل	ادب ۽ سياست	121
صبح پبليڪيشن	2010	محمد رفيق سڀو	شيدو	122
سنڌ ماڻڪ موتي تنظيم	2010	زيب سنڌي	حيدر آباد 47 ڪلوميٽر	123
سنڌيڪا اڪيڊمي	2010	قمر شهباز	جي پيار هجي ها پاڇولو	124
سنڌي ساهت گھر	2010	پاويل جوڻيجو	ڏينهن ڏني جا سڀنا	125
چيٽر پبليڪيشن	2010	رمضان دلدار چيٽر	جيئن جو حق	126
نئون نياپو	2011	منصور پرڙو	ڊائري ۾ رکيل خواب	127
مارئي اڪيڊمي	2011	نصير ڪنڀر	وارياسا وجود	128
روشن پبليڪيشن	2011	غلام رباني آگرو	آب حيات	129
ڪويتا پبليڪيشن	2011	رفيق سومرو	پيار جي هڪ ٻي صدي	130
نامعلوم	2011	متفرقه ڪهاڻيڪار	پرندڙ لڱ	131
نارائيسرچ ۽ پبلشنگ	2011	شگفته جبين	خوابن جي خودڪشي	132
سليم چنا اشاعت گھر	2011	سليم چنا	آسماني تارو	133

جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

134	شينهن بنا پيلو	سليم چنا	2011	سليم چنا اشاعت گهر
135	بند ٿي ويل دروازو	ذوالفقار ڪانڌڙو	2011	سچائي اشاعت گهر
136	نه وڃڻ جو پڇتاءُ	يوسف سنڌي	2011	نئون نياپو
137	ڪپيل نڪ	عباس سارنگ	2011	نئون نياپو
138	ڳوڙهن جا ڪبوتر	پرويز	2011	نئون نياپو
139	چيني ۽ چرپٽ جو ڪهاڻيون	امر جليل	2011	ڪاچو پبليڪيشن
140	مٽي هاڻا ماڻهو	اڪبر اديب	2011	نئون نياپو
141	پر سئو ٿيڻ	لياقت رضوي	2011	دي ڪريئرس
142	ڏکيو ڏيهه، سندر سپنا	آزاد جتوئي	2011	مومل پبليڪيشن
143	هڪ شام جو الميو	علي محمد سولنگي	2012	ثقافتي ادبي فورم
144	جنم جنم الميو	يار محمد چانڊيو	2012	ڪنول پبليڪيشن
145	زندگي مرجهي ويل گل جهڙي	مصور حسين	2012	ڪنول پبليڪيشن
146	آرسي ڪهاڻيون	مرتب: ظفر جوڻيجو	2012	فينيڪس بوڪس
147	امر جليل جي سندو	امر جليل	2012	ڪاچو پبليڪيشن
148	سونو ڏند	رسول ميمڻ	2012	پوپٽ پبليڪيشن
149	پونئرن جي انتظار ۾	منظور ڪوهيار	2012	ڪنول پبليڪيشن
150	اوجاڳن جو سوڳ	بيوس محرم مغيري	2012	ڪنول پبليڪيشن
151	مهنڱي مرڪ	مايا راهي	2012	جوالا پبليڪيشن

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

152	اڪيلو ماڻهو	جمن احمد اڻي	2012	نئون نياپو
153	سندو بقاء مان فنا آهيان	امر جليل	2012	ڪاچو پبليڪيشن
154	تڳڙ	ڪلاڌر متوا	2012	NCPSL نئين دهلي
155	جمن سان ٿي ڏينهن	فتاح ملڪ	2012	شاهه لطيف ادبي سوسائٽي
156	برسات کان پوءِ	اختر حفيظ	2012	؟
157	قيديءَ جي عيد	ستار پٽي	2012	لاڙڪاڻو ريسرچ اڪيڊمي
158	چونڊ	سيد عرفان علي شاهه	2013	حاجي وڌل شاهه فائونڊيشن
159	جمود	امر جليل	2013	ڪاچو پبليڪيشن
160	فيس بؤڪ	منظور قادر	2013	نئون نياپو
161	مان هت جنم نہ وٺندس	امداد ڪانهيو	2013	نئون نياپو
162	اڀر چنڊ پس پرين	نسيم ٿيڀو، سهيڙهه دين محمد	2013	سنڌي ادبي بورڊ
163	درد جو انگاس	انور شيخ	2013	ماءُ پبليڪيشن
164	ڪريل گھڙيال	رحمت الله مائجوني	2013	ماءُ پبليڪيشن
165	حليمان	رسول ميمڻ	2013	پوپٽ پبليڪيشن
166	ڪڻ ڪڻ ريت ۾ ڪيئي ڪهاڻيون	حميد سنڌي	2013	سنڌي ادبي بورڊ
167	سانول جا سور	اقبال بلوچ	2013	سلام پرنٽرس
168	اڻپورا وجود	ممتاز لوهار	2013	ڪنول پبليڪيشن
169	مٽيءَ جو عشق	صديق منگيو	2013	ساهتي ادبي اڪيڊمي
170	ڪهاڻيون ٿي	محمد انور بلوچ	2013	سچائي اشاعت

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

ڪهاڻيون			گهر
171	اوسيئڙي ۾ جڙيل آس	عبدالسلام ٿهيم	2013
172	زندگي جي ويڙهه ۾	ناياب ڪوڪر	2013
173	خواب نگر	سليم چنا	2013
174	ڌرتي، دريا سمنڊ	سليم چنا	2013
175	ڏينهن ڏني ڏيئو	سليم چنا	2013
176	ست ست، قصو، ڪٿا، ڪهاڻي، نئين پراڻي آکاڻي	سليم چنا	2013
177	ست ست ڪهاڻي، سليم چنا ٻڌائي ٿو آکاڻي	سليم چنا	2013
178	ستين آسمان جا فرشتا	ماڻڪ ڪنگراڻي	2014
179	پسي ٻاڙها گل ۽ ڪورٽ ڪهاڻيون	رسول بخش پليجو	2014
180	ڪيڏارو	نور الهدئي شاه	2014
181	پنهنجي ڌرتي	عباس ڪوريجو	2014
182	نئون جهان جوڙجي	اختر ملاح	2014
183	اکين ۾ رهجي ويل عڪس	پرويز	2014
184	سپنن جو انت	رضوان گل	2014

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

185	احساس جا رنگ	فاطمه پرڳڙي	2014	سنڌ راڻي پبليڪيشن
186	هڪ هڪ ستيون هڪ سئو ڪهاڻيون	سليم چنا	2014	سليم اشاعت گهر
187	مان سنڌ گهمڻ نه ويندس	عبدالواحد سومرو	2014	نئون نياپو
188	سهاڻيءَ جي سوڀ	رسول بخش درس	2014	سنڌي ساهت گهر
189	پرين ياد پيام	رئوف عباسي	2014	ادب لطيف پبليڪيشن
190	تخليق جو انت	عائده گمانگهرو	2014	مهراڻ ميڊيا سروس
191	درد ڪهاڻيون	سراج	2014	روشنِي پبليڪيشن

سال 2015 کان سال 2020 ع تائين جي فهرست هيٺ ڏجي ٿي.

1	ناد وارو	امر لغاري	2015	ڪاڇو پبليڪيشن
2	آزاديءَ جو صبح	پرويز	2015	نئون نياپو
3	جيگل منمنجي قسمت	دلبر چانڊيو	2015	مرڪ پبليڪيشن
4	ڪهاڻيون، ساروڻيون خط	سليم نور حسين	2015	پيڪاڪ
5	سنڌو	ڏاهد ميراڻي	2015	سنڌيا پبليڪيشن
6	درد جي پاڇي ۾	نسرین سيد	2015	سنڌ راڻي

جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

7	نڙيءَ ۾ اٽڪيل سڄ	انور ڪاڪا	2015	ڪنول پبليڪيشن
8	ڪچا رشتا	دريا خان شنيائي	2015	ڪنول پبليڪيشن
9	پهرين جنوري	انور ابڙو	2015	ڪويتا پبليڪيشن
10	سوچن جي سانوڻيءَ ۾	بهادر ٽالپر	2015	سنڌي ساهت گهر
11	سامائي تان سڪ ويا	نيلوفر جويو	2016	پيڪاڪ پبليڪيشن
12	رام ڪهاڻي	فاطمه ڀرڳڙي	2016	ناري پبليڪيشن
13	مينڊي لهڻ کان اڳ ۾	محمد علي پٺاڻ	2016	ماءُ پبليڪيشن
14	درد جو سفر	عزيز ڪينجھراڻي	2016	ڪويتا پبليڪيشن
15	اذيتن جي اس	جعفر شاهڻي	2016	ڪنول پبليڪيشن
16	جيئڙن جنين ڪاڻ	اقبال بلوچ	2016	سمبارا پبليڪيشن
17	مان زنده رهندس	نور گهلو	2016	امرتا پبليڪيشن
18	عشق جي آخري سرحد	يار محمد چانڊيو	2016	مرڪ پبليڪيشن
19	پيار گرهڻ	عزيز ڪنگراڻي	2017	سارنگا
20	خالي هنج جو ڌڪ	شبنم گل	2017	پوپٽ پبليڪيشن

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

آفتاب ادب	2017	حيدر دريا	ڳاڙها لفظ	21
نيزا نوڙت ڪشف پبليڪيشن	2017	ضمير زين تنيو	گونگا ڳوڙها	22
سمبارا پبليڪيشن	2017	حبيب ڪانهيو	دست بن ۾ اڇلايل ڪهاڻي	23
سمبارا پبليڪيشن	2017	حڪم ڪتوهر	واڪا ڪرڻ مون وس	24
سمبارا پبليڪيشن	2017	تسليم سحر	پوترتا پڇتاءُ	25
سمبارا پبليڪيشن	2017	جبار آزاد منگي	اندر ڪارو ڪانءُ	26
ڪنول پبليڪيشن	2017	ممتاز مصطفيٰ دوست	اٿي لتي اجهي جي ڳولا	27
ڪنول پبليڪيشن	2017	امر لغاري	برف جون بيسايون	28
پوپت پبليڪيشن	2017	ابراهيم ڪرل	موتي ايندس مان	29
ڪويتا پبليڪيشن	2017	غلام نبي سومرو	ماڊل گرل، محبت ۽ چترڪار	30
پيڪاڪ پبليڪيشن	2017	جهان آرا سومرو	ماءُ منهنجو جندڙو	31
پيڪاڪ پبليڪيشن	2017	شگفته جبين	ڪوڙ جي ڪوهيڙي ۾ لڪيل پهريون سچ	32
نئون نياپو	2017	مايا راهي	وسريل گيت	33
ڪويتا پبليڪيشن	2017	رزاق سھتو	لمحي جو سواد	34

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

پوپٽ پبليڪيشن	2017	ٽمينه ميمڻ	ترورو	35
سچائي اشاعت گهر	2017	آغا ثناء الله	غلطي	36
مرڪ پبليڪيشن	2018	منل چانڊيو	پيار جي ڌرتي دل جو ديس	37
سپ پبليڪيشن	2018	امداد رند	ٽيون نسل	38
سنڌ راڻي	2018	نور حسين ڪلهوڙو	پنل اڪڙيون	39
سمبارا پبليڪيشن	2018	محبوب سنڌي	جلاوطن پڪي	40
سمبارا پبليڪيشن	2018	شبانہ سنڌي	سنڌيا شاھ جون ڪهاڻيون	41
سمبارا پبليڪيشن	2018	زين سنڌي	آخري ماڻهو	42
سمبارا پبليڪيشن	2018	محمد دين راجري	مان انسان ٿيندس	43
ناري پبليڪيشن	2018	شگفته شاھ	واجھائيندي ورھ ٿئا	44
سنڌيڪا	2018	آصف ڪنڀر	روپالي	45
سچائي اشاعت گهر	2018	پرويز	اسان آڏ جاڻان	46
ڪنول پبليڪيشن	2018	انور ڪاڪا	خالي هٿ	47
ڪنول	2018	غلام علي اجڙ	اعتبار جي	48

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

پبليڪيشن			آسمان تان	
ڪنول پبليڪيشن	2018	شميم مري	ميران جو ڳڻ	49
ڪنول پبليڪيشن	2018	لاکو شبير	اڳاڙيون اڪيون	50
ڪنول پبليڪيشن	2018	راجن مڱريو	اهو اجنبی	51
پيڪاڪ پبليڪيشن	2018	محمد علي پناڻ	سئو لفظ سئو ڪهاڻيون	52
پيڪاڪ پبليڪيشن	2018	جهان آرا سومرو	مان جيڪر گل هجان ها	53
ڪويتا پبليڪيشن	2018	اختر حفيظ	تيهه منت	54
سچائي اشاعت گهر	2018	ضراب حيدر	حيدرآباد	55
سنڌ راڻي	2018	فياض بلوچ	دونهاتيل شهر	56
ڪويتا پبليڪيشن	2018	ريحانه نظير	اندر جي عدالت	57
سچائي اشاعت گهر	2018	ملڪ آگاڙي	لچارو عشق	58
سنڌ راڻي	2018	حميد ابڙو	مٽيءَ جو مان	59
ڪائنات جو موت	2019	جعفر شاهڙي	ڪائنات جو موت	60
سنڌ راڻي	2019	فهميده شرف بلوچ	تون ڪٿي آهين	61
سنڌ راڻي	2019	ساجدهه جبين	جڏين جموريو جيءَ	62
سنڌ راڻي	2019	تاج جويو	منهنجو ڏوهه	63

جدید ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

64	منهنجا مشاهدا	ڊاڪٽر دائم علي دربان	سند رائي
65			
66	ريڙهه پيڙهه	گوهر سنڌي	سند رائي
67	جانا	غلام مصفي سولنگي	سند رائي
68	آخري پيار	اقبال بلوچ	سمبارا
69	پٽائيءَ جي ڳولا	مير محمد پيرزادو	سمبارا
70	گلن سان تعزيت	عبد السلام تهيم	ڪنول پبليڪيشن
71	پهر سج کان پوءِ	اظهار بالادي	ڪنول پبليڪيشن
72	بارش کان بارش تائين	مجيپ اونو	ڪنول پبليڪيشن
73	خواب مرندا ناهن	نور راهو جو	ڪنول پبليڪيشن
74	جانور	سلطانہ وقاصي	پيڪاڪ پبليڪيشن
75	انور پيرزادي جون ڪهاڻيون	انور پيرزادو	پيڪاڪ پبليڪيشن
76	دنيا کان اڳتي	محمد علي پناڻ	پيڪاڪ پبليڪيشن
77	در جو ڪڙڪو	شفيع ٻڪڪ	مرڪ پبليڪيشن
78	لاڙڪاڻي جي ڪهاڻيڪارن	عبد النبي ساريو	آرٽس ڪائونسل

جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

لاڙڪاڻو			جون چونڊ ڪهاڻيون	
ڪويتا پبليڪيشن	2019	محمد انور بلوچ	پيار جي سيماء	79
سج پبليڪيشن	2019	ڊاڪٽر مقبول مارو	چڻيل گل	80
ڪويتا پبليڪيشن		چونڊ ڪهاڻيون	پاڇو	81
ڪويتا پبليڪيشن		تارا ميرچنداڻي	ڪڏهن بهار ته ڪڏهن خزان	82
ماءِ پبليڪيشن	2019	بادل جمالي	اويلو مسافر	83
ماءِ پبليڪيشن	2019	ڊاڪٽر شمناز سومرو	درد جو معراج	84
پوپٽ پبليڪيشن	2019	منظور لاڙڪ	ڏاهي مَ ٿيان	85
سچائي	2019	پرويز	مونڪي ڇو ڪڍيو ويو	86
سچائي	2019	پرويز	سمند کان ٿورو اورتي	87
سچائي	2019	اصغر گگو	آگريون هن جو نالو اٿن ٿيون	88
سند رائي	2020	ايوب عمرائي	ضميرن جي دڪان تي	89
سند رائي	2020	گل ڪوندر	مائي مجاور	90
سمبارا پبليڪيشن	2020	فهميده شرف بلوچ	زندگي	91
سمبارا پبليڪيشن	2020	پروفيسر سيد غلام علي شاه	گدلي سدلي جهڙي گاج	92
ڪنول پبليڪيشن	2020	ستار هليو	ديبل جو سپاهي	93

جدید گھاٹی: فن ۽ موضوع: عباس گوریجو

94	کلیل دریء جو درد	ممتاز لوهار	2020	کنول پبلیکیشن
95	ورہ جو روڳ	ذلفی زئور	2020	کنول پبلیکیشن
96	مان پاڻ کي ڳولڻ نکتو آهيان	اخلاق انصاري	2020	کنول پبلیکیشن
97	پرنڌڙ وجود	ظفر پياري	2020	پيڪاڪ پبلیکیشن
98	برسات ۽ ٻوڏ	منل جسڪاڻي	2020	امرتا پبلیکیشن
99	اڃايل راهون	ملڪ آگاڻي	2020	سرسوتي ساهت گهر
100	طوفان ۾ ڪڪائون گهر	محمد علي پناڻ	2020	پيڪاڪ پبلیکیشن
101	حويليءَ جو در	تاج محمد شيخ	2020	سمبارا پبلیکیشن

پراڻي فهرست لاءِ هت پيل ڪجهه ڪتاب

1	اجهاميو ٻران	ماڪن شاه رضوي	2008	ڪويتا پبلیکیشن
2	آخري ڪاغذ	ادا قاضي	2010	
3	ٻه ڪتاب	ممتاز مهر	2011	نئون نياپو
4	وارتا ٿو	غلام محمد ميمڻ	2012	عربي پبلیکیشن
5	پيار ۽ خدا	زوهيب خان ڏاهري	2013	آغاز پبلیکیشن

هندوستان جي بزرگ ليکڪ محترم ڀڳوان ٻاٻاڻي “بندو” پاران موڪليل ان عرصي دؤران انڊيا ۾ ڇپيل ڪجهه وڌيڪ ڪهاڻي ڪتابن جي لسٽ هيٺ ڏجي ٿي.

س	ڪتاب جو نالو	ليکڪ جو نالو	ڇاپو	ادارو
1	مُند جو تڙيل پهريون گلاب	لکمي ڪلاڻي	2000	لکمي ڪلاڻي، آڊيپور
2	ڪردارن جي بغاوت	ڪشن بجاج	2000	ڪشن بجاج، آڊيپور
3	دنيارنگ رنگيلي	هرڪشن سامتاڻي	2000	هرڪشن سامتاڻي، ڀٽي
4	ڳوناڻي	راڌاڪرشن عالمچنداڻي	2001	چندن پرڪاشن، لکنؤ
5	استمراي ۽ پيُون ڪهاڻيون	گوپند خوشحالاڻي	2002	سنت ڪنور فائونڊيشن، احمدآباد
6	چلانگ	ايسر ڪلياڻي	2002	پشپانجلي پبليڪيشن، ناگپور
7	موت	بنسي خوجنداڻي	2003	ڪونج، ممبئي
8	ڪجهه آپ بيتي ڪجهه جڳ بيتي	ڊا. موتيلال جوتواڻي	2005	سنڌي ٽائيمس پبليڪيشن
9	هرديگي چمچو	گوپند خوشحالاڻي	2005	سنت ڪنور فائونڊيشن، احمدآباد
10	ڏاڇي واليان	رام ڪڪڙيجا	2006	سنڌي ٽائيمس پبليڪيشن
11	ردي	جينولاواڻي	2006	اسٽيج پبليڪيشن، احمدآباد
12	سنڌي ڪهاڻيون	ناڪر چاولا	2006	امرتا آنند پبليڪيشن، ممبئي
13	ڪارڻ جي تلاش	هيرو شيوڪاڻي	2008	ڊا. ايسر پارواڻي، الھاسنگر
14	جذبو	سُريش بېلاڻي	2008	سنڌي بُڪ ٽرسٽ، انڊيا

جديد ڪهاڻي: فن ۽ موضوع: عباس ڪوريجو

15	شيام جئسنگهاڻي ۽ جون ڪهاڻيون	شيام جئسنگهاڻي	2008	هري همٿاڻي، آجمير
16	منجري ڪولھڻ ۽ ٻيون ڪهاڻيون	ليڪو تلسياڻي	2009	سُريش پرياڻي، اُهاسنگر
17	سلام سنڌڙي	هري پنڪج	2009	انڊس انڊ فائونڊيشن، دهلي
18	پيار جو آنچل	ڪنعيالال گوپلاڻي	2010	ڪوٽا ساهتيه مالا، احمد آباد
19	سنڌي ننڍيون ڪهاڻيون	ناڪر چاولا	2010	امرتا آنند پبليڪيشن، ممبئي
20	خواهشن جو وهڪرو	لعل هوتچنداڻي 'لاچار'	2011	آجنتا ساهتيه سنگم، گانڌيڌام
21	تو نه سڃاتو	گوپ گولاڻي	2012	سنڌي ٽائيمس پبليڪيشن، انڊور
22	آئينو	ايم. ٽي. پاتيه	2012	ايم. ٽي. پاتيه، آجمير
23	انسون عمر ڀر جا	امر گوپلاڻي	2012	امر گوپلاڻي، انڊور
24	گردش	امر گوپلاڻي	2012	امر گوپلاڻي، انڊور
25	چيڪ بوڪ	واسديو موهي	2012	ڪرن ڪشن تخليقي پبليڪيشن
26	لکمي ڪلاڻي ۽ جون چونڊ ڪهاڻيون	لکمي ڪلاڻي	2014	آسانجو ادب، آڊيپور
27	ڪال گرل	لڪشمڻ ديو بجالاڻي	2014	ناري لڇواڻي، پوپال
28	آشيرواد	گوپ گولاڻي	2014	گوپ گولاڻي

سنڌي ڪهاڻي بابت جيڪو جائزو اڳتي پيش ڪيو ويندو اهو فقط مٿين انگن اکرن کي نظر ۾ رکندي ورتو ويو آهي، ۽ ان لاءِ انگن اکرن کي مٿين ٽيبلن جي حساب سان سمجهيو وڃي.

مٿين ٻئي ٽيبلن ۾ فقط ڪهاڻي ڪتاب شامل آهن. پر ان عرصي دوران ڪيترائي اهڙا ڪهاڻيڪار پڻ اڀريا، جن تمام وڻندڙ ۽ مقبول ڪهاڻيون لکيون، پر بدقسمتيءَ سان اهي فقط انهن رسالن، ڊائجسٽن ۽ اخبارن تائين ئي

محدود رهيون. مون هتي ڪوشش ڪري ڪجهه مقبول رسالن، ڊائجسٽن ۽ اخبارن جي ڇنڊ ڦوڪ کان پوءِ اهڙن ڪھاڻيڪارن جا نالا ڪٺي ڪيا آهن، جن جو اڃا تائين ڪوبه ڪھاڻين جو مجموعو شايع ناهي ٿيو. ڏنل نالا هيٺين رسالن جي مختلف شمارن مان گڏ ڪيا ويا آهن. نئين زندگي، سوجهرو، عبرت، مڱڙين، ادب، ادیب، مهراڻ، هالار، سنڌ رنگ، ڪينجهر، پرک، سڦلتا، وائيس آف سنڌ، امرتا، هزار داستان، سارنگا، سفير سنڌ، نئين آس، ڪھاڻي ڊائجسٽ، پرک ۽ ٻيا شامل آهن.

سال 2000ع کان 2014ع تائين شايع ٿيل مٿين رسالن ۾ جن ڪھاڻيڪارن جون ڪھاڻيون ڇپيون تن ۾ اسحاق انصاري، بيدل مسرور، فقير محمد ڍول، ايوب عمراڻي، الطاف ملڪاڻي، غلام نبي اداسي، ايس سرمد، ثقلين لاشاري، محمد پناهه مغيري، ستار هليو، شبير حسين شبير، راشد پروهي، نور الحق نور، مير بهادر ٽالپر، عبدالواحد سومرو، حيدر ملاح، فقير دلبر لغاري، شاهين سنڌي، مخمور بخاري، گوهر سنڌي، منصور ٻرڙو، فدا سمون، ساقي ارشاد لورڙ، عبدالغني شر، زاهد منگي، مرڪ سنڌو، آزاد زنگيجو، عرفان گل چانڊيو، راجا ملاح، ڪليم پٽ، حميد ابڙو، فيض سومرو، دريا خان شنبائي، هما ايس، ثنا ايس، اصغر پتافي، عزيز ڀنڀرو، انور ڪاڪا، حسيب ڪانهيو، رحمت پيرزادو، فوزيه ناز، خليق فياض، محمد دين راجڙي، پريت گهمرو، ڏاهد نظاماڻي، عاجز گلشير تڳڙ، مجيب اونو، علي صفدر، باڪ جوڻيجو، مرتضيٰ لغاري، قربان سنديلو، ساجده چنا، هاشم شورو، منور ڪيهر، جميل گاد، انور ابڙو، بادل جمالي، عنايت ميمڻ، علي صفدر، ج.ع. منگھاڻي، اختر جانوري، وفا صالح راجپر، ديوي نانگراڻي، محمد علي پٺاڻ، ڊاڪٽر اعجاز سمون، ڊاڪٽر سليمان سولنگي، منظور ڪلهوڙو، امر لغاري، جهان آرا سومرو، مير حاجن مير، مقصود گل، خالد چانڊيو، رضا بخاري، عاشق اوڍاڻو، سميرا گل، فريال بانو، منير منگي، قاسم رستمائي، ڏاهد سومرو، ساجد سومرو، همدرد جانوري، اختر ڀيا، فدا سيلرو، تيرت ڪمار، مقبول مارو، زينت گل، غمدل غفور، ناشاد ملاح، مور مغيري، رجب آزاد سولنگي، ايس شاد، سڪايل نهال چانڊيو، گل ڪونڌر، سارنگ پٽ، نظير ملڪاڻي، امداد جسڪاڻي، زُبي پروين، امداد گوپانگ، ظهير

تبسم جوڻيجو، جوجي سمون، رفيق بلوچ، مختيار سھتو، سڪندر سرواڻ، جھانگير عباسي، حسن صوفاڻي، استاد نظاماڻي، قاضي اياز مھيسر، حفيظ باغي، امين اڏيرائي، معشوق قمبراڻي، آصف جمالي، گوپال نڪر، اميد الطاف، رفيق ڪانڌڙو، شمن لاشاري، الطاف ميمڻ، زاهده قريشي، اسلم ڀٽو، زاهد گبول، مرتضيٰ لاشاري، محبوب لغاري، نسيم لاکو، صائب ميمڻ، مظهر علي جروار، زين تنيو، زيبا لاشاري، جعفر شاهڻي، غلام مصطفيٰ سولنگي، عاشق ڳاھو، جانثار ڪوسو، لياقت مولاڻي، وفا جانوري، علي دوست عاجز، صابر سميجو، حفيظ پيرزادو، ستار هليو، شوڪت لوهار، مصور حسين، عمران رند، ڪريم لغاري، انيس خاصخيلي، امجد حسين امجد، رضا پپر، تنها واجد، محمد خان ڪانڌڙو، شميم ناز بلوچ، وحيد دانيال ڪاڪا، موتيا چنا، زاهد ميرڻي، علي رضا قاضي، مختيار ملاح، امر فياض شيخ، زاهده تاج اڙو، رحمان اڙو، امداد چنا، سجاد گھلو، مشتاق گوپانگ، بشير آچو، عبدالرزاق ڪلهوڙو، مثل جسڪاڻي، الطاف امر ۽ اڃا هڪ ڊگهي قطار شامل آهي.

ڪھاڻي نثر جي مقبول ترين صنف آهي، جيڪا دنيا جي هر ٻولي ۾ لکي وڃي ٿي، ان جي مقبوليت ڏسي ڪيترن ئي نقادن اها راءِ ڏني هئي ته ناول جو زوال اچڻ وارو آهي ۽ ان جي جاءِ ڪھاڻي والاريندي، خير ائين ته ٿي نه سگھيو پر ايترو ضرور ٿيو جو ناول جي مقبوليت کي چيهو رسيو ۽ ڪھاڻي اڳيان نڪري آئي.

سنڌي ڪھاڻي پڻ قديم آهي ۽ شايد هتان جي ماڻهن جي مزاج وٽان آهي، جو اڪثر ڪلاسيڪي شاعري پڻ ڪن رومانوي داستانن، قصن ۽ ڪھاڻين تي مبني آهي. شاهه سائينءَ جو رسالو ان جو مثال آهي. سنڌي ۾ اهڙا اوائلي قصا، داستان ۽ ڪٿائون، پٽن، پانن ۽ مڱڻهارن جي واتان لوڪن تائين پهچندا رهيا. اهي جاکو ۽ مڱتا اڪثر درٻارن توڙي عام محفلن ۾ پنهنجي فن سان اهڙن قصن کي ڪمال جي ڪاريگريءَ سان پيش ڪندا هئا. سنڌي لوڪ ادب جو ضخيم هجڻ ان جو ثبوت آهي.

ارتقا جي اصولن پٽاندڙ شيون بنياد کان اونچائيءَ ڏي سفر ڪنديون آهن، پر ڪٿي ڪٿي ائين نه ٿو ٿئي، جيئن سنڌي شاعريءَ ۾ باوجود وسيلن نه

هٽل جي ڪلهوڙا دؤر جو شاهه لطيف اڄ به پنهنجي شاعراڻي معراج تي جلوا افروز آهي، هن وقت تائين شاهه سائين جي مقابلي يا برابريءَ جو به ڪو فڪر سنڌي شاعري ۾ اچي نه سگهيو آهي / تسليم نه ڪيو ويو آهي، اهڙي طرح سنڌي لوڪ ادب جيڪو ماضي ۾ هڪ درياءُ وانگي موجزن هيو، اڄ اهي سگهڙ، شاعر، فنڪار ڇهين ٻارهن مهيني ڪنهن تي وي يا سرڪاري پروگرام ۾ نظر ايندا آهن. سنڌي ڪهاڻي ورهاڱي کان اڳ توڙي جو پنهنجون شروعاتي وڪون ڪڍي رهي هئي پر شعور ۽ مقصد سان تمار هئي، ورهاڱي کان پوءِ وري ڪجهه سالن لاءِ جمود جو شڪار بڻجي ماني ٿي وئي، وري شايد سماجي حالتن ان جمود کي توڙي تحرڪ پيدا ڪيو، جنهن جي نتيجي ۾ ڪهاڻي عروج جون منزلون طئي ڪيون ۽ اڄ سوڌو اهڙو سفر جاري آهي.

اڄ جي جديد ڪهاڻي تعداد جي لحاظ کان ته پاڻ پري ٿي وئي آهي پر معيار جي لحاظ کان ان ۾ شديد سڌارن جي گنجائش موجود آهي. ڇو ته سنڌي ڪهاڻي کي ان ڌڻ مان اگر هن وقت نه ڪڍيو ويو ته سڀاڻي شايد حالتون اڃا به ان جي ابتڙ هجن. اڄ جو لکندڙ فني توڙي فڪري لحاظ کان ڪهاڻي جي فارميٽس کان پري آهي، نئين جديد مختصر ترين ڪهاڻي ”مائڪرو ڪهاڻي“ جي نالي تي لکي ويندڙ اڪثر ڪهاڻين ۾ ۽ نثراني نظم ۾ ڪوبه فرق نظر نٿو اچي.

بهرحال اڄون ٽا پنهنجي جائزي ڏانهن سال 2000ع کان 2014ع تائين هڪ سَوَ کان وڌيڪ سنڌي ڪهاڻيڪارن جا پنهي ٽيبلن جي حساب سان 219 کان وڌيڪ ڪهاڻي ڪتاب پهريون ڀيرو شايع ٿيا، جيڪو هڪ وڏو تعداد آهي. سراسري لحاظ کان هر مهيني هڪ ڪتاب شايع ٿيو ۽ هر سال 14 ڪتاب شايع ٿيا. ان عرصي دوران 2005ع ۾ چويهه ڪتاب شايع ٿيا ۽ اهو سال ان عرصي ۾ وڏو ۽ ڪتاب شايع ٿيڻ وارو سال آهي. ان عرصي دوران ٻن ڪهاڻيڪارن جا نوَ نوَ ڪهاڻي ڪتاب شايع ٿيا، اهي آهن: امر جليل ۽ سليم چنا. باقي جنهن اداري وٽ کان وڌ ڪهاڻي ڪتاب شايع ڪيا اهو ڪنول پبليڪيشن قنبر آهي. جنهن جي شايع ڪيل ڪهاڻي ڪتابن جو تعداد ويهن تائين آهي.

سال 2000ع ۾ ڏهه ڪتاب شايع ٿيا، ڪاوش پبليڪيشن وارن سيد زوار نقوي تي اهو ذمو رکيو ته هو ڏهاڪن کان خاموش ويٺل سنڌي ڪهاڻيڪارن کان پهر ڪهاڻيون لکرائي ۽ گڏي ڇپائي، سيد صاحب سنڌ جي ناليوارن ڪهاڻيڪارن ۽ ڪهاڻيڪارائن کان نيون پراڻيون اڻ ڇپيل ڪهاڻيون هٿ ڪندي ڪتاب ”ڪهاڻي“ شايع ڪرايو، جنهن ۾ امر جليل، نورالهدى شاه، حميد سنڌي، غلام نبي مغل، طارق عالم ابڙو، حليم بروهي، امداد حسيني ۽ ٻيا شامل آهن. هن ڪتاب جو مهاڳ عبدالقادر جوڻيجي لکيو، هن مجموعي ۾ امر جليل جي ”غفا“ قمر شهباز جي ”راجيءَ جو روح“ ۽ حليم بروهيءَ جي ”باهه“ ڪهاڻيون پڙهڻ وٽان آهن. هن ئي سال سچل ادبي مرڪز لاڙڪاڻي پاران ڊاڪٽر بشير احمد شاد جي سهيڙ ۾ لاڙڪاڻي جي چونڊ ڪهاڻيڪارن جون چونڊ ڪهاڻيون ”جيون پيڙا پيار“ جي نالي سان ڇپرايون ويون، جنهن ۾ تن تعين جي نون توڙي پراڻن جن ڪهاڻيڪارن جون ڪهاڻيون شامل ڪيون ويون، تن ۾ جمال ابڙو، اياز قادري، سويو گيانچنداڻي، انيس انصاري، اخلاق انصاري، زيب سنڌي، ايوب گاد، ادا قاضي، منظور ڪوهيار ۽ ٻيا شامل آهن. هي ڪتاب، جتي سنڌي چونڊ ڪهاڻين جو مجموعو آهي اتي لاڙڪاڻي جي ڪهاڻيڪارن جو گڏيل تعارف پڻ آهي. ظفر لغاريءَ جو ڪتاب ”پونءِ مان نڪتل ماڻهو“ سنڌي ڪهاڻي ۾ هڪ اضافو آهي. اختر رند جو هن ڪتاب ”ڪنوارا ڇپ“ کان پهرين هڪ ڪتاب ”ڪال گرل“ ڇپجي چڪو آهي، هي سندس ٻيو ڪتاب آهي، اختر رند جي ڪهاڻي ڊرامي جي اثر هيٺ آهي، تقريبن هر ڪهاڻي ڊرامائي انداز ۾ شروع ٿي ۽ ختم ٿئي ٿي. اختر رند لاءِ علي بابا چوي ٿو ته اختر شاعر مان ڪهاڻيڪار بڻيو آهي، اختر رند اها دعويٰ ڪري ٿو، ”مون ڪڏهن پي ڪنهن پئي ڪهاڻيڪار جي پيرن مٿان پير رکي هلڻ ناهي سڪيو، مون وٽ جيڪو ڪجهه آهي، پنهنجو آهي.“ هن سال مظهر ابڙي، رجب آزاد سولنگي، لکمي ڪلاڻي، ڪشن بجاج ۽ غلام رسول ڪلهوڙي جا ڪتاب پڻ شايع ٿيا.

سال 2001ع ۾ پڻ ڏهه ڪتاب شايع ٿيا، جن ۾ زيب سنڌيءَ جو ”ڏنڌ ۾ گم ٿيل منظر“، ڊاڪٽر محبت ٻرڙي جو ”يادون ۽ سڪون“ رزاق سمڻي جو

“اذ وهي”، انور ابڙي جو “خودڪشيءَ جو رومانس” ۽ طارق خشڪ جو “مرڪ واري چوڪري” سرفهرست آهن. زيب سنڌي، سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ نهايت پختو نالو آهي، زيب جي ڪهاڻي سماجي توڙي گهريلو مسئلن جي منجهيل سُت بابت آهي، تڏهن پي ان وٽ موضوع توڙي پيشڪش جي ڪوٽ ناهي. محبت ٻرڙي جي مرڻ کان پوءِ ڊاڪٽر محبت اڪيڊمي هر سال ان جي ورسِيءَ تي ڪونه ڪو ڪتاب شايع ڪري ٿي، هن ڪتاب ۾ ڊاڪٽر جي لکيل ڪهاڻيون شايع ڪيون ويون آهن، جن ۾ سماجي روين توڙي مزاح کي ڊاڪٽر صاحب خوبصورت انداز سان پيش ڪيو آهي. “مرڪ واري چوڪري” شهدادڪوٽ سان تعلق رکندڙ نوجوان ڪهاڻيڪار طارق خشڪ جي ڪهاڻين جو مجموعو آهي، طارق تي امر جليل جو نمايان اثر آهي، طارق جي ڪهاڻين ۾ پڻ مزاح جون چمڪندڙيون دلچسپ آهن. اختر رند جو ٽيون ڪهاڻي ڪتاب “رات جي راڻي” شايع ٿيو، جنهن ۾ پڻ ڊرامائي انداز آهي، رات جي راڻي ۽ ٻيون ڪهاڻيون مٿئين طبقي جي عياشين ۽ رات جي رنگينين بابت آهن. اختر رند جيڪو پنهنجي ڪهاڻيءَ جي موضوع کي سنڌ جو محور ڪوٺي ٿو، پنهنجي اسلوب کي اصولوڪو ۽ منفرد ڪوٺي ٿو، پر سندس ڪهاڻيءَ جو گهراڻيءَ سان مطالعو ڪرڻ تي خبر پوي ٿي ته سندس اسلوب اثر ورتل، اڪثر ڪردار چوڌري ۽ وڏيري ٿاڻپ جا گيردار آهن.

سال 2002ع ۾ ٻارنهن ڪتاب شايع ٿيا، جن ۾ غلام نبي گل جو “دعا جا پير”، روشن علي تنبيي جو “منچر ٻڌي ويو” راجن مڱريي جو “روين جو چمرو”، ڪاوش گروپ جو “ڪهاڻي” ٽيون حصو، سنڌي ادبي سنگت جو “ڪهاڻيون” ۽ حميد سنڌيءَ جو “درد ونديءَ جو ديس” سرفهرست آهن. راجن مڱريي جا موضوع بک، بيروزگاري، گهٽ اجرت ۽ معاشي بدحالي شامل آهن. “دعا جا پير” قمبر ۽ لاڙڪاڻي سان تعلق رکندڙ بزرگ شاعر ۽ اديب غلام نبي گل جي ڪهاڻين جو مجموعو آهي، جملي مان ڪهاڻي جوڙڻ جو فن غلام نبي گل ڄاڻي ٿو. غلام نبي گل جون اڪثر ڪهاڻيون سندس ڳوٺ گهٽڙ ۾ پيش آيل سچن واقعن يا حالتن تي مبني آهن. ڪتاب جو مهاڳ ناليواري ڪهاڻيڪار ۽ ڊرامانگار منظور ڪوهيار لکيو آهي، غلام نبي گل جي ڪهاڻي

عام انداز ۾ سليس ڳوٺاڻي ٻوليءَ ۾ پيش ڪيل آهي. مجموعي جي پهرين ڪهاڻي ”سڃاڻپ“ آهي جيڪا خط واري انداز ۾ بي جوڙ شاديءَ جي موضوع تي لکيل آهي. منظور ڪوهيار سندس ڪهاڻيءَ لاءِ لکي ٿو ته هن جون ڪافي ڪهاڻيون سماجي حقيقت پسندي ۽ نفسياتي حقيقتن تي ٻڌل آهن. ڪهاڻي جي سهيڙ جا ٻه مجموعا ڪاوش گروپ پاران سيد زوار نقوي ۽ سنڌي ادبي سنگت پاران اڌ سومري ترتيب ڏنا، جن ۾ نون توڙي پراڻن ڪهاڻيڪارن جون ڪهاڻيون پيش ڪيون ويون.

سال 2003ع ۾ ڏهه ڪتاب شايع ٿيا، جن ۾ اخلاق انصاريءَ جو ”مان ڪائنات آهيان“ ڊاڪٽر فهميده حسين جو ”هڪ حوا ڪئين ڪهاڻيون“، ابراهيم ڪرل جو ”درياءَ جي هن پار“ ڪلاڌر متوا جو ”لوڻ جو قرض“ ساجده جبين جو ”جڏهن جمهوريو جيءَ“ ۽ مشتاق شوري جو ”تتل، ڊنل، ڊهندڙ پاڇولا“ سرفهرست آهن. اخلاق انصاريءَ جو هي ڪتاب جيڪو ڪنول پبليڪيشن قنبر پاران ڇپرايو ويو آهي، ان ۾ سريئلزم جي تحريڪي فڪر تي ڪهاڻيون لکيل آهن، انهن مان ڪجهه ڪهاڻي جي فارم ۾ پڻ لکيل آهن. اخلاق انصاري جي ان ڪتاب جي باري ۾ تاج بلوچ پنهنجي ڪتاب ”جديد ادب جو تجزيو ۾ لکي ٿو ته، ”توهان جڏهن اخلاق انصاري جي افساني ”مان ڪائنات آهيان“ جو تجزيو ڪيو ته اخلاق جي انهيءَ جهرڪيءَ وٽ وڃو ته جهرڪي جنهن پسمنظر ۾ موجود آهي، انهي Perspective ۾ وڃي، انهيءَ جو ڪلچر ڏسو، اتان جي ماڻهن جو Behaviourism ڏسو.“ ڊاڪٽر فهميده حسين عورتن جي موضوع تي لکيل پنهنجين پراڻين ڪهاڻين کي سهيڙي ڪتابي شڪل ڏني آهي. مشتاق شورو پنهنجي نرالي اسلوب جي ڪري سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ تڪڙي جاءِ ٺاهي ورتي آهي، پر اسلوب جو اهو تجربو اڳتي هلي خارج ڪيو ويو.

سال 2004ع ۾ نو ڪهاڻي ڪتاب شايع ٿيا، جن ۾ غلام نبي گل جو ”مان ڪير آهيان“، منور سراج جو ”رنگن وڪرڻ کان پوءِ“، رثوف عباسيءَ جو ”بي ساهو خواب“، منظور جوکيي جو ”خيال، خوشبو ۽ ستارا“، مشتاق پرڳڙيءَ جو ”سفر“ ۽ تاجل بيوس جو ”جهڄان پسي جهوڪ“ سرفهرست آهن. منور سراج پختوليڪڪ آهي، ان جي ڪهاڻين ۾ فني پختگي به آهي ته ڏانءُ به. سندس

ڪهاڻيون “گرگلي” ۽ “اوپرو” پڙهڻ وٽان آهن. سندس مجموعي جو مهاڳ طارق عالم ابڙي لکيو آهي. طارق جي منور جي باري ۾ راءِ آهي ته، “جيڪڏهن اوهان واقعي سٺا پڙهندڙ آهيو ته منور سراج جي ڪهاڻين کي خاموش لمن ۽ سانتيڪي ماحول ۾ ويهي پوري ڌيان ڳيان سان پڙهي ڏسو ۽ پڙهي ختم ڪرڻ بعد هن نوجوان ڪهاڻيڪار جي شهر ڏانهن منهن ڪري پيار پري فلائنگ ڪس جو ست رنگو پوپٽ اڏائي ڇڏجو.” منظور جوکي جي ڪتاب ۾ 65 صفحن تائين ٻين ليکڪن جا رايا آهن، پوءِ سندس ڪهاڻيون ۽ آخر ۾ ڊائريءَ جا ورق. ڪنهن ڪهاڻي ڪتاب ۾ ايترن صفحن تائين رايا ڇپرائڻ جو شايد هي نئون انداز آهي. منظور جوکي جي ڪهاڻي ڪتاب ۾ امداد حسيني، عبدالقادر جوڻيجو، محمود مغل، ضراب حيدر ۽ منور سراج جا رايا شامل آهن، سندس ڪهاڻيون پڙهڻ وٽان آهن. تاجل ييوس جو ڪتاب علامتي ڪهاڻين تي مشتمل آهي، جنهن ۾ علامتي رنگ ۾ رومال ۾ ويڙهي ڪردار توڙي واقعا بيان ڪيا ويا آهن. علامتي ڪهاڻيون ڪردارن يا واقعن کي هوبهو ڪجهه ٻين ڪردارن يا واقعن سان پيش ڪرڻ کي سڏبو آهي، اهي ڪهاڻيون اهڙي دؤر ۾ لکيون وينديون آهن، جڏهن سڌيءَ طرح سچ چئي، لکي يا ٻڌائي ناهي سگهيو. مشتاق پرڳڙي پنهنجي ڪهاڻي ڪتاب جي پنهنجي پاران ۾ ڪهاڻيءَ بابت پڻ ڳالهايو آهي، هن وٽ ڪهاڻي لکڻ ۽ راند کيڏڻ برابر آهن. ڪهاڻي بابت سندس هي ستون دلچسپيءَ کان خالي ناهن: “ڪهاڻي ڪا اڪ جي ماڪي ناهي جو لاهي ونجي، ڪهاڻي ماني به ناهي جو بس ڪاڻي ڇڏجي ۽ نه ئي ڪهاڻي ڪوراز آهي جو ٻڌائي ڇڏجي.”

سال 2005ع ۾ هن عرصي جا وڏا ڪان وڏا چوڻيه ڪهاڻي ڪتاب شايع ٿيا، جن ۾ ريتا شاهڙي جو “رشتن جو رقص”، عزيز ڪنگراڻي جو “روڳ”، پرويز جو “وڃايل مرڪ”، منل چانڊيي جو “منزل کان اورتِي”، عباس ڪوريڇي جو “چنڊ پيرن هيٺ”، انور ڪليم جو “32”، احسان دانش جو “بي سڪون خواب جو سچ”، صديق منگي جو “پکين جو وطن” جمن احمدڙي جو “اداس موسمن جو شهر”، رسول بخش درس جو “سات جي موسم” ۽ عباس سارنگ جو “پڪي اڏاڻا پيار جا” سرفهرست آهن. عزيز ڪنگراڻي جي ڪتاب جو مهاڳ

عبدالقادر جوڻيجي لکيو آهي جڏهن ته ”عزيز- هڪ طويل ڪهاڻي“ جي عنوان هيٺ استاد بخاري ويچار ونديا آهن. عزيز جي ڪهاڻي ”مان آدم آهيان“ ورهاڱي جي پيڙا ورتل نرمل جيڪو پنهنجي ڪٽنب سميت پنهنجي ڌرتي ڇڏي وڃي رهيو آهي ۽ ترين جي دري مان وطن جا نظارا ڏسندي سندس دل روئي رهي آهي، ديس ڇڏڻ تي دل نٿي مڃيس پر حالتن کان مجبور آهي. ڪراچي پهچڻ بعد سندس ويجهو دوست محمد علي اچي وڃي ٿو ۽ وڃڻ کان روڪي ٿو وٺيس. دل کي جمهوريندڙ ڪهاڻي آهي. عزيز جون ڪهاڻيون فني ۽ فڪري گهرائي رکن ٿيون. انور ڪليم اردو ۾ لکي رهيو هو ۽ هاڻي سنڌي ڪهاڻي ڏانهن سندس پهرين وڪ ”32“ جي نالي سان شايع ٿي آهي، انور ڪليم ننڍڙي فارميت ۾ مائڪرو ڪهاڻي پڻ لکي آهي. عباس ڪوريجي جي ڪتاب ”چنڊ پيرن هيٺ“ جو مهاڳ طارق قريشي ۽ ٻه اکر الطاف شيخ لکيا آهن، عباسي ڪوريجي جون سائنس فڪشن تي ميني مستقبله ڪهاڻيون ”چنڊ پيرن هيٺ“ ۽ ”خلا جو سفر“ پڻ هن مجموعي ۾ شامل آهن. صديق منگي جو ڪتاب ”پکين جو وطن“ جتي جتي تنقيد جي بار هيٺ آيو اتي سندس ٻوليءَ ۽ ڪردارنگاريءَ جي پڻ تعريف ڪئي وئي. صديق جو اسلوب نرالو آهي. لاڙڪاڻي جي ادبي گهراڻي سان تعلق رکندڙ احسان دانش جي ڪهاڻين جو ڪتاب سچل ادبي مرڪز جي پليٽ فارم تان شايع ٿيو، احسان دانش سٺو شاعر، ڪهاڻيڪار، محقق ۽ استاد آهي، لاڙڪاڻي جي شهري سماج ۾ پالنا ورتل احسان دانش لاءِ سندس دوست فياض لطيف مهاڳ ۾ سندس ڪهاڻين ”رانديڪو“ ۽ ”دوزخ“ ۾ پهراڙيءَ جي ٻولي ۽ حالتن کي چٽڻ تي ساراهيو آهي، ڪتاب جي پس لفظ ۾ محمد هاشم حامي پڻ سندس ڪهاڻي رانديڪو ۾ موجود پهراڙيءَ جي ماحول ۽ ٻوليءَ جي تعريف ڪئي آهي. رانديڪو ڪهاڻي هڪ اهڙي پوڙهي جُواري ۽ هڪ سڪي لڏي ڏي ڀاڳ پري جي ڪردارن جي چوڌاري ڦري ٿي. سڪي لڏي جيڪا حسن ۾ ته پري آهي پر مجبورين هٿان وڪامجي ان پوڙهي جُواري نواز وٽ پهچي ٿي اچي. ڪهاڻي ۾ ٻوليءَ توڙي مشاهدي جون غلطيون ۽ لفظن جو غلط استعمال نظر اچي ٿو، جنهن مان رڳو هي شروعاتي جملو پيش ڪجي ٿو: ”پنگين جي صورت ۾ چڙوچڙ گهر، گهرن جي

ٻاهران اڪثر ڪنڊن ۽ سڪل وٽن جي تارين جو لوڙهو ڏنل. ”ڀونگين کي ڀنگين لکيو ويو آهي، جڏهن ته ڊنگهرن جي لاءِ ڪنڊن ۽ سڪل وٽ جون تاريون لکيو اٿس، هتي هڪ سوال اهو پڻ اڀري ٿو ته سڪل وٽ جي تاري هجڻ گهرجي يا وٽ جي سڪل تاري، ڇو ته اڪثر ڪري ٻيهر ۽ ڪنڊيءَ جي وٽن مان لامون ۽ تاريون ڇانگهي لوڙهي طور ڪتب آنديون وينديون آهن. ڳوٺ ۾ قحط هجڻ ۽ وڏيري پاران مدد نه ڪرڻ سببان ڀاڳيريءَ جا والدين کيس جُواريءَ کي پنجاهه هزار ۾ وڪڻي ٿا ڇڏين، جڏهن ڳوٺ ۾ قحط آهي ته جُواريءَ وٽ پنجاهه هزار ڪيئن هئا؟ ان ڳوٺ ۾ ڪنهن سان جُوا ڪيڏي ڪٿيا؟ اڪثر ائين ٿيندو آهي ته جُوارين جا کيسا ۽ گهر اڪثر خالي هوندا آهن.

سال 2006ع ۾ ڪل ٻارنهن ڪتاب ڇپيا، تن ۾ راشد مورائيءَ جو ”ڀاڻي تي پهرو“، فتاح اڀڙي جو ”وڇوڙي جي پن ڇڻ ۾“، صديق منگيي جو ”وجود جا عذاب“، سعيد سومري جو قمبر جي ڪهاڻيڪارن تي سميٽيل ڪتاب ”ڪيرٿر تان اڏار“، حسن علي هڪڙي مرحوم جو ”تحفو“ منظور جوکيي جو ”آئيندو“ ناڪر ڇاولا جو ”سنڌي ڪهاڻيون“، جينولاواڻي جو ”ردي“ ۽ وفا اسلم شيخ جو ”جيون تنهنجي نانءُ“ سرفهرست آهن. راشد مورائيءَ جي ڪتاب تائين رسائي ناهي ٿي سگهي، ان ڪري ڪابه راءِ نٿي رکجي، فتاح اڀڙو سنڌي ڪهاڻي ڪيتر ۾ هڪ خوبصورت اضافو آهي، فتاح اڀڙي جي ڪهاڻين ۾ ڳوناڻين مدي خارج رسمن، عام ماڻهن جي اڻجهڻپ ۽ سادگي توڙي ماڻهن جي اندر جي الڳ الڳ ڪيفيتن جو ذڪر آهي. صديق منگيي جو هي ڪتاب پڻ فني خوبين سان گڏ ڪهاڻي جي مزاج جو پورا ٿو پڻ آهي. سعيد سومري پاران سميٽيل قمبر جي ڏهن ڪهاڻيڪارن جون ڪهاڻين ۽ تعارف تي مشتمل ڪتاب ”ڪيرٿر تان اڏار“ ڪهاڻي ڪيتر ۾ دلچسپ اضافو آهي، هن ڪتاب ۾ سميٽيندڙ قمبر جي ڪهاڻيڪارن جي تاريخ ۽ ادب ۾ حصي تي مختصر روشني وجهندي نئين اڏار پيش ڪئي آهي. هن مجموعي ۾ رياضت ٻڙي، عزيز قاسماڻي، سيف الحق سيف، نور الحق نور، عباس ڪوريجي، بشير آچي، نور کوسي، سعيد سومري، دين محمد ڪلهوڙي ۽ شبير لاکي جون ڪهاڻيون شامل آهن. حسن علي هڪڙي مرحوم جي ڪهاڻين جو ڪتاب تحفو پڻ ڪهاڻي

ڪيتر ۾ اضافو ٿيو جيڪو سندس هن فاني جڳ مان گذاري وڃڻ کان پوءِ سهيڙي ڇپايو ويو. حسن علي هڪڙي جي ڪهاڻي ۾ عوامي رنگ شامل آهي. وفا اسلام شيخ جي ڪتاب تي ادبي حلقن ۾ تنقيد ٿي ته اهو امرتا پريتم جي اردو لکڻين تان ڪاپي ٿيل آهي جنهن حوالي سان اڃا تائين ڪابه وضاحت ناهي ڪئي وئي.

سال 2007ع ۾ چوڏنهن ڪتاب شايع ٿيا، جن ۾ نسيم ڪرل جي ڪليات ”نيسم ڪرل جون ڪهاڻيون“، ماڻڪ ڪنگراڻي جو ”ردي پنا“، پرويز جا ٻه ڪتاب ”ماجر جي حور“ ۽ ”منهنجو پاڻي بند نه ڪجانءِ“، يوسف سنديءَ جي سهيڙ ”پويت جهڙو پيار“، سعيد سومري جي سهيڙ ”ڪير ٿر تي صبح“، عزيز قاسماڻي جو ”ڪجهه به نه“، تهمينه مفتي جو ”ڪٿا اپ ڪٿا“، منظور ڪوهيار جو ”فراق جي منزل“، اڪبر سومري جو ”بوتيڪ کان ييدرورم تائين“، پير عبيد راشديءَ جو ”ڳالهون ڪندي ڪاڪ جون“، حميد سنديءَ جو ”سو مون سڀ ڄمار“ ۽ نسيم پارس گاد جو ”ڪولاج ٿيل شخص جو پورٽريٽ“ سرفهرست آهن. نسيم ڪرل جو ڪليات آهي، ان جو جائزو ان لاءِ نتونجي جو ان جي هڪ هڪ ڪهاڻي تي گهڻو ڳالهائڻو ۽ لکيو ويو آهي. ماڻڪ جي ڪتاب جو مهاڳ طارق قريشيءَ لکيو آهي جڏهن ته ٻه اکر عزيز ڪنگراڻي لکيا اٿس. عزيز ڪنگراڻي ماڻڪ تي راءِ ڏيندي لکيو آهي ته کيس محنت جي سخت ضرورت آهي. ماڻڪ ڪنگراڻي ڪهاڻيءَ کي اربنائيز ڪرڻ جي چڪر ۾ رڳو ماحول اربنائيز ڪيو آهي، جنهن جو مثال سندس پهرين ڪهاڻي ”نامراد“ آهي، اليت Elite ڪلاس جي هڪ چوڪري جيڪا پيار جي دولاب ۾ اچي چار ڏينهن پهرين گهران نڪري وڃي ٿي ۽ چوٿين ڏينهن ماءُ جي موت جي خبر ٿي ويءَ تي ڏسي ٽيڪسي ۾ واپس گهر اچي ٿي. سندس ٻيءَ جنهن وٽ محل نما بنگلو آهي، شهرت ايتري جو زال جي طبعي/اتفاقي موت جي خبر ٿي ويءَ تي نشر ٿئي ٿي، پر ان جي ذهني ڪنهن ڳوٺ ۾ ويٺل وڏيري جهڙي آهي. چوڪري ايتري ميجوئر آهي جو عالماڻا ڊائلاگ ٿي ڳالهائي: ”ابو! اقرار ۽ اعتراف جو در بند ڪرڻ جي معنيٰ ڌرتي جو گولي کي بند گهٽيءَ ۾ تبديل ڪرڻ هوندو.“ اڳ ايتري ئي ميجوئر هئي ته گهران پڇي نڪرڻ جو ڪو واضح جواز پيش

ڪجي ها ۽ ٻي ڳالهه فوتگي تي وڃڻ ۽ خبر ٿي ويءَ تي اچڻ بعد پي گهر ۾ انهن چئن ڪردارن کان علاوه ڪوبه ناهي، چوڪري ٿي وي تي خبر ٻڌي پمچي ٿي وڃي پر سندس پيءُ جو ويجهو دوست انڪل مراد پوءِ ٿو پمچي. تهمينه مفتي ڪهاڻيڪار ه طور پنهنجو نالو لکرايو آهي، شايد اهو سندس ڪهاڻيءَ تي تحقيق ڪرڻ جو ثمر آهي يا شايد ڪجهه ٻيو، خير! سندس تحقيق وڌيڪ جاندار آهي، هي سندس پهريون ڪهاڻي ڪتاب آهي. تهمينه جي ڪهاڻين بابت جامي چانڊيي لکيو آهي ته سندس ڪهاڻين ۾ سماجياتي ۽ احساساتي موضوع گڏ هلن ٿا. حميد سنڌي سنڌيءَ ڪهاڻيءَ کي ڪيترائي ڪتاب اڀريا آهن، حميد سنڌيءَ جي لکڻ جو انداز نرالو ۽ اسلوب منفرد آهي. حميد سنڌي جي ڪهاڻي رواجي طوالت رکڻ باوجود پنهنجي اندر موجود دلچسپي برقرار رکيو اچي ٿي، سندس ڪهاڻين جي هن مجموعي ۾ شروعاتي 74 صفحن تائين ٻين اديبن پاران ڏنل رايا رکيا ويا آهن ۽ فقط شروعاتي ٻه ڪهاڻيون ”لڳي لڳي واءُ“ ۽ ”سومون سڀ ڄمار“ 52 صفحن تي مشتمل آهن. لڳي لڳي واءُ ڪهاڻيءَ اندر شاگرد توڙي قمپرست سياست جو هڪ اهڙو پهلو پيش ڪيو ويو آهي، جنهن جي ڪري اهي تحريڪون اڄ تائين ڪامياب نه ٿي سگهيون آهن. منظور ڪوهيار صوفي ڪهاڻين جو ڪتاب پيش ڪيو، جنهن ۾ صوفي ڪهاڻيون لکيون اٿس، اعتراض واريو ويو ته ڪهاڻيون وري ڪيئن صوفي ٿيون، جواب هو جيئن شاعري صوفي آهي. هن ڪتاب ۾ مقبول صوفي قصن، ڪهاڻين کي فڪشن جي رنگ ۾ پيش ڪيو آهي ڪوهيار. ان قسم جي ڪهاڻين کي Reconstructed Biography سڏي سگهجي ٿو. عزيز قاسماڻي جو ڪتاب مائڪرو ڪهاڻي يعني فليش فڪشن تي مبني آهي، جنهن ۾ ننڍڙيون ڪهاڻيون شامل ڪيون ويون آهن. عزيز جي لکڻ جو انداز تڪراري رهيو آهي، ان جي ڪهاڻين تي شروع کان وٺي اعتراض ٿيندا رهيا آهن ته اهي ڪهاڻيون ناهن. عزيز مهاڳ ۾ لکي ٿو ته ”ڪهاڻين لکڻ جي ڪري زندگيءَ ۾ گهڻو ڪجهه سٺو آهي.“ سنڌي ادب ۾ مڪمل فليش فڪشن تي شايد پهريون ڪتاب عزيز قاسماڻيءَ جو آهي توڙي جو سندس ڪجهه ڪهاڻيون ان اصول تي پوريون نٿيون لهن. پرويز لاڙ جو مٽيءَ جو عشق ڪٿي ڪهاڻي ڪيتر ۾

آيو ۽ پنج ڪتاب ڏئي ڇڏيائين، سندس ڪتاب ”منهنجو پاڻي بند نه ڪجانءِ“ ۾ پنهنجي ٻاران کان پوءِ سندس جيون جهلڪيون ڏنل آهن، ان کان پوءِ پهرين ڪهاڻي ”ڪارا ڪڪر، اجرو آڪاس“ جڻ ته سندس جيون جهلڪين جو تسلسل پئي لڳي. ڪهاڻي کي هروڀرو اينگهائي فقط صفحا پورا ڪيل ڏسجن ٿا، پرويز جو انداز بيان ناويلا وارو آهي.

سال 2008ع ۾ به يارنهن ڪتاب ڇپيا، جن ۾ قاضي خادم جو ”مٽيءَ ۾ ملاوت“، منور سراج جو ”خوابن جي سرحد“، امر جليل جو ”جيگل منهنجي ماءُ“، اياز قاديءَ جو ”ڪهاڻي هر دؤر جي“، مدد علي سنڌيءَ جو ڪليات ”دل اندر درياھ“، هيرو شيوڪاڻيءَ جو ”ڪارڻ جي تلاش“، ”شيام جسنگهڻيءَ جون ڪهاڻيون“ ۽ پرويز جو ”دل جي دري“ سرفهرست آهن. قاضي خادم جو ڪتاب ڪويتا پبليڪيشن ڇپايو، جنهن ۾ سندس 25 ڪهاڻيون شامل آهن. قاضي خادم جي ڪهاڻي فني لحاظ کان مضبوط آهي ۽ ان ۾ ورستلي پڻ موجود آهي. ”شالو چريو“، ”هائيڊ پارڪ ۾ ٻوڙا“ ۽ ”مریم پناهگير“ ان جو مثال آهن. امر جليل جي پراڻين ڪهاڻين کي ڪاڇو پبليڪيشن وارن سميتي چريو، هي امر جليل جو وڏي عرصي کان پوءِ ڪو نئون ڪتاب آهي، جيڪو پهريون ڀيرو ڇپيو. پرويز مسلسل لکي رهيو آهي ۽ ڪتابي صورت ۾ ڇپجي رهيو آهي. اياز قادي جون ڪهاڻيون گڏي ڇپايون ويون.

سال 2009ع يارنهن ڪتاب ڇپيا، جن ۾ امر جليل جو ”اندر“، ”سرد لاش جو سفر“ ۽ ”چنڊ وسامي ويو“، رسول ميمڻ جو ”فونو“، عباس سانگ جو ”مقدس مٽي“، منظور ڪوهيار جو ”سچا ڪوڙا رشتا“، شوڪت حسين شوري جو ”رات جو رنگ“ سرفهرست آهن. هن سال امر جليل جا ٽي ڪتاب مارڪيٽ ٿيا، جيڪي امر جليل جي پڙهندڙن جي هڪ وڏي حلقي هجڻ ۽ مقبوليت جي ڪري جلد ئي وڪامي ويا توڙي جو اهي امر جليل جون پراڻيون ڪهاڻيون، ڪالم ڪهاڻيون ۽ ڪالم هئا. شوڪت حسين شورو سنڌي ڪهاڻيءَ جي سينيئر ترين نالن منجهان هڪ آهي، گذريل ڪيترن ئي ڏهاڪن کان شوڪت سنڌي ڪهاڻيءَ جي افق تي روشن رهيو آهي. شوڪت جي ڪهاڻي ۾ اندر جر پيڙا، سماجي انيائن توڙي ڳتيل رشتن جي رسمي پورائي تي نٺول شامل آهي.

رسول ميمڻ انتهائي لائق ڪهاڻيڪار آهي، ان جي ڪهاڻين ۾ وراثتي هوندي آهي، هي ڪتاب سوجهرو پبليڪيشن وارن ڇپائي پڌرو ڪيو آهي. مجموعي جي پهرين ڪهاڻي ورهاڱي جي درد تي مبني آهي، جنهن ۾ هڪ ليکڪ موهن لالواڻي آهي، جنهن جي ڪراچيءَ ۾ پنهنجي گهر ۾ هڪ شاندار لائبريري آهي، جتي هو مطالعو ڪندو رهي ٿو ۽ لکندو رهي ٿو، حالات خراب ٿيڻ ڪري موهن کي ملڪ ڇڏڻو ٿو پوي، پويان حڪومت پاران اهو گهر هڪڙي موالي انيس حوالي ڪيو ويو، جنهن اهڙي عاليشان گهر کي ڪهاڙ خانو بڻائي ڇڏيو، جتي جي شيشن سان سينگاريل لائبريريءَ ۾ ڪوئا ٽوگڙيون لاهيندا وڻن ٿا. هن سال منظور ڪوهيار جو ڪتاب سڄا ڪوڙا رشتا پڻ مقبول رهيو، ڪوهيار پنهنجي ڊڪشن اندر ڪهاڻي کي اهڙو پختو رکي ٿو جو ڪهاڻي پنهنجي محور کان ٻاهر اصلي نٿي نڪري. منظور ڪوهيار سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ ڪيترائي بنياد رکيا آهن، جن ۾ صوفي ڪهاڻيون ۽ فليش فڪشن اندر ڪيل تجربا شامل آهن. عباس سارنگ جو ڪتاب مقدس مٽي فليش فڪشن تي مبني ڪهاڻين جو مجموعو آهي. ٽائيٽل ڪهاڻي ورهاڱي جي جملڪ رکندڙ آهي، جنهن ۾ ٻه مختلف ڌرم رکندڙ دوست ڌار ٿين ٿا، ۽ ملڪ ڇڏي ويل دوست کيس خط لکي مقدس مٽي موڪلڻ لاءِ چوي ٿو، پر هتي رهندڙ سندس آدرشي دوست اهو سمجهي ٿو ته هتان جي مٽي ٻاهرين جي اچڻ ڪري گدلي ٿي وئي آهي، جيستائين آزاديءَ جو سڄ نه اڀرندو مٽي مقدس نه بڻبي.

سال 2010ع ۾ سترنهن ڪتاب ڇپيا، جن ۾ زيب سنڌيءَ جو ”حيدرآباد 47 ڪلوميٽر“، ممتاز مهر جو ”جڏهن مان چوهڻ جو هوندس“، سيف الحق سيف جو ”اڏوهي کاڌل وجود“، هوش ڀٽيءَ جو ”انگن جي راند“، عزيز قاسماڻيءَ جو ”مان اوهاڻ مان ناهيان“، بيبوس محرم مغيريءَ جو ”زندگيءَ جي ٻي تصوير“، امر جليل جو ”ادب ۽ سياست“ پاوليل جوڻيجي جو ”ڏينهن ڌني جا سڀنا“ ۽ سوڀي گيانچنداڻيءَ جي پراڻين ڪهاڻين جو مجموعو ”ڪڏهن بهار ايندو“ سرفهرست آهن. سوڀي جي ڪهاڻي ڪڏهن بهار ايندو جنسي مت پيد ۽ معاشري ۾ عورت جي حيثيت متعلق آهي، جنهن ۾ اهو ڏيکاريو ويو آهي ته هڪ ادبي محفل ۾ ڪنهن ڪهاڻي تي تنقيد ڪرڻ وقت اديبن ڪيئن نه الڳ

الڳ رايو ڏنا ۽ عورت کي پنهنجي پنهنجي انداز سان پيش ڪيو، ڪهاڻي جو هڪ ٽڪرو اوهان سان ونڊ ڪجي ٿو: ”محبوب چيو: پيلي ٻڌايو ته سهي، عورت هڪ دفعو ڪنهن سان محبت ڪري ته هو ڇو ڇوئي يا باسي سمجهي وڃي ٿي. مرد سڄي عمر عيش ڪري ته به نت نئون ۽ ڪنارو ڇو سمجهيو وڃي؟ جيتوڻيڪ محبت ڪرڻ سان نه عورت گسي ٿي وڃي ۽ نه مرد — بشرطيڪ حد کان مٿي چڙهي نه وڃن. آءُ ته فري لو (آزاد محبت) جو قائل آهيان..... پر..... پر منهنجي محب ڏي ميريءَ نظر سان نه نهارجو، ڇو ته پرايون نظرون به عورت کي ناپاڪ ڪري ڇڏين ٿيون!“ سيف الحق سيف انتهائي حساس ڪهاڻيڪار آهي، ان جي ڪهاڻين جو محور بک، بدحالي، بيروزگاري، فطرت پسندي آهي. سيف جي هن مجموعي ۾ سندس ڪهاڻي ”نم جو وڻ“ کي عالمي ليول جي ڪهاڻي چيو ويو آهي، سندس هڪ ٻي ڪهاڻي مان هڪ ٽڪرو پيش ڪجي ٿو: ”هو بيمار نموني انگريزي اسٽائل ۾ اهو الائي جي ڇا جهونگاري رهيو هو، گڏوگڏ ڪنڊ به اهڙي نموني تي ڏوڻيائين، ڇٽڪ لطف اندوز ٿيندو هجي! اخبار پڙهندي مان دسترب ٿي رهيو هيس، تنهن ڪري چيو مانس، “پليز يار ماڻ ڪري ويهه، الائي جي ڇا تون ويٺو ڇئين.“

ويا ڪل نظرون ڪٽي ڏسندي ورايائين.

”تون سمجهي نه سگهندين،“ تنگن مٿي ڪري ڪري ٿي اوڪڙو نموني ويهندي، هٿ مهيندي چيائين، ”تون ڇا؟ ڪير به سمجهي نه سگهندو.“

مان کيس ڪو جواب ڏيڻ بدران خاموشيءَ سان اخبار پڙهندو رهيس، ٿوري ماڻ کان پوءِ هن پڇيو.

”اخبار ۾ ماڻهپي گم ٿيڻ جي خبر آئي آهي؟“

نوجوان ڪهاڻيڪارن هوش پتي ۽ بيوس محرم مغيري پڻ پنهنجي ادبي پورهئي ذريعي ڪهاڻي ڪيتر ۾ پنهنجو نالو لکرايو. هوش پتي ننڍڙي عمر کان وٺي ڪهاڻيون، شاعري ۽ ٻاراڻو ادب لکندو پيو اچي، سندس هي ڪتاب ”انگن جي راند“ ڪهاڻي ڪيتر ۾ دلچسپ اضافو ٿيو آهي.

سال 2011ع ۾ سترنهن ڪتاب شايع ٿيا، جن ۾ يوسف سنڌيءَ جو ”نه وڃڻ جو پڇتاءُ“، لياقت رضويءَ جو ”ٻه سو تيتيه“، عباس سارنگ جو ”ڪپيل

نڪ، ذوالفقار ڪانڌڙي جو ”بند ٿي ويل دروازو“، رفيق سومري جو ”پيار جي هڪ ٻي صدي“ پرويز جو ”ڳوڙهن جا ڪبوتر“ امر جليل جو ”چيني ۽ چرٻت جون ڪهاڻيون“، اڪبر اديب جو ”مٽيءَ هاڻا ماڻهو“ ۽ سليم چنا جا ٻه ڪتاب ”آسماني تارو“ ۽ ”شينهن بنا پيلو“ سرفهرست آهن. ذوالفقار ڪانڌڙي جي مجموعي ۾ ڪل نو ڪهاڻيون آهن، جن جي عنوانن مان ئي پتو لڳي ٿو ته هن جي اسلوب تي مظهر الاسلام جو اثر آهي. مثال خاطر ڪجهه هتي پيش ڪجن ٿا: ”محبت کان وسري ويل شخص، شڪ هن جي دل ۾ رهندو هو، ورهايل محبتن جو نوحو ۽ ليلي مونڪي توسان پيار آهي“ وغيره شامل آهن، ذوالفقار پنهنجي پاران ۾ پنهنجي اندر جي ڳالهه ”هڪ ڪهاڻيڪار جو ڦاٽل پورٽريٽ“ جي عنوان سان ڪئي آهي. عباس سارنگ جو ڪتاب ”ڪپيل نڪ“ جيترو سائيز ۽ صفحن ۾ ننڍڙو آهي اوترو راي ۽ تاثرات سان ڀريل آهي. 80 صفحن مان به ٻه صفحا خالي ڇڏيل آهن، شايد پورائي لاءِ 22 صفحن تائين راي ۽ تاثرات ڏنا ويا آهن. سليم چنا جهڙو مولائي ليکڪ اوهان شايد ڏٺو ۽ ٻڌو هجي، هن سال ان جا ٻه ڪتاب شايع ٿيا، هڪڙو ”آسماني تارو“ جو نالي سان، جنهن ۾ محترمہ بينظير ڀٽو جي حوالي سان ڪهاڻيون، شاعري ۽ تاثرات آهن ۽ ٻيو مختصر ڪهاڻين تي مبني آهي، اهو ٻڌي اوهان حيران ٿيندا ته ٻنهي ڪتابن جي ڪا به قيمت ناهي رکي وئي. سليم چنا جي فن جي باري ۾ رفيق سومرو لکي ٿو ته ”سليم چنا، اعليٰ ادب جي منزل واري واٽ جو پانڊيٽڙو آهي ۽ ان قطار ۾ صفا پويان نه پر وچ ۾ آهي ۽ اڳتي وڌي رهيو آهي. وٽس ڪهاڻي هڪ اسٽائيل يا اسلوب جي پابند ناهي، سندس فن متحرڪ آهي.“ امر جليل جي پراڻي مشهور ڪردارن تي لکيل ڪالم ڪهاڻيون پڻ شايع ٿيون.

سال 2012ع ۾ ويهه ڪتاب ڇپيا، جن ۾ امر جليل جا ٻه ڪتاب، ”سندو بقاء، مان فنا آهيان“ ۽ ”امر جليل جي سندو“، منظور ڪوهيار جو مختصر ترين ڪهاڻين (فليش فڪشن) جو مجموعو ”ڀونئرن جي انتظار ۾“، رسول ميمڻ جو ”سونو ڏند“، امر گوپلاڻيءَ جا ٻه ڪتاب ”انسو عمر ڀر جا“ ۽ ”گردش“، واسديو موهيءَ جو ”چيڪ بوڪ“، بيوس محرم مغيريءَ جو ٻيو ڪتاب ”اوجاڳن جو سوڳ“، جمن احمدڻيءَ جو ”اڪيلو ماڻهو“، اختر حفيظ جو ”برسات کان

پوءِ، ”فتاح ملڪ جو“ ڄمنا سان ٿي ڏينهن” ۽ يار محمد چانڊيي جو ”جنم جنم الميو“ شامل آهن. امر جليل جي پراڻي لکيل ڪهاڻين توڙي ڪالمن کي ڪاڇو پبليڪيشن جي محمد علي ماجد سهيڙي ڇپائڻ جي سلسلي ۾ تيزي آندي آهي، ان مان ثابت پيو ٿئي ته جليل جا ڪتاب مارڪيٽ ۾ جلدي وڪرو ٿيو وڃن ۽ پبلشر پڻ ڪمائي رهيو آهي. منظور ڪوهيار سنڌي ڪهاڻي ۾ انفرادي حيثيت رکي ٿو، سندس هي ڪتاب مختصر ترين ڪهاڻين تي مبني آهي. ڪتاب جي مهاڳ ۾ جديد ننڍڙي ڪهاڻي تي تفصيلي بحث ٿيل آهي. رسول ميمڻ جو سنڌي ڪهاڻيءَ لاءِ نئون تحفو ”سونو ڏند“ جي صورت ۾ آيو. بيوس محرم مغيريءَ جو ڪتاب اوجاڳن جو سوڳ شايع ٿيو، جنهن جو مهاڳ ناليواري ڪهاڻيڪار صديق منگيي لکيو آهي، محرم جي ڪهاڻي فني لحاظ کان پختگيءَ ڏانهن وڌي رهي آهي، پر اڃا سندس ٻوليءَ ۾ مذڪر ۽ مونث توڙي واحد جمع جون اوڻايون رهجي ويون آهن. بيوس محرم فليش فڪشن تي پڻ طبع آزمائي ڪئي آهي. اختر حفيظ جي ڪهاڻي ڪتاب ”برسات کان پوءِ“ تي نه ڇپائيءَ جو سال لکيل آهي ۽ نه ئي ڇپائيندڙ ادارو. انيس انصاري اڪيڊميءَ پاران سندس ڪهاڻين جي هن مجموعي تي ايوارڊ پڻ ڏنو ويو آهي.

سال 2013ع ۾ ويهه ڪتاب شايع ٿيا، جن ۾ امر جليل جو ”جمود“، رسول ميمڻ جو ”حليمان“، منظور قادر جو ”فيس بوڪ“، حميد سنڌيءَ جو ”ڪٽ ڪٽ ريت ۾ ڪيئي ڪهاڻيون“، رحمت الله ميجوني جو ”ڪريال گهڙيال“، ممتاز لوهار جو ”اڻپورا وجود“، صديق منگيي جو ”مٽيءَ جو عشق“، محمد انور بلوچ جو ”ڪهاڻيون ئي ڪهاڻيون“، عبدالسلام ٽهيم جو ”اوسيٽڙي ۾ جڙيل آس“، اقبال بلوچ جو ”سانول جا سور“ سرفهرست آهن. هن سال سليم چنا جا پنج ڪتاب شايع ٿيا. سال 2005ع وانگي هن سال به ڪتابن جي پيمه لڳل رهي، هن سال گهڻا معياري ڪهاڻي ڪتاب مارڪيٽ ۾ آيا. امر جليل جو مجموعو ”جمود“ جليل جي پراڻن ڪتابن جون سڪون لاٿيون توڙي جو سڀ ڪهاڻيون پراڻيون لکيل هيون، پر گڏي ڇپايل هيون. ناليواري ڪهاڻيڪار رسول ميمڻ جو نئون ڪتاب ”حليمان“ پڻ ڪهاڻي ڪيتر ۾ هن سال جو بهترين اضافو آهي. منظور قادر جو ڪتاب جڳ مشهور سوشل نيت ورڪ فيس بوڪ جي نالي تي رکيو ويو

آهي، تائيتل استوري سنڌي سماج جي عڪاسي ڪندڙ ناهي، جنهن ۾ ڏيکاريو ويو آهي ته هڪ مرد ۽ هڪ عورت جو فيس بؤڪ تي رابطو ٿئي ٿو، جتي هو هڪ ٻئي سان ڪوڙن اڪائونٽس وسيلي ڳالهه ٻوله ڪن ٿا ۽ جڏهن پهرين ڏيٽ مقرر ڪن ٿا ته اتي پهچڻ کان پوءِ ڪين خبر پوي ٿي ته اهي ٻئي حقيقي زندگيءَ ۾ زال مڙس آهن. رحمت الله ماجوئي سنڌي ادب ۾ مزاح نگاريءَ جي حوالي سان سڃاڻپ رکي ٿو، هن مجموعي ۾ سندس 18 ڪهاڻيون شامل ڪيون ويون آهن. سندس ڪهاڻين ۾ ابت ڏنگڻي، ڪريل گهڙيال، ليڪا ۽ ٻيون پڙهڻ وٽان آهن. محمد انور بلوچ جي ٻن ڪتابن ”سنگسار“ ۽ ”ڪپيل هٿ“ جو گڏيل ڇاپو ”ڪهاڻيون ئي ڪهاڻيون“ جي نالي سان شايع ڪيو ويو آهي، جنهن ۾ سندس چاليهن کان مٿي ڪهاڻيون شامل آهن. نئون اپري آيل ڪهاڻيڪار عبدالسلام تهيم ”اوسيٽري ۾ جڙيل آس“ ڪتاب ڪٿي ڪهاڻي ڪيتر ۾ پنهنجا پير ڪوڙيا آهن. مهاڳ ۾ ناليواري ڪهاڻيڪار صديق منگي سندس ڪهاڻي اوندھ کي نجم عباسيءَ جي ڪهاڻي ”چوڏو“ جو تسلسل سڏيو آهي ۽ اڳتي وڌاءُ ڪندي سنڌ جي ناليوارن ڪهاڻيڪارن ۽ سندس ڪهاڻين تي ٻين جي اثر جا حوالا ڏنا آهن، پر دراصل تهيم جي اها ڪهاڻي بلڪل الڳ ٿيم رکي ٿي، جنهن ۾ هڪ نوجوان جيڪو ڪنهن سماجي تنظيم ۾ ڪم ڪري ٿو اهو پنهنجي گهر ۾ بيٺل وٽان ڪري ڪٽڻ نٿو ڏئي جيئن ان وٽ جي ڪري ماحول ۾ تازگي رهي ۽ وٽ سان لاڳاپيل يادن جو تاثر قائم رهي، پر ڪجهه عرصو نوڪري جي ڪري ٻاهر رهڻ کان پوءِ هو جڏهن واپس اچي ٿو ته ان وٽ سان سڳا ڏاڳا ٻڌل ڏسي، انڌي عقيددي پرستي بابت معلوم ٿئيس ٿو. ان ۾ عبدالسلام ان جملي جو وڌاءُ ڪيو ته ڪجهه ماڻهن ان وٽ جا چوڏا پڻ استعمال ڪيا پئي. ڇا جنهن لفظ جو استعمال سنڌي ڪهاڻي ۾ هڪ ڀيرو ٿيو اهو ٻيهر استعمال ڪرڻ نقل ڪرڻ يا اثر قبولڻ جي کاتي ۾ رڪڻ گهرجي؟

سال 2014ع ۾ سترنهن ڪهاڻي ڪتاب شايع ٿيا، جن ۾ سراج جو ڪليات ”درد ڪهاڻيون“، نورالهدئي شاهه جو ڪليات ”ڪيڏارو“، فاطمه پرڳڙيءَ جو ”احساس جا رنگ“، رضوان گل جو ”سپنن جو انت“، ماڻڪ ڪنگراڻي جو ”ستين آسمان جا فرشتا“ اختر ملاح جو ”نئون جهمان جوڙجي“،

عابدہ گهانگهرو جو “تخليق جو انت” پرويز جو “اڪين ۾ رهجي ويل عڪس” ۽ عباس ڪوريجي جو “پنهنجي ڌرتي” سرفهرست آهن. رضوان گل جي ڪتاب جي باري ۾ محمد سليمان وساڻ لکي ٿو ته “سندس ڪهاڻي بت بڻجي ويل شخص سوشل ميڊيا جي اصلي تصوير پيش ڪري ٿي، جتي ڪوبيوقوف بڻجي ٿو، ڪو احساس تي وار ڪري ٿو ته وري ڪوپاڻ کي مصروف رکڻ لاءِ ٻئي کي الجهايو ويٺو آهي. سندس ڪهاڻي چولين جو ماتم پڙهندي مونکي اڄوڪي دؤر جا مطلب پرست انسان ياد اچي ويا جيڪي لالچ جي اند ۾ اچي ڪنهن جي به اعتماد کي سولائيءَ سان نيس پهچائي سگهن ٿا. سندس ڪهاڻي سڀني جو انت ڪراچي جي موجوده حالتن جي صحيح عڪاسي ڪري ٿي، جتي روزانو ڪيترن ئي نوجوانن جي سڀني جو انت سندن زندگيءَ جي انت سان گڏ دفن ٿي وڃي ٿو. سندس ڪهاڻي پروفيسر اهڙي مطلب پرست ڀاءُ جي آهي جيڪو پنهنجي خوشين ۽ مجبورين عيوض رشتن جي تقدس کي به وساري ويهي ٿو. سندس ڪهاڻي منهنجو ارسلان پڙهندي لڳو ته ڇڻ مان ڪجهه وڃائي رهيو آهيان ۽ ڪهاڻي جي ڪردار ۾ گم ٿي ويس.”

سنڌي ادب ۾ عجيب ٽرينڊ اچي ويو آهي هر ليکڪ چاهي ٿو ته ان جو نالو شاعرن ۾ به هجي ته ڪهاڻيڪارن ۾ به لکيو وڃي، مضمون نويسن ۾ به شامل هجي ته نقاد به تسليم ڪيو وڃي، محقق هجڻ ته حق آهي پر تاريخ نويس ۽ لغت نويس پڻ ڳڻيو وڃي ۽ ها اهي سڀ لقب عظيم پڻ تصور ڪيا وڃن. اهڙي روش جي ڪري سنڌي ادب ۾ تعداد جو اضافو ضرور ٿيو آهي پر معيار جو نه.

فاطمه پيرڳڙي جي سنڌي اردو ڪهاڻين، ساروئين ۽ ڪالمن تي مشتمل ڪتاب “احساس جا رنگ” رنگ برنگي آرٽ ڪور سان شايع ٿيو، فاطمه پيرڳڙي عورت ليکڪائن جي ست ۾ هڪ خوبصورت اضافو آهي، سندس ڪهاڻين، ڪالمن توڙي ساروئين کي ايڊٽ ٿيڻ يا ڪرڻ جي گهرج هئي، ڪتاب اندر پروف جون بيشمار غلطيون رهجي ويون آهن، فاطمه جي ٻولي توڙي گرامر تي اردوءَ جو اثر آهي، جيڪو واحد جمع ڪرڻ وقت ظاهر ٿئي ٿو. هن جي اسلوب جي خاص سڃاڻپ سادو مثبت انداز بيان آهي، جنهن ۾ اڪثر جڳهين تي مزاح کي ڪتب آڻيندي پلاٽ کي خوبصورت بڻايو ويو آهي. عباس ڪوريجي جو ٻيو

ڪھاڻي ڪتاب ”پنهنجي ڌرتي“ شايع ٿيو، جنهن ۾ روايتي مختصر ڪھاڻي سان گڏ، فليش فڪشن استوري جا ڪجهه فارميت ڏنا ويا آهن، هن مجموعي ۾ پهريون ڀيرو موضوعاتي لحاظ کان الڳ ڪري تعليمي ڪھاڻيون ڏنيون ويون آهن. هن ڪتاب جو مهاڳ ڊاڪٽر فگار هڪڙي لکيو آهي. ماڻڪ ڪنگراڻيءَ جو ٻيو ڪھاڻي ڪتاب ”ستين آسمان جا فرشتا“ ڇپيو. هن سال انڊيا اندر گوپ گولاڻيءَ جو ”آشيرواد“، لڪشمڻ ديوبجلاڻيءَ جو ”ڪال گرل“ ۽ ”لکمي ڪلاڻيءَ جون چونڊ ڪھاڻيون“ ڪتاب شايع ٿيا.

مجموعي طور سنڌي ڪھاڻيءَ جا مٿي ذڪر ڪيل پندرهن سال جديد سنڌي ڪھاڻيءَ جو اثاثو آهن، جتي سنڌي ڪھاڻيءَ جي تسلسل کي برقرار رکندي ڪھاڻيءَ جي فني توڙي هيٺي انداز ۾ نوان تجربا ڪيا ويا آهن، سنڌي ڪھاڻي پنهنجي پرڀور جوين سان لکي، پڙهي ۽ ڇپي وڃي ٿي، اڄ پي جيڪڏهن ڪو سنڌي ڪھاڻي مري چڪي آهي وارو رينگت چوري ته ان کي جديد سنڌي ڪھاڻيءَ جي ان عرصي جي تاريخ جو مطالعو ضرور ڪرڻ گهرجي. سنڌي ڪھاڻي جي مستقبل بابت امر جليل لکي ٿو ته:

”ڪھاڻي ان ڏينهن پيدا ٿي، جنهن ڏينهن انسان پيدا ٿيو هو. ڪھاڻي ان ڏينهن پنهنجو پاڻ مري ويندي، جنهن ڏينهن دنيا جو آخري ماڻهو مري ويندو..... جيستائين هڪ به سنڌي جيئرو آهي پوءِ پلي ڪٿي هو اصلوڪو سنڌي هجي يا نووارد سنڌي هجي، سنڌي ڪھاڻي جيئري رهندي. ڇو جو ڪھاڻي ڪميونيڪيشن آهي ۽ ڪميونيڪيشن هر انسان جي ضرورت آهي، ڪھاڻي هنر آهي ۽ هنر ڪنهن به صورت ۾ جاري رهندو آهي..... اسين مري وينداسين، سنڌي ڪھاڻي نه مرندي!“

بينجمن فرينڪلن چيو هو: ”توهان جيڪڏهن هميشه امر رهڻ گهرو ٿا ته ڪجهه اهڙو ڪريو جو دنيا توهان تي لکي يا اهڙو ڪجهه لکو جو دنيا توهان کي پڙهي.“

نتيجا:

- جديد ڪهاڻي ارڙهين صديءَ جي آخر ۾ يورپ ۾ آيل صنعتي انقلاب کان پوءِ ضرورت ايجاد جي ماءُ آهي واري اصول تحت ناول مان ڦٽي نڪتي، جنهن کان پوءِ اها دنيا جي مڙني ٻولين ۾ لکجڻ لڳي. ان جي اختصار ۽ ٻين فني خوبين جي ڪري اها تيزيءَ سان مقبول ٿيڻ لڳي، ناول جيان ان جا فني پاسا پڻ ساڳيا آهن پر فقط تاثر جي وحدت ۽ اختصار ان جون انفرادي فني خوبيون آهن.
- سنڌي ٻوليءَ ۾ ڪهاڻي باقاعدي 1914ع کان لکجڻ شروع ٿي، پهرين جديد سنڌي ڪهاڻي لالچند امرڌني مل جي ڪهاڻي ”حَرَ مُڪيءَ جا“ کي تسليم ڪيو وڃي ٿو.
- ورهاڱي کان اڳ وارو دؤر 1940ع تائين سنڌي ڪهاڻيءَ جو ابتدائي دؤر آهي، 1940ع کان 1947ع تائين جي ڪهاڻيءَ ۾ آزاديءَ جي تحريڪ ۽ انگريز گورن خلاف بغاوت ۽ نعريبازي واري ڪهاڻي ملي ٿي.
- 1955ع کان 1975ع کي سنڌي ڪهاڻيءَ جو سونهري دؤر چئي سگهجي ٿو، هن دؤر جي ڪهاڻي اڄ پي مقبول آهي ۽ شوق سان پڙهي وڃي ٿي، هن دؤر جا ڪهاڻيڪار اڄ پي سنڌي ڪهاڻي جا معتبر نالا آهن.
- سنڌي ڪهاڻي هر دؤر ۾ سنڌ جي زرعي سماج اندر زميندار يا وڏيري جي ظلمن کي نروار ڪندي ننڍو آهي. اها سنڌي ڪهاڻي ئي آهي، جنهن زميندارن جي نجي جيلن، هارين سان غير انساني سلوڪ، ڳوٺن جي پوئتي ڌڪيل معاشري، ۽ مانيءَ يا اجمي لاءِ پريشان وڃاري هاريءَ جو ننگ به سلامت نه رهڻ جهڙن موضوعن کي پنهنجي اندر ۾ جاءِ ڏئي، انهن جي حل لاءِ ڪوشش ورتي. اها سنڌي ڪهاڻي ئي آهي، جنهن سنڌي سماج ۾ زوري پيوند ڪيل ڪارو ڪاري رسم، ڪجهه گهراڻن ۾ ٿيندڙ ملڪيت ڦهائڻ جي چڪرن ۾ نياڻين جون قرآن سان شاديون، حويلين ۾ قيد سيد زادين، ۽ ننڍي عمر جي

شادين سميت ڪيترن ئي ٻين سماجي مسئلن تي آواز اٿاريو. اها سنڌي ڪهاڻي ئي آهي، جنهن پير پرستيءَ، ملن ۽ پوپن جي تعويد سڳن، انڌن عقيدن جي تقليد، ۽ ٻين اهڙن ڪيترين ئي جھالت وارين رسمن خلاف پنهنجو پيغام پيش ڪيو. اها سنڌي ڪهاڻي ئي آهي، جنهن عالمي طور اپريل سڀني مثبت فڪري لاڙن کي سنڌي سماج اندر پيوند ڪيو، ترقي پسند سوچ پيدا ڪئي، مزاحمت جو جذبو اڀاريو ۽ سنڌي سماج اندر نئين جوڙجڪ جو بنياد پڻ وڌو.

- سال 2000ع کان 2014ع تائين 219 کان مٿي ڪهاڻي ڪتاب پهريون دفعو ڇپيا، جيڪو هڪ واضح اشارو آهي ته سنڌي ڪهاڻي پنهنجو سفر تيزيءَ سان جاري رکيون پئي اچي.
- نسيم کرل، سراج الحق ميمڻ، رسول بخش پليجي، مدد علي سنڌي، نور الهدى شاهه، ماڻڪ، غلام رباني آگري ۽ قمر شهباز جا ڪليات ڇپيا.
- امر جليل ۽ سليم چنا جا نوَ ڪهاڻي ڪتاب ان عرصي ۾ ڇپيا.
- سال 2005ع ۾ 26 ڪهاڻي ڪتاب ڇپيا، جيڪو ان عرصي جو وڏو ڪان وڌ ڪهاڻي ڪتاب ڏيندڙ سال آهي.
- ڪنول پبليڪيشن ويهن تائين ڪهاڻي ڪتاب ڏئي، وڏو ڪان وڌ ڪهاڻي ڪتاب ڇپائيندڙ اداري جو اعزاز حاصل ڪيو آهي.
- مجموعي طور هر مهيني هڪ ڪهاڻي ڪتاب مارڪيٽ ۾ ڇپجي آيو ۽ هر سال 14 ڪتاب شايع ٿيا.
- ڇپيل مجموعن ۾ 85 سيڪڙو نوان ڪهاڻيڪار آهن.
- پراڻن ڪهاڻيڪارن جي نين ڪهاڻين جو ڪوبه مجموعو پڌرو نه ٿيو، سندن پراڻيون ڪهاڻيون سهيڙي ڇپرايون ويون آهن.
- ڪاوش گروپ پاران ڪهاڻي تي 3 ڪتاب ڏنا ويا، جيڪي سيد زوار نقوي مرتب ڪيا، جنهن ۾ سينيئر ڪهاڻيڪارن کان نيون ڪهاڻيون لکرايون ويون.

- امر جليل جي ڪالمن، ڪالم ڪهاڻين، مختصر ڪهاڻين جي ڪتابن کي پريور موت ملي، ڪجهه ڪتابن جا ٽي ٽي ايڊيشن پڻ آيا.
- ڪهاڻي جي فارميت ۾ ننڍڙي ڪهاڻي (فليش فڪشن) لکي وئي، جنهن جا الڳ مجموعا ڇپرايا ويا، تن ۾ منظور ڪوهيار، سليم چنا، عباس سارنگ ۽ عزيز قاسماڻي جا مجموعا شامل آهن.
- سينيئر ليکڪن مان امر جليل، رسول ميمڻ، حميد سنڌي، شوڪت حسين شورو، پير عبید راشدي ۽ منظور ڪوهيار جا ڪهاڻي ڪتاب ڇپجندا رهيا.
- هن عرصي ۾ جن عورت ڪهاڻيڪارائن جا مجموعا ڇپيا تن جو تعداد پندرهن کان ٻي مٿي آهي، جيڪو مجموعي تعداد جو ست سيڪڙو آهي. انهن عورت ڪهاڻيڪارائن ۾ شبانه سنڌي، نسرين سيد، صنوبر سيد، ساجده جبين، فهميده حسين، ڪويتا انيل سڪيجا، ريتا شاهڻي، ثريه سرهاڻ سومرو، اندرا پوناوالا شبنم، تهمينه مفتي، شگفت جبين، نسيم ٿيپو، ناياب ڪوکر، نورالهدی شاهه، فاطمه پيرگزي، عابده گهانگهرو ۽ ٻيون شامل آهن.
- ان عرصي ۾ مختلف رسالن ڪهاڻي نمبر پڻ ڪڍيا ۽ ڪهاڻي ڪانفرنسون پڻ ڪوٺايون ويون.
- سنڌي ڪهاڻي تعداد جي لحاظ کان تمام گهڻي ڇپي آهي، پر معيار جي ڪوت نظر اچي ٿي.
- هن عرصي دؤران جديد سنڌي ڪهاڻيءَ بابت انگ اکر ڪنهن به ادبي تاريخ ۾ شامل ناهن، ان لاءِ پڻ ڪوشش ڪئي وڃي.
- جديد سنڌي ڪهاڻي، هن عرصي ۾ ڪيترائي نوان فني توڙي موضوعاتي تجربا ڪيا آهن، انهن تي تحقيق ۽ تنقيد جي اشد ضرورت آهي.
- ڪهاڻيءَ کي جيترو سهل سمجهي پيش ڪيو وڃي ٿو، اوترو بلڪل ناهي، لکنڊڙ جي ذهن ۾ ڪهاڻيءَ سان لاڳاپيل صنفن جي فرق جي

معلومات لازمي هجڻ گهرجي. ڇو ته ڪيترن ئي صاحب ڪتاب لکيڪن کي خبر ئي ناهي ته هو ڇا لکي رهيا آهن.

- سنڌي ڪهاڻي نه مٽي آهي ۽ نه ئي ڪوما ۾ آهي، سنڌي ڪهاڻيءَ آزاد فضا ۾ ساهه کڻڻ ڇڏي ڏنو هو، جيڪو هاڻي بحال ٿي رهيو آهي.
- ڪهاڻيءَ کي وڌيڪ نڪارڻ جي ضرورت آهي، ان لاءِ ادبي ادارن کي ڪم جي ضرورت آهي.
- پراميد آهيان ته انهن ڪجهه تجزيين ۽ رايين کي نظر ۾ رکندي جيڪڏهن سنڌي ڪهاڻيءَ جي ستاري لاءِ ڪوششون ورتيون ويون ته سنڌي ڪهاڻي عالمي مقابلي لاءِ اٿي ڪڙي ٿيندي.

بيليوگرافي

1. الانا غلام علي ڊاڪٽر، سنڌي نثر جي تاريخ، سنڌي ساهت گهر، 1999 ع
2. انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا، سنڌي لئنگئيج اٿارٽي، جي ويب سائيٽ
3. انصاري اسحاق، سنڌي ڪهاڻي، ثقافت کانو حڪومت سنڌ، 2012 ع
4. انصاري اشتياق، انيس انصاري: فن ۽ شخصيت، انيس انصاري اڪيڊمي، 2008 ع
5. انور جمال پروفيسر، ادبي اصطلاحات، نيشنل بوڪ فائونڊيشن، 2014 ع
6. بلوچ تاج، جديد ادب جو تجزيو، سوچمرو پبليڪيشن، 2014 ع
7. بلوچ نبي بخش ڊاڪٽر، سنڌي لوڪ ڪهاڻيون، جلد پهرين، سنڌي ادبي بورڊ، 2014 ع
8. بلوچ، نبي بخش، ڊاڪٽر، هڪ جلدي سنڌي لغت، سنڌي لئنگويج اٿارٽي، 2006 ع
9. جتوئي اديس، جمال ابڙو ۽ جديد سنڌي ڪهاڻي، ڪويتا پبليڪيشن، 2005 ع
10. جليل امر، لهندڙ سج جي لام، ڪاڇو پبليڪيشن، 2010 ع
11. جوتيجو تنوير، عيبن هاڻي، نيو فيلڊس پبليڪيشنس، 1982 ع
12. جوتيجو فيض، ورهاڱي کان پوءِ سنڌي ناول، 1995 ع
13. جوتيجو عبدالجبار ڊاڪٽر، سنڌي ادب جي تاريخ ڀاڱو ٽيون، سنڌي لئنگئيج اٿارٽي
14. چانڊيو جامي، افسانوي ۽ فڪري ادب، سنڌيڪا اڪيڊمي، 2007 ع
15. چانڊيو امير علي، ڪهاڻي ۽ ان جا ترڪيبي جزا، سنگت ڪهاڻي نمبر
16. چم ماهي سنڌي ادب، جلد 9، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، 1985 ع
17. سال 2000 ع کان 2014 ع تائين جائزي هيٺ آيل اڪثر ڪتاب
18. سليم چنا، روشني، سليم چنا اشاعت گهر، 1997 ع
19. سمنو، عبدالوهاب، انجنيئر، موزون آکاڻين ذريعي جڙيل پهاڪا ۽ چوڻيون، سنڌي ساهت گهر، 2004 ع
20. عباسي نجم، ڪهاڻي، جوفافلو، نيو فيلڊس پبليڪيشن، 1986 ع
21. عرسائي شمس الدين، ورهاڱي کان پوءِ سنڌي افسانوي ادب جي اوسر، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، 1985 ع
22. عرسائي، محمد اسماعيل، چار مقالا، سنڌي ادبي بورڊ، 2005 ع
23. فگار هڪڙو انور ڊاڪٽر، شڪارپور شهر جو سنڌي ادب ۾ حصو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄام شورو، 2009 ع
24. فهميده حسين ڊاڪٽر، مضمون: سنڌي ڪهاڻي، ۽ عورت جو روپ، ڪلاچي ريسرچ جرنل، مئي 2007 ع
25. ڪوهيار منظور، پونئرن جي انتظار ۾، ڪنول پبليڪيشن قنبر، 2007 ع
26. گوگل سرچ انجڻ ذريعي مليل ويب سائيٽس
27. لچاڻي جگديش، سنڌي ڪهاڻي، جي اوسر، سنڌي ساهت گهر، 1985 ع
28. لغاري اڪبر، سنڌي ادب جو مختصر جائزو، روشني پبليڪيشن، 2008 ع
29. مظهر الاسلام، گهوڙون ڪي شهر ۾ اڪيلا آدمي، سنگ ميل پبليڪيشن، 2006 ع
30. ملڪاڻي منگهارام، سنڌي نثر جي تاريخ، سنڌي ساهت گهر، 2007 ع
31. نظاماڻي رثوف، جديد سنڌي ڪهاڻي، انڊس پبلشرس، 2003 ع

پورو ٿيو

سند سلامت

www.sindhslamat.com

سند سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباهو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمائي جي حفاظت ڪئي آهي. سند سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڏاڻو ڏيڻ ڪرڻ آسان هجي ۽ ايندڙ اڻڻ سميت آئي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آسانيءَ سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي.

۽ اهو سڀ ”سند سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سند سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پرپور لاڀ حاصل ڪندا پر سند سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ نڀائيندا.

books.sindhslamat.com

سند سلامت ڪتاب گهر جي ايندڙ اڻڻ اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڏاڻو ڏيڻ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhslamat.book>